Fundado el 18 de Noviembre de 1923
Oficina: Barros Arana 559
Teléfono 28 Casilla 14 C

LA PATRIA

de 14 páginas
20 centavos

AÑO VI

CONCEPCION (CHILE), LUNES 17 DE NOVIEMBRE DE 1930.

Bibliotecas de la Universidad de Concepción, Casilla, Presente

347

De JOSE SANTOS CHOCANO

"LAS MIL Y UNA AVENTURAS"

EL PANORAMA DE MI VIDA. - (Páginas de un libro continental)

BIBLIOTECA UNIVERSITARIA DE LA CONCEPCIÓN

A LA PATRIA, junto con los nueve más grandes diarios sudamericanos y simultáneamente con veintitrés de los principales periódicos nacionales, le correspondía iniciar ayer la publicación de la Introducción a "LAS MIL Y UNA AVENTURAS", el último libro del gran vate continental José Santos Chocano, cuya exclusividad ha obtenido LA NACION de Santiago y cuyas primicias ha cedido gentilmente a los más importantes diarios de este continente. Un error en la compaginación, tan difícil de eludir, en ciertas ocasiones de recargo noticioso, nos privó de poder dar ayer a nuestros lectores esta primicia. El próximo domingo publicaremos el Capítulo I de esta obra que está llamada a obtener inmensa resonancia en América y en Europa, y que se titula: "EL ROMANCE PRECURSOR".

INTRODUCCION

* * *

"El estilo es el hombre" aseguró un día el gran escritor, no en vano para el caso sabio naturalista, echando a circular, en tan redonda y hoy vulgarizada frase, el más firme precepto de biología literaria. Los latinos ya habían por su parte asegurado: "Cual vive, tal habla", o, lo que es lo mismo, "Vive tal cual habla", o, lo que es mejor, "Habla tal cual vive".

Esta conformidad entre el estilo y el hombre, entre la palabra y la vida, es el título natural de que debe estar satisfecho todo escritor honrado, y es la única ley que puede reconocer para su arte como para sí mismo un poeta, desde que tal armonía entre lo que se dice y lo que se hace, borrando la distancia que va del dicho al hecho, constituye el don de la sinceridad. Sólo es sincero o propiamente, honrado, el hombre cuyo espíritu está en conformidad con su expresión: nada de nuevo hay que agregar a la definición emersoniana del poeta, que es, según ella, la expresión de sí mismo.

Con haber inventado nada menos que el yámbico, no aumenta el número de los grandes líricos de Grecia— que siguen, como las musas, siendo nueve— aquel Arquíloco que con sus cantos enardecía, envalentonaba y hacía combatir con denuedo a cuantos le escuchaban; y no aumenta ese número selecto, porque también tenía él la impropia costumbre de abandonar, en el campo de batalla, la mentirosa lira, para, así, libre de su peso, mejor darse a la fuga.

La poesía, antes que en los poemas de un poeta, está en su propia vida. La propia vida— y, por tanto, la Naturaleza y la Historia, a que debe, según la féliz afirmación de Maragall, su cuerpo y su alma— préstanle al poeta lo que los antiguos llamaban "númen", desde que el creador de belleza ha de emocionarse y fantasear con lo que, en la frase de Aristóteles, antes ha pasado por sus sentidos, debiendo toda otra manifestación tenerse no como propia o verdadera, sino como artificial o aprendida.

* * *

Hay tal unidad entre el Poeta y el hombre en cada gran figura, tanto del Arte épico como del lírico que ya no sólo en éste— que por su subjetivismo explicáraloo,—sino en aquél, el hombre es en cada Poeta un personaje digno de su propio Arte.

La vida de Homero inspira un bello canto a Chénier y un gran poema en prosa a Lamartine, con ofrecer Lamartine y Chénier a su vez tan hermosos temas poéticos en sus propias vidas. Desde Anacreonte hasta Verlaine y desde Omar Kayam hasta Edgardo Poe, todos los grandes líricos viven su Arte con tal sinceridad, que ésta se hace sentir, como en los cuatro casos citados, aun al través de las deformaciones del alcohol.

Virgilio, Horacio, Ovidio, están totalmente en sus poemas y viven en perfecta armonía con su Arte. Dante interpreta este sentido de unidad por manera definitiva, haciéndose el protagonista de su Epopeya: para apreciar la proyección de su vida sobre su Arte, basta reparar en que, suprimida Beatriz, no sería posible la "Divina Comedia".

En la vida de Petrarca hay, precisamente, la misma poesía que en su obra. El Tasso inspira uno de los mejores cantos de Byron y una de las mejores tragedias de Goethe.

Ya no sólo en el Arte épico y en el lírico, sino que también en el dramático, la vida del Poeta se armoniza con su obra, ¿hay algo más trágico que la vida de Shakespeare? hay algo más teatral que la de Lope?

La vida de Cervantes es una Novela Ejemplar; la vida de Quevedo, una Novela Picaresca,— tan admirablemente dramatizada por Florentino Sanz que, sin duda, hubole de sugerir su "Cirano" a Rostand.

¡Cómo viven su Arte lírico, tan de diverso modo, Villón y Ronsard!

¡Cómo viven su Arte épico, con toda intensidad, Milton y Camoens, o, para dar nombres también nuestros, Ercilla y Verdaguer, tan personajes dignos— a la manera del inglés y del lusitano— de figurar en sus mismos poemas!

Sabido es que Goethe compone el "Werther" sobre motivos de su vida privada y toma a Byron como arquetipo para crear el Euforión de su segundo "Fausto".

Ningún poeta con mayor y más perfecta armonía entre su vida y su Arte, que Byron.

Shelley y Schiller, Víctor Hugo y Walt Whitman, Leopardi y Heine, viven todos su poesía. Vivenla aún los dioses menores, desde Musset y Vigny hasta Zorrilla y Espronceda.

¡Cuánta poesía se agita en las vidas de Baudelaire y Rimbaud!

¡Qué serena armonía entre las vidas y las obras de Leconte y Heredia!

Hoy mismo, lo que hace resaltantes y completas las figuras de D'Annunzio y Maeterlinck, es tanta poesía que fluye de sus vidas... La vida sana y fuerte de Rudyard Kipling tiene el carácter de su obra; tiene el carácter de su obra, la vida suave y unciosa de Rabindranath Tagore.

Se ha dicho por Oscar Wilde que la obra del Poeta puede ser la realización de la ida que no ha podido vivir: en tal caso, la vida del Poeta habría de ser dolorosa; y ese mismo dolor merecería, por fuerza de la sinceridad, su expresión, que vendría siempre a realizar la unidad entre la vida y la obra. Trátase de uno de los tantos "humorismos" de Oscar Wilde, ya que él mismo se encarga de patentizar lo contrario, según es la armonía tan intensa que, en todos los períodos, guarda su complicada vida con la respectiva producción de su Arte refinado.

Vida que no se distingue de las de los demás, no es vida de Poeta, pudiéndose estar seguro de que no es Poeta quien la vive. Así también, mientras que no se pueda saber quién es el autor de una obra, sin necesidad de que se dé tal nombre, debe afirmarse que ni hay verdadera obra, ni verdadero autor: "El estilo es el hombre".

Confieso que Byron y Dante son los Poetas que, respectivamente, en el Arte lírico y en el épico, han hablado más a mi emoción y a mi fantasía, influyendo por lo mismo en el fondo de mi vida, en gran parte byroniana, si bien salpicada sombríamente de episodios dantescos.

* * *

No soy yo el llamado a apreciar la armonía que pudiera haber entre mi vida y mi obra. Si, estoy seguro de que, sin buscarlos, impusiéronseme como temas preferentes de mi poesía los de la vida de nuestra América; en su Naturaleza y en su Historia, y los de mi propia vida. Sí, estoy también seguro de que en mi vida he sido siempre lo más característicamente hispano-americano, con todas las cualidades de la raza y sus correspondientes defectos, o mejor todavía, inevitables excesos.

Por la misma razón tal vez que, a pesar de admirarlos, no he sentido en mi obra, a lo menos con frecuencia, el atractivo de los temas extraños a la vida de América y a mi propia vida, tampoco ésta se ha desviado de los límites de nuestros países, sino hacia los Estados Unidos y hacia España, que, rigurosamente, los completan en la Naturaleza y en la Historia.

Ya habrá oportunidad de que exponga mi opinión sobre el carácter distintivo de la poesía de nuestra América, que en la lengua española debería tener la significación representativa de la de los Estados Unidos en la lengua inglesa.

Traté yo, por eso, de que los tres Reinos de la Naturaleza de nuestra América fuesen las tres cuerdas de la lira; y de que el arco de ésta, estuviese fundido con el oro vírgen de la civilización precolombina, y luego pulido y refinado en sus ornamentos por la cultura virreinal.

La sinceridad de mi obra corresponde a la intensidad de mi vida, que las fuerzas ocultas han traído y llevado por todos los pueblos de mi raza.

* * *

Con excepción hasta ahora de los dos países mediterráneos, me son bien conocidos todos los de Sud América, los cinco de la América Central, México y las cuatro Antillas mayores.

Puedo asegurar que, dada la compenetración con que me ha tocado vivir los momentos culminantes en la vida de gran número de nuestro países, mi verdadera biografía es una suerte de Historia anecdótica de la América tropical en lo que va de siglo.

Mi niñez es la Guerra del Pacífico. Mi adolescencia es la Guerra Hispano-Americana. He estado en la iniciación del panamericanismo, en los conflictos armados de la América Central, en la independencia de Panamá, en el pleito de límites del Amazonas, en la intervención de los Estados Unidos en Cuba, en los primeros pasos de la Diplomacia del Dólar, en la caída de Zelaya y los orígenes de la actual situación de Nicaragua, en la gran Revolución de México— desde el asesinato de Madero hasta el asesinato de Carranza,— en la caída de Estrada Cabrera, en el Centenario de Ayacucho, y, finalmente, como cerrando el círculo que se abre en mi niñéz con la Guerra del Pacífico, en la celebración del Tratado sobre Tacna y Arica.

En muchos de los acontecimientos enunciados, no he sido sólo testigo de excepción, sino actor aun con riesgo de mi vida. He identificado, así, mi vida con la de cada pueblo a cuyo amparo he vivido.

* * *

Siempre he actuado por interés de raza y con igual actitud en las situaciones prósperas que en medio de los mayores peligros.

Jamás he pertenecido, en ninguno de los países entre los que repartí mi vida, a un cuerpo colegiado, ya sea de carácter literario, ya político. Como el filósofo que sólo sabía que no sabía nada, mi única escuela en Arte como mi única idea en Política— que es Arte también— ha sido siempre la de no tener ninguna. Desde mi Edad de Piedra lírica, tengo pensado que en el Arte caben todas las escuelas como en un rayo de sol todos los colores. En Política, hube de cambiar de opinión según el país y según el momento, porque mi sola opinión fija es, conforme a la sabiduría helénicas, la de que no hay que darles a los pueblos las mejores leyes, sino las que más les convienen. Ya explicaré por qué carezco de espíritu gregario y por qué soy adverso a todo sectarismo.

En el Arte, como en la vida, he tratado siempre de ser dueño de mi personalidad— sin infatuaciones, que cuantos me conocen saben que no tengo. Creo que nunca he llegado a confundirme con los demás, ni aun con aquellos que he estimado como iguales a mí. Ya contaré las sinceras observaciones que le hiciera públicamente a Rubén, cuando me envió su primera edición de "Prosas Profanas". Ya contaré las serias diferencias que he tenido con Carranza, con Villa, con Estrada Cabrera, con muchos poderosos, cuando me han pedido mi opinión, que siempre les he dado franca.

Se dice, frecuentemente, que he acompañado yo, con mi palabra, y con mi acción a más de un "tirano" de América; cierto es; pero siempre con peligro de mi vida y según y cómo se verá. He estado, desde luego, en favor o en contra de cualquier "tiranía", según ella ha estado, por su parte, en contra o en favor de la plutocracia dominante o del intervencionismo extranjero.

No se ha podido decir, por eso, que simpaticé con ninguna de las oligarquías de América. Cuestión de temperamento: la oligarquía no es más que el anonimato irresponsable de una tiranía colectiva; y a mí me repugna, en el Arte y en la Vida, todo lo que carece de responsabilidad personal y se manifiesta en forma confusa o aglutinante.

Así es cómo George W. Umphrey, el catedrático de la Universidad de Washington, penetra en mi espíritu sinceramente individualista y jerárquico, al través de mi Arte y de mi vida:

—"A pesar de sus primeros poemas y de su actividad en México en ayuda de los oprimidos social y económicamente, no posee el espíritu de fraternidad; es aristócrata por naturaleza y naturalmente reclama parentesco con los caudillos sociales de todos los tiempos. En "Alma-América", hay series de poemas que se inspiran en la admiración del Poeta por los hombres fuertes..."

Así es cómo también el gran poeta español Alfonso Camín— que me ha conocido actuando en las Antillas, en México, en Centro América,— ha podido decir en el reportaje que me hiciera por encargo de "El Heraldo" de Madrid:

—"Aventurero por herencia, sin otro credo político más que el de la aventura, tan pronto lo veréis en el Imperio como en la Democracia, bien con el oetro, bien con el gorro frigio. Pero siempre en rebelión: unas veces, contra las leyes; otras, contra los hombres".

Ya se ve que el gran poeta español recoge en mí lo único que le corresponde cuadar a un Poeta en la vida: la belleza en el gesto.

* * *

Mis recuerdos barajan nombres de gran relieve en todos los órdenes de las actividades humanas.

He conocido a muchos significados personajes y aun he tratado con gran intimidad a algunos de ellos, en nuestra América, en España y en Estados Unidos.

La Política y las Finanzas, las Artes y, las Letras, la Diplomacia y la Milicia, proyectan en mi vida ,argas hileras de nombres célebres, que han de ir fluyendo en el curso de mis narraciones y que sería harto difícil recoger en un haz:

Alfonso XIII y Wilson, Moret y Knox; el Banco de España y Wall Street.

Figuras políticas del fino relieve de Nicolás de Piérola y Rafael Iglesias o del vigor trascendente de Santos Zelaya y Estrada Cabrera. Figuras militares de la vibración de Tomás Regalado y Juan Vicente Gómez. Todas las grandes figuras de la revolución mexicana: Madero y Huerta, Carranza y Villa, Obregón y Calles, Ortiz Rubio y Portes Gil, Vasconcelos y de la Huerta. Todos los oradores máximos de España y los principales de América, desde Rafael Montoro y Antonio Zambrana hasta Jesús Urueta y Belisario Roldán. Grandes figuras literarias de América, anteriores a mi generación, como Miguel Antonio Caro y Numa Pompilio Llona, Ricardo Palma y Manuel González Prada, José Joaquín Palma y Juan Zorrilla de San Martín, Bartolomé Mitre y Rafael Pombo. La plana mayor de mi generación de poetas: Julio Flórez y Herrera Reissig, Rubén Darío y Díaz Mirón, Nervo y Urbina, González Martínez y José Juan Tablada, Guillermo Valencia y Leopoldo Lugones, a todos los que nombro, con igual cariño, en el mismo orden en que les conocí. Muchos de los grandes escritores de España: Menéndez Pelayo y Peréz Galdós, Unamuno y Benavente, Valle-Inclán y Pérez de Ayala, Pío Baroja y Salvador Rueda, los Machado y Villaespesa, Alejandro Sawa y Tomás Morales, para dar dos nombres últimos que pudieron ser, sin duda alguna, de los más ilustres. Grandes artistas representativos, como Querol y López Mezquita, Tito Salas— el gran pintor de la epopeya de Bolívar— y Carlos Mérida— el precursor del actual arte decorativo sobre asuntos indígenas—, Jesús Castillo,— el gran intérprete de la música folklórica de Centro América— y Manuel M. Ponce— el genial autor de las Rapsodias Mexicanas. Figuras teatrales de la significación de Antonio Vico y María Guerrero, María Teresa Montoya y Tórtola Valencia.

La variedad de tales nombres es lo bastante atractiva para que yo me detenga a considerar el polifacetismo que han de tener mis narraciones, múltiples y cambiantes como la vida misma.

* * *

Múltiples y cambiantes, por manera excepcional, son los episodios de mi vida.

Mi vida ha sido una violenta disputa entre el Amor y la Muerte. Tan violenta ha sido tal disputa, que alguna vez le he hecho el amor a una muerta— como ya se verá— y otras veces el amor me ha arrastrado hasta la desesperación que desea salirse de la vida.

El Amor me ha llevado, al través de cuentos de Bocaccio y páginas de Lamartine, desde las galanterías del caballero Casanova hasta el más puro platonismo colindante del éxtasis.

La Muerte me ha tenido hasta por dos veces en capilla para ser fusilado, me ha puesto por otras tantas veces en trance de desafío, y me ha hecho pasar por entre las balas de una batalla de diez días y casi dirigir otra de siete, azuzando en ocasiones a un pueblo contra un hombre y acompañando otras a un hombre frente a un pueblo.

Tres prisiones me han hecho ser punto céntrico de tres círculos del Infierno de Dante.

La vida política me ha interesado a veces como un "sport"; he determinado la elección presidencial de alguien en mi país; y no he pretendido ni hubiera aceptado jamás ser co-partícipe del Poder público.

El dinero no ha tenido para mí más valor que el que dan las circunstancias; y lo mismo he saltado a tierra de América, de regreso de Europa con sólo un duro español en el bolsillo, que he ganado y gastado por dos veces treinta mil dólares en un año. Lo único que me aflige es no haberme construido la situación económica necesaria para la tranquilidad, que me permitiera dedicarme exclusivamente a mi obra de Arte.

El Misterio me ha salido varias veces al encuentro: y sobre mi cabeza, se ha cumplido más de una profecía.

He sido acusado— como en mis narraciones se leerá— por realización de atentado dinamitero, por encubridor de estafas, por autor de homicidios, por defraudador de caudales públicos, por rebelión a mano armada, por cuántos delitos se registran en cualquier Código Penal, y además por algunos que han de suponerse de mi particular invención y uso exclusivo; todo lo cual se compensa, con la bienaventuranza que Jesús me promete, en gracia de haber padecido persecución de la Justicia".

Hago constar que, tal vez por cierto aristocratismo de mi espíritu, nunca tuve la menor inclinación hacia la vida de bohemía. Hago constar, asimismo, que en mis labores de Arte jamás acostumbré excitante alguno, sin exceptuar ni el café ni el tabaco.

* * *

Mi vida es accidentada como es la de los pueblos de nuestra América; si éstos se agitan, precisamente, para llegar a vaciarse dentro de un molde de orden definitivo, me he agitado yo, en vano, por llegar a conseguir la paz material en que apoyar la máxima elevación de mi espíritu.

La inmovilidad de los Andes— vínculo biogeográfico de todos los países de nuestro Continente— acusa las más grandes conmociones habidas en la esfera terraquea: así, el convulsionismo hispano-americano concluirá por hacer aparecer, sólida y majestuosamente, una gran cordillera de pueblos, que realize el milagro armonioso de la más completa variedad dentro de la unidad más perfecta. Si en los años que me resta logro la paz que necesito, me dedicaré a completar mi obra de Arte, que hasta ahora sólo ha sido la sombra móvil de mi vida recorriendo, incesantemente, la Cordillera de los Andes.

Toda mi labor de Arte ha tenido que ser improvisada, debiendo estimarse mis poemas a manera de rápidas apostillas que he dejado anotadas al margen de mi vida.

Así, antes de empezar estas Memorias de mis cincuenta y cinco años, por las que voy a hacer correr, como por un canal, medio siglo de la Historia de los pueblos tropicales de América, quiero reducir a una fórmula pitagórica el doble propósito que me ha asistido siempre como Poeta y como hombre.

—Vida poética. Poesía vital.

JOSE SANTOS CHOCANO

POSEEDORES DEL DECIMO DEL GORDO EN PUERTO MONTT

Un teniente del Regimiento Lautaro y un profesor de alemán son los dueños

Hoy se presentaron en Puerto Montt dos poseedores de décimos del premio gordo de la Lotería de Concepción.

El teniente Martínez del Regimiento Lautaro es dueño de un décimo y el profesor de alemán del Colegio de San Francisco Javier, señor Luis Ulreck, es poseedor de tres décimos.

TRECE HERIDOS EN UN TERRUMBE HABIDO EN POTRERILLOS

Falleció uno de ellos.— Los restantes se encuentran hospitalizados

Ayer a las 12 horas mientras almorzaban en el interior de la mina varios obreros, se produjo el derrumbe de una porción del cerro, aplastando a varios de ellos. A consecuencia de este accidente, resultaron trece heridos graves.

Uno de los accidentados, Eloy Pérez Hidalgo, falleció momentos más tarde. El resto de los accidentados, José Huerta, Armando Moncada, Custodio Valenzuela, Germán Prouse, Segundo Cerpa, Víctor Sepúlveda, Gonzalo Segura, Aníbal Araya, Bartolo Puños, Roque Reyes, Pedro Muñoz y Rufino Muñoz fueron atendido rápidamente sólo cuatro de ellos se encuentran en estado de gravedad.

Todos los accidentados se encuentran hospitalizados.

EL VAPOR GRIEGO "YERROCARRAS" SERA DESTRUIDO SI CAMBIA EL TIEMPO

Se encuentra varado en el Cabo Upright.—Auxilios enviados

Se ha recibido en el Apostadero Naval de este puerto un nuevo radio que comunica la situación del vapor griego "Yerrocarras", varado en la bahía de Idelfonso, cerca del Cabo Upright.

Esta comunicación dice que el barco nombrado está firmemente sujeto entre las rocas, habiéndosele ya producido una avería de importancia en las bodegas N.o 1 y 4.

Con los elementos despachados por la Compañía de salvataje se espera poder zafarlo, elementos que llegarán hoy al sitio del siniestro, y todo lo cual se espera conseguir siempre que dure el buen tiempo, porque de lo contrario se estima que el barco se destruiría totalmente, al considerarse su situación entre numerosas rocas.

ALMUERZO AL MINISTRO HUNGARO

La Colonia Húngara ofreció un almuerzo campestre al ministro señor Nelky.

La manifestación terminó con un gran baile social.

LOS CESANTES ROBAN EN TEMUCO

Impelidos por el hambre

Comunican de Temuco que en los últimos días los cesantes han cometido numerosos robos, impelidos por el hambre.

Igual cosa ha ocurrido en Santiago y Valparaíso.

CASA VALLS

Tiene el agrado de avisar a las distinguidas damas de la sociedad que ha recibido novedades para la presente estación en

Calzado Ninette

Barros Arana No. 578 - Teléfono No. 568

AVISOS ECONÓMICOS

Reyno y Brañas

AGENTES GENERALES DE ADUANA

Se encargan de:

Despachos de aduana, embarques y desembarques, comisiones en general

T A L C A H U A N O

Colón 533 — Casilla 42 — Telefono 96

Dirección Telegrafica: "Rey. Bra"

SE NECESITAN

REPARTIDOR DE VIANDAS SE necesita. Rengo 674.

SE NECESITA UNA EMPLEADA en Colo Colo 519.

NIÑA DE PIEZA Y LAVANDEra necesita casa extranjera. Cochrane 360.

COSTURERA QUE SEPA TERminar obras se necesita en Castellón 180.

NECESITO SEÑORITA BUENA presencia para cigarrería. Tratar de 9 a 11. Barros Arana 748.

TRABAJADORES AGRICOLAS Y cocinera, necesito para campo. Las Heras 973.

PELUQUERO NECESITO. Maipú N.o 1230. J. Martínez P.

JOVEN PARA BODEGUERO O cobranzas conocedor de la plaza y práctica en abarrotes, se ofrece. Casilla 14. C.

NECESITO BUEN LUSTRADOR Barros Arana 748.

EMPLEADO OFICINA OFRECEse, buenos antecedentes. Carrera 1982. F. F. R.

CHOFER COMPETENTE OFREse. Freire 1468.

CON URGENCIA NECESITO UNA ama y cocinera. Interesadas, tratar Janequeo 733.

OFRECESE LLAVERO CON EXcelente certificado hacienda. Dirección Colo Colo 1187.

SE OFRECE CHOFER PARA camión. Andrés Bello 132. P. Sánchez.

NIÑERA NECESITO. O'HIGGINS 273.

TRABAJADOR AGRICOLA, REcomendado, necesito para entregarle fundito cerca de Concepción. Prat 1107.

JOVENCITO ACTIVO SIN PREtensiones necesita "Editorial Marine". Rozas 1041.

TIPOGRAFO PRENSISTA OFREcese. J. S. P. Castellón 1179.

COCINERA CON RECOMENDAción se necesita. San Martín 668. Tratar de 2 a 5.

SE NECESITA BUENA COCINEra. O'Higgins 715.

NIÑA DE MANO CON RECOMENdaciones se necesita. Barros Arana 220.

SOCIO ACTIVO CAPITALISTA para explotar 10.000 pulgadas pino, con 30 a 40 mil pesos. Aporto maquinaria, aperos y personal apto para explotación. Producción alrededor de este pueblo y producción vendida. Tratar, Granja Inostroza. Lientur - San Martín.

BOLSA DE TRABAJO.— OFREce el siguiente personal: 1 albañil, 2 choferes, 1 carbonero, 1 fundidor en fierro, 1 hortelano, 1 mecánico agrícola, 5 mineros, 3 oficiales mecánicos, 8 peones y 1 empleado de oficina.

Necesita el siguiente personal: 1 hortelano para fuera de Concepción, 1 fogonero, 10 solereros y 10 adoquinadores a trato, un vendedor a comisión, 3 empleadas para panificar mantequilla, y electricistas. Se recomienda a las personas que esten sin ocupación pasen a inscribirse a la Bolsa de Trabajo que funciona en la Secretaría de Bienestar Social de la Intendencia de 9 a 12 A. M.

NECESITO UNA OPERARIA castre. Cruz 372.

NECESITO NIÑA DE MANO. Cochrane 758.

NIÑO PARA MOZO OFICINA necesitamos. Freire 974.

COCINERA CON RECOMENDAción se necesita para luego. Freire 211.

ARRIENDOS OFRECIDOS

SE ARRIENDA UN DEPARTAmento para poca familia. A. Pinto 798.

ARRIENDO DEPARTAMENTO independiente 4 piezas y dependencias. Rozas 420, cánon $ 170. Tratar Lincoyán 974.

QUINTA EN CHIGUAYANTE, buena habitación vendo o arriendo. Castellón 592.

SE ARRIENDAN PIEZAS CON o sin comida. A. Prat 668.

SE ARRIENDAN DOS PIEZAS para jóvenes sólos. Tratar O'Higgins 207.

ARRIENDO CASA EN ALTOS 4 piezas dependencias y terraza, 230 pesos. A. Pinto 920.

DEPARTAMENTOS Y PIEZAS A familias honorables arriéndase. Castellón 570.

ESQUINA PARA NEGOCIO arriendo en Ongolmo esquina Heras. Tratar Freire 642.

ARRIENDO DEPARTAMENTO 3 piezas con muebles a caballero o matrimonio sólo. Orompello 40.

SE ARRIENDA UNA PIEZA A persona de respeto. Chacabuco 524.

SE ARRIENDA EN CAUPOLIcán 246 casa habitación.

ES ARRIENDA PIEZA CON O sin muebles a persona sola. Rozas 753.

ARRIENDASE CASA SAN MARtín. Tratar: Orompello 426.

SE ARRIENDA UN DEPARTAmento en calle Vilumilla 779.

independiente. Verlo Ongolmo 74.

ARRIENDO DEPARTAMENTO

SE ARRIENDAN 2 BUENAS PIEzas en Las Heras 670.

HOTELES, PENSIONES Y RESTAURANTS

¡UN DATO AL OIDO! LA PENsión de Paicaví 843 tiene disponible piezas con o sin muebles, reparte viandas a domicilio y recibe pensionistas de mesa.

ARRIENDANSE PIEZAS A PERsonas solas con pensión. Carreras 262.

CASA FAMILIA DA PENSION, piezas amobladas, baño. Barros Arana 415.

DOY PENSION CON PIEZA A matrimonio sólo. Cochrane 308.

LAS MEJORES VIANDAS Y pensión de mesa la encontrará en Paicaví 843.

BUENAS PIEZAS CON PENSION Orompello 774.

SE ARRIENDAN PIEZAS CON O sin pensión. Castellón 570.

CASA RESIDENCIAL ARRIETA, Barros Arana 739. Recibe pensionistas de mesa, viandas a domicilio, baños a toda hora.

VARIOS

BORDADOS Y PERFORADOS A máquina. Precios módicos. Maipú 1181.

EL TALLER DE PINTURA DE Abel García, ejecuta toda clase de trabajos de pintura, empapelados y colocaciones de vidrios en P. Valdivia, La Toma y Pueblos vecinos. Dirección: Colo Colo 590

SECCIONES: FRANCES, TEORIco, prácticas, pronuciación correcta. Teodoro Casenave. Freire 570.

DESEO SABER DIRECCION DE Bautista Ortíz. Dirigirse "La Patria".

SACOS VACIOS PARA COKE, carbón de madera, leña, etc., ofrece por partidas a precio de ocasión. Molino Williamson.

HOY DOMINGO EMPANADAS de ave al horno. Restaurant "Maipú" 50.

SE CONFECIONAN TODA CLASE de trajes, precios módicos. Carrera 262.

ENSEÑO: BAILES, PIANO, GUItarra, mandolino, dirijo orquesta para bailes. Heras 269.

EL AGRICULTOR, EL GANADEro, el arboricultor... todos los que se interesen en poseer una guía práctica y completa de los trabajos del campo, del jardín del corral, etc., durante el mes, tendrán el mejor consejero y amigo en La Chacra, revista mensual de Agricultura, Ganadería e Industrias anexas, guía práctica y completa de los trabajos del mes.

Revista Argentina publicada por la Editorial Atlántida. Suscripción anual $ 20. Ordenes Librería de Rafael Merino H., Concepción.

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIbreta de la Caja Nacional de Ahorro, cta. N.o 58855, libro 59, queda nula por haberse dado aviso correspondiente.

LLEGO MANTEQUILLA FRESCA Rengo 800, esq. Carrera.

MADERAS

DE NUESTRO

ASERRADERO "CURA-CAUTIN"

SEGUIMOS LIQUIDANDO EN NUESTRA

BARRACA "SALAS 275"

LISTA DE ALGUNOS PRECIOS

ROBLE DE 4½ VARAS DE LARGO

	1.a	2.a	3.a
1 X 10	$ 2.60	$ 2.20	$ 2.00
1 X 8	2.00	1.70	1.50
1 X 6	1.60	1.30	1.20
1 X 4	1.00	0.85	——
1 X 3	0.80	0.60	——
2 X 2	1.10	0.90	——
2 X 3	1.60	1.30	1.20
2 X 4	2.00	1.70	1.50
2 X 5	2.60	2.10	1.90

ROBLE 5 VARAS DE LARGO

2 X 4	2.80	2.20	
2 X 6	3.70	3.20	
3 X 4	3.70	3.20	

ROBLE DE 5 METROS DE LARGO

2 X 4	3.70	3.40	
2 X 6	5.00	4.50	
2 X 8	6.60	6.00	
2 X 10	8.50	7.60	

ROBLE DE 6 METROS DE LARGO

2 X 4	5.20	4.90	
2 X 6	7.50	7.00	
2 X 8	10.00	9.50	

ROBLE DE 7 METROS DE LARGO

2 X 6	8.80	8.30	
2 X 8	11.80	11.00	

	1.a	2.a	3.a
2 X 6	3.20	3.00	2.30
2 X 8	4.20	3.60	3.00
2 X 10	5.20	4.20	3.80
3 X 4	3.20	3.00	2.30
3 X 6	4.80	4.00	3.50
4 X 4	4.30	3.60	3.20
4 X 6	6.50	5.40	4.80
6 X 6	9.60	8.00	7.00

3 X 6	5.50	4.60
4 X 4	5.00	4.00
4 X 6	7.40	6.00

2 X 4	5.00	4.40
3 X 6	7.50	6.70
3 X 8	10.00	9.00
4 X 4	6.60	6.00

2 X 10	12.50	11.80
3 X 4	7.60	7.00
3 X 8	15.00	14.00

2 X 10	14.60	13.80
3 X 8	17.60	16.50

ROBLE EN DIMENSIONES ESPECIALES, PRECIOS DE ASERRADERO

LAUREL Y RAULI en bruto para carpinteros y mueblistas, a precios de aserradero.

MADERAS ELABORADAS, de todas clases con 5 % de comisión.

GRATIS se reparte y cepilla el laurel y raulí para mueblistas.

REGALAMOS viruta y aserrín.

OJO.— A los compradores de pueblos vecinos, los mismos precios con 5 % de descuento para el flete.

POR CARROS COMPLETOS, despachamos desde Cura Cautín directamente a cualquier punto del país, a precios especiales.

TELEFONO 111.— ANIBAL CORTES Y CIA.— CASILLA 669

BARRACA SALAS 275.— CONCEPCION

ESCOBAS: HAGA SUS PEDIDOS en la Fábrica, Heras 1168. Teléfono 507. Casilla 1007.

CALADOS Y BORDADOS A MAquina se hacen a precios módicos. Lincoyán 930.

COMPRA- VENTA VARIAS

LEÑA ASTILLA PUESTO DOMIcilio, pídalas teléfono 661. Prat 682.

VENDO OCHO SITIOS CERCA Club Hípico en $ 2.200. Lorenzo Rebolledo. Maipú 55.

ESTACAS REDONDAS PELLIN para cercos ofrece Adolfo Kunz. Prat 686.

OCASION VENDO MAQUINA TEjedora alambre. Verla: San Martín 1548.

LADRILLO Y PEDAZOS LEÑA en sacos y por miles. Vende Granja Inostroza. Lientur - San Martín.

BICICLETA DE PASEO CAMBIO o vendo por una de carrera. Freire 718.

VENDESE DE OCASION DOS monturas inglesas, dos tarros lecheros, una campana grande para campo, un mesón con estantería y un cerco gallinero. Ver en Barros Arana 220.

DE OCASION SE VENDEN 2 CArretones, tratar Pollería Mundial, Maipú esquina Aníbal Pinto.

VENDO COCINA SANHUEZA perfecto estado. Cochrane 270.

VENDO OCASION NEGOCIO CANtina, con su instalación completa. Prat 836.

VENDENSE HUEVOS FINOS Rhode Island ocho pesos docena. O'Higgins 1323.

VENDESE CABRA PARIDA ANgora, dos crías $ 70. Bandera 1102.

SE COMPRA UN CARRETON con caballo al contado. Tratar Argentina 478.

DE OCASION VENDO UN PIANO de estudio. Lautaro 641. E. Sánchez.

SE VENDE BUENA MAQUINA aparadora en Lincoyán 1184.

VENDESE TRAJES SEDA usados en buen estado. Chacabuco 432.

COMPRO BICICLETA DE CArrera en buen estado. Freire 718.

VENDESE COCINA ECONOMIca, gran ocasión. Ongolmo 756.

65 EUCALIPTUS, DE 25 AÑOS vendo, Domingo Ocampo, casilla 300.

OCASION VENDO 15 PIPAS VAcías, una victrola mueble. Maipú 1411.

COMPRO BICICLETA CARRERA que sea nueva. Freire 718.

VENDO 80 METROS CAÑONES de 4 pulgadas, acerado. Serrano 663.

VENDO YEGUA DE TIRO, PAreja y sola. San Martín 458.

VENDO SITIOS OCASION, CAlle Tucapel. Tratar Maipú 1277. Ramón Paredes.

REGISTRADORA NATIONAL tres cajones, vendo de ocasión. Colo Colo 676.

SE VENDE ESPLENDIDA COCIna en perfectas condiciones. Tratar en A. Pinto 686.

VENDO ADOQUINES Y PIEDRA para cimientos, San Martín 458.

VENDO GONDOLA BUEN ESTAdo recorrido Maipú B. Arana, tratar Maipú 1118.

DE OCASION COMPRO MAQUIna Singer. Antonio Parra—Tomé.

SE COMPRAN DIARIOS VIEJOS de Santiago cualquier cantidad. Rengo 652.

OPORTUNIDAD, VENDO VICTRO la con discos. Pedro de Valdivia 150.

DE OCASION SE VENDEN VArios muebles. Pedro de Valdivia 150.

SE VENDE UN ROTULO MAMpara para oficina. San Martín 213.

LAVATORIO PATENTE CON CAñería se vende de ocasión. Lincoyán 1084.

VENDO DE OCASION ROMANA para mostrador y molinillo para café. Maipú 1302.

CARBON DE MADERA, POR mayor, compran y venden Novoa Herrera y Cía. O'Higgins 529. Teléfono 884.— Casilla 922.

DE OCASION VENDO COCINAS catres y peinadores con mármol. Maipú 1302.

VENDO CARROS DECAUVILLE, trozos de rieles, material usado para ferrocarril y fierro usado. Juan Antonio Mora. O'Higgins 808. Concepción. Montt 133. Tomé.

VENDEMOS BUENA PROPIEdad esquina de 16 X 35 mts. en calle Maipú, barrio muy comercial, con muy buena casa habitación. Precio $ 30.000 con $ 15.000 al contado, saldo a largo plazo. O'Higgins 529.

INVENTARIO. — EN LAS DILIgencias iniciadas por don Antolín Rebolledo, como curador de las menores Sinecia Esmeralda del C.

JUDICIALES

y Juana Irma Rebolledo Anguita, sobre facción de inventario de los bienes de los padres de éstas don Horacio Rebolledo y doña Ernestina Anguita, se ha cometido la diligencia al Ministro de Fé que suscribe, quien procederá a ella el día 20 del presente mes a las tres de la tarde. Se avisa para los efectos del Art. 1039 del Cod. de P. Civil. Concepción, 6 de Noviembre de 1930.— Carlos Wilk M.

REMATE JUDICIAL.— EN LA ejecución seguida por el Bco. de Concepción con don Ernesto Ledermann, ante el Tercer Juzgado de Letras de Concepción, se ha ordenado sacar a remate el bien embargado en dicha ejecución y que consiste en un retazo de terreno ubicado en la subdelegación El Salto del departamento de Yumbel y que deslinda: Norte, con de don José María Zagal; Sur, con don Gonzalo Ríos y otros al Este con viñas de Jahuillo y la hijuela de Aníbal Mege; al Oeste con la hijuela N.o 2 de Aníbal Mege.

El remate se llevará a efecto el día 19 de noviembre próximo, a las tres de la tarde, en la Sala del Juzgado indicado y las posturas empezarán por los dos tercios de trece mil cuatrocientos pesos, o sea, por ocho mil trescientos treinta y tres pesos treinta y dos centavos. Concepción, dieciseis de octubre de mil novecientos treinta.— Eduardo Cuevas V., Sec

REMATE JUDICIAL.— EN LA ejecución seguida ante el Tercer Juzgado de Letras de esta ciudad, por don Manuel J. Bastidas con don Víctor Osorio (en su carácter de Síndico de la Quiebra de Juan Bocone) se ha ordenado con fecha 8 del presente sacar a remate lo embargado, consistente en una propiedad ubicada en calle Ignacio Serrano de esta ciudad de 30.02 metros de frente por 28.32 metros de fondo y cuyos deslindes son: al Norte, con de don Domingo Ambrosi, antes Josefa Sánchez; al Oriente, con sucesión Manuela Pérez; al Sur, con José Manuel Araneda; y al Poniente, con calle Ig. Serrano.

El remate se llevará a efecto en la sala del Juzgado el 21 del presente, a las quince horas y por el mínimun de los dos tercios de veinticuatro mil pesos, o sea, por dieciseis mil pesos ($ 16.000)

Más antecedentes y para ver los títulos en la Oficina de la Unión Comercial de esta ciudad, Colo Colo N.o 455 en poder de don Víctor Osorio. Concepción, ocho de noviembre de mil novecientos treinta.— Eduardo Cuevas V.,

REMATE.— POR DECRETO DEL señor Juez del Primer Juzgado de Concepción en la ejecución seguida por Claramunt Juanet y Cía. con Jil 2.o Hernández, de fecha 11 del presente, se ha señalado la audiencia del 12 de Diciembre próximo a las 18 horas para proceder al remate de lo siguiente: Acciones y derechos del ejecutado en el predio denominado La Meseta o Frutillar subdelegación de Trupan del departamento de Yumbel, lindante: Norte Suc. Cirineo Rivera; Sur, camino público y Suc. Pedro Cárdenas; Oriente, Suc. Domingo Rivera y otros; y Poniente, Pérez y otros. Acciones y derechos en el retazo de terreno denominado Torrecilla ubicado en Polcura, que deslinda: Norte, Suc. Manuel Moncada y otros, Sur, calle Pública Oriente, Suc. Manuel Moncada y otros; y Poniente, con Suc. Moncada. Acciones y derechos en un retazo de terreno en Polcura denominado Miraflores de 45 cuadras más o menos deslinda: Norte camino público; Sur, río Laja. Oriente, Fidel Mátus y Poniente Aníbal Troncoso. Acciones y derchos, que han sido tasadas pericialmente en $ 500.00; $ 183.00 y en $ 350.00 respectivamente.

De un retazo de terreno denominado El Molino, ubicado en Polcura del mismo departamento, de dos y media cuadras y deslinda: Norte con Aníbal Troncoso, río Manco por medio; Sur, calle pública; Oriente, Angela Hernández, Troncoso y otros; y Poniente, Natalio Urra y Manuel Poblete. Este retazo está tasado pericialmente en $ 9.300. Estas cantidades son las fijadas para lla subasta. Antecedentes en la Secretaría a mi cargo. Concepción, 13 de Noviembre de 1930.— V. Lamas, secretario.

REMATE.— EN COMPARENDO de esta fecha, los interesados en la liquidación de la sociedad conyugal que existió entre don Nicasio Zulaica C. y doña Juana María Moraga y partición de los bienes del primero, acordaron sacar a remate con admisión de licitantes extraños los valores y especies que se detallan en seguida, por los mínimun y condiciones siguientes:

A) —Tres bonos de la Cía. General de Electricidad Industrial, $ 905.

B)— 18 acciones de Cía. General de Electricidad Industrial, c|u. $ 50.

C)— 3 acciones de la Cía. Telégrafo Comercial c|u. $ 25.

D)— 25 acciones de la Cía. Petrolífera de Antofagasta c|u. $ 1.

E)— 32.462 acciones Rafaelitas del Neuquen c|u. $ 0.10.

F)— 365 monedas de plata de diversos países $ 300.

G)— Un lote de monedas de cobre chilenas y romanas $ 50.

H)— 16 monedas de oro de diversos países $ 400.

I)— Una onza chilena $ 250.

J) 1 moneda de oro mexicano $ 250.

K) 95 medallas conmemorativas, de metal $ 150.

L) 16 condecoraciones del Ejército Chileno $ 100.

Los pagos se harán al contado; y el remate tendrá lugar el día 22 de los corrientes a las 16 horas (4 P. M.) en la oficina del actuario O'Higgins 566.— Concepción. 11 de Noviembre de 1930.— Víctor Várgas M. Actuario.

REMATE JUDICIAL.— POR REsolución de 10 del presente del Segundo Juzgado de Letras de este departamento, en el juicio ejecutivo por cobro de pesos seguido por doña Petronila Badilla en contra de don Basilio Soto, se ha fijado el veintisiete del actual, a las quince horas, para que tenga lugar el remate de las siguientes propiedades; ubicadas en el Título Colico, Subdelegación de Hualqui de este departamento:

Un retazo de terreno de seis y media cuadras de extensión, más o menos, con lo edificado y plantado, deslinda: al Norte y Oriente, con Manuel Clemente Silva y otros; Sur, con sucesión de don Juan de Dios Onate y otros, y al Poniente, con sucesión de doña Rosa Silva.

Mínimun: Dos tercios de $ 8.500.

Un retazo de terreno de tres y media cuadras de extensión, con lo edificado y plantado, deslinda: al Norte y Poniente, con propiedad de don León Rey, Sur, con de Juan de Dios Briceño, y al Oriente, con don Policarpo Zambrano.

Mínimun: Dos tercios de $ 5.800. Antecedentes. Secretaría del Segundo Juzgado.— Concepción. 12 de Noviembre de 1930. — Enrique Urrutia M.— Secretario.

POSESION EFECTIVA. — POR auto de 13 del actual, del Segundo Juzgado de Letras de este departamento se concedió a doña Elsa Amalia Andreu, la ampliación de la posesión efectiva de la herencia quedada al fallecimiento de su padre natural don Bernardo Andreu.— Para su inscripción se avisa.— Concepción, Noviembre 15 de 1930.— Manuel Libano L. Conservador

POSESION EFECTIVA — POR auto de 11 del actual del Tercer Juzgado de Letras de este departamento se concedió a don Fidel Varas y doña Amanda Hoffmann de Varas, la posesión efectiva de la herencia quedada al fallecimiento de don Oscar del Tránsito Varas Hoffmann.— Para su inscripción se avisa.— Concepción Noviembre 15 de 1930.— Manuel Libano, Conservador

REMATE

De un automóvil Ford cerrado de dos puertas hoy lunes 17 del presente a las once horas, por orden de la Dirección General de Aprovisionamiento remataré en la Escuela Industrial, Avenida Miguel Ignacio Collao. Visible desde luego.

Nota:— Por cuenta particular remataré un automóvil Packart de seis cilindros.

TEOFILO HINOJOSA F.

Martillero Publico y de Hacienda

RENGO 539 —— TELEFONO 97

Pintura Protectora para Fierro

"GASOMETRO" M. C. R.

Especial para techos de fierro galvanizado.

Largos años de uso demuestran su buena calidad.

— VENDE —

La Compañia de Gas de Concepción

En latas de 9 kilos ... ... $ 13.—

En latas de 20 kilos ... ... $ 26.—

Por mayor a $ 1.— el kilo, sin envase.

Por viaje

véndese de ocasión muebles comedor y dormitorio.

Av. Pedro de Valdivia 150

SEGUROS contra INCENDIO

Williamson, Balfour y Cia. S. A.

Agentes Generales autorizados para extender Pólizas, pagar siniestros, etc.

NO SE ENGAÑE

Cerciórese, convénzase bien antes de optar por el mejor diario que debe leer cada día. El mundo se renueva. Las innovaciones constantes hacen el prestigio de la prensa. Fíjese bien en lo que ha llegado a ser

"LA PATRIA"

LANA

para la Sociedad Nacional de Paños de Tomé, compran,

Alfredo y Gmo. del Río

Casilla 80 - Caupolicán 477 - Concepción

La ciencia y la experiencia en la aviación

Por el Mayor General James E. Fechet, Jefe del Cuerpo de aviación del Ejército de Estados Unidos.

Después de haber examinado de cerca los accidentes de aviación de los primeros tiempos, debemos llegar al convencimiento, bien grato por cierto, de que ya pasó ese período en la era de la aviación.

El transporte de pasajeros por la vía aérea es, en el día de hoy, razonablemente seguro; y lo es en tal forma, que un hombre cauteloso y prevenido puede emplearlo para su conveniencia personal sin sentir la sensación o el temor de que al hacerlo peligran sus negocios o su misma vida.

Pueden resumirse brevemente las razones principales de esta conquista. Yo he hecho notar que las mayores desgracias se debían a un personal incalificado e incompetente. El tiempo ha venido a resolver ese problema. Los pilotos, que en el año 1919, eran simples aprendices y que han estado efectuando vuelos durante toda una década han llegado a conquistar esa tan importante cualidad que se llama experiencia.

Hay algo muy peculiar en la filosofía del piloto. Cuando un aviador ha navegado 100 o 150 horas en el aire, llega a un punto en que se siente super-confiado. En opinión suya, él es un piloto consumado que conoce todo y a quien nada le queda por conocer. Ese es el período peligroso.

Si el piloto sobrevive a los primeros accidentes que puedan ocurrirle, se siente seguro de su experiencia y llega a darse cuenta de que se halla al otro lado de la calle. Pero, en lugar de saberlo todo, no sabe, prácticamente nada. Recién, entonces, es cuando comienza a aprender y algo puede esperarse de él.

Cuando las compañías de transportes aéreos emplearon a jóvenes de buena voluntad, pusieron sus valiosos aeroplanos y sus valiosas cargas a la absoluta merced de dichos pilotos. Las grandes organizaciones de aviación han podido aprender todo eso en la dura y áspera escuela de la experiencia.

En la actualidad, sólo emplean pilotos de larga y reconocida experiencia. Y aún así, las mejores compañías tienen un sistema de aprendizaje en el cual un nuevo piloto debe volar como co-piloto al lado del piloto viejo, familiarizándose con la ruta durante varios viajes antes de que se le permita volar sólo. Ha sido así como ha podido aminorarse la mayor parte de los peligros de antes.

* * *

Los últimos diez años han enseñado a los operadores y a los ejecutivos muchas cosas. Han aprendido a tomar consejo de personas más al tanto del asunto que ellos mismo. En la actualidad, las rutas aéreas se hallan debidamente controladas y vigiladas, las terminales han sido elegidas apropiadamente y se han establecido campos de aterrizaje y de emergencia muy bien preparados.

Las rutas aéreas nocturnas se hallan perfectamente iluminadas; se han instalado estaciones meteorológicas. Los aeroplanos de transporte llevan a su bordo aparatos de radio en forma de hallarse en comunicación constante con las estaciones de tierra en todo el trayecto, y saben cuál es el estado del tiempo en toda aquella ruta a seguir. Los equipos se seleccionan después de una severa prueba, y se escucha el consejo de pilotos e ingenieros de competencia.

Los últimos años de guerra suministraron por su parte, buena oportunidad para el entrenamiento y preparación de organizaciones mecánicas y terrestres. Los aeroplanos y las máquinas son previamente inspeccionados antes de su partida.

En los primeros días de las líneas aéreas, a los pilotos se les urgía que mantuvieran estrictamente los horarios, y en consecuencia, se veían obligados a salir en todo tiempo y contra toda oportunidad. Más de un aparato tuvo que sufrir inconvenientes cuando el mismo piloto sabía que hubiera sido mejor dar media vuelta o haber aterrizado.

Uno de los pilotos de grandes organizaciones de transportes aéreos, vióse alcanzado por una tormenta y resolvió aterrizar. Telefoneó a su oficina e informó de lo que ocurría. El gerente de la empresa le contestó: "¿Qué ha pasado? ¿Es que ha perdido usted su serenidad?".

Ocurrió también que el piloto de una compañía rival volaba sobre la misma ruta ese día; se encontró con la misma zona de baja presión atmosférica, pero trató de seguir viaje para vencer a su competidor. El resultado fué caer a tierra, causar la muerte de los pasajeros y la destrucción del aparato.

Al día siguiente, cuando el piloto que había demostrado tener buen sentido al aterrizar como lo hizo, regresó a su apostadero, fué a ver inmeditamente al gerente de operaciones que le había criticado el día anterior, hizo algunas observaciones y presentó su renuncia. En cuanto los directores de la empresa se enteraron debidamente de lo ocurrido, despidieron al gerente y volvieron a ocupar al piloto con un apreciable aumento de su sueldo.

Cuando uno viaja hoy en líneas aéreas de prestigio, puede tener la seguridad de que no están pensando tan exigentemente en los horarios como lo hacían tiempo atrás. Hoy piensan mucho más en la seguridad de los que viajan.

* * *

Esto, en cuanto a la faz personal se refiere. No es necesario pensar mucho para darse cuenta de que el progreso realizado en la parte mecánica ha sido mucho más importante todavía. Teniendo en cuenta esos rudimentarios vehículos de madera y alambre que hace diez años llamábamos aeroplanos, los grandes "camiones" aéreos de metal que vuelan hoy, parece fueran la obra de la fantasía. Hubo un tiempo en que se consideraba imposible la volación cuando el viento corría a una velocidad de 10 millas por hora. Nuestros aparatos eran demasiado débiles para ponerse a combatir tales elementos. El desenvolvimiento y desarrollo de los motores ha acusado adelantos mucho más pronunciados. Hace 13 o 14 años un piloto se consideraba afortunado si podía volar una media tarde sin verse obligado a hacer un aterrizaje debido a inconvenientes en su máquina. En el día de hoy no es cosa rara en nuestras organizaciones aéreas estar volando durante meses y apilar miles de horas de vuelos sin que se haya anotado un hecho semejante.

Cuando las máquinas de volar funcionan contínuamente, hora tras hora, como en los repetidos vuelos transoceánicos, o acontece que se ha volado durante semanas enteras, como ocurrió el año anterior en los experimentos de duración en el aire con reabastecimiento, uno puede estar seguro de que las plantas de energía trabajan para no aumentar los peligros de los vuelos.

En cuanto a la parte del material, también se han realizado nuevos descubrimientos e invenciones que han venido a ser una ayuda para aminorar la amenaza del aire. Los equipos de radio, los instrumentos especiales contra el viento, los productos químicos contra incendios, las investigaciones aerodinámica y muchos medios más, han aumentado el radio y el alcance de la seguridad del tráfico aéreo.

Desgraciadamente, para el común de las gentes, muchas son las cosas que se han complotado para impedir un convencimiento general sobre los cambios acusados en la aviación.

El cambio ha sido demasiado reciente; ha ocurrido tan cerca de nosotros que lo hemos pasado por alto. Además, muchos de los que han escrito sobre el tema de los peligros del vuelo no se han hallado estrechamente en contacto con la industria la desconocían casi por completo y no se tomaron el trabajo de informarse como era menester.

Durante muchos años, ha sido un pasatiempo favorito comparar la proporción de los accidentes de aviación con los ferroviarios o automovilísticos. No hace mucho tiempo, un escritor de magazine trató de comparar la proporción de accidentes ocurridos en el N. Y. C. el año pasado, con los sufridos por la Transcontinental Air Transport en el primer año de su funcionamiento. Aparentemente ese escritor no se dió cuenta de la injusticia y desigualdad de una comparación semejante. En efecto, un sistema con casi cien años de funcionamiento iba a ser comparado con un infante de menos de un año de vida. Durante muchos años las empresas ferroviarias han debido entrenar a sus operarios, perfeccionar sus rutas, arbitrar métodos de seguridad, mejorar sus sistemas, etc. En esa curiosa comparación el escritor dejó de tener en cuenta el hecho de que mucha más gente había perecido en los cruces o pendientes de los caminos que entre las nubes en todo el tiempo que va corrido desde el primer vuelo de un aeroplano.

En muchos sentidos, el viaje aéreo tiene una marcada ventaja sobre el tráfico ferroviario o en automóvil, en cuanto a seguridad se refiere. En los caminos carreteros americanos y en las calles congestionadas de hoy, tenemos dos líneas de tráfico ligero que se mueve en dos sentidos, apenas separados por unas cuantas pulgadas.

Dichas arterias se hallan interceptadas en ángulo recto y a intervalos frecuentes, por otras carreteras igualmente concurridas y atestadas de vehículos. A cada lado de esos caminos hay empalizadas, postes de telégrafo y de teléfono y otros obstáculos.

Las líneas aéreas no tienen ninguno de esos impedimentos. Los aeroplanos no viajan cerca de ningún otro ni existen obstáculos estacionales en su camino. Desde el avión se dispone de mejor visibilidad para percibirse del peligro que se avecina y de una tercera dimensión en la que se puede maniobrar para evitarlo.

Los motores de aeroplanos de hoy están mucho mejor cuidados y mejor combinados para rendir un servicio más eficiente que la mejor de las maquinas de automóvil. Los permisos de aviación se obtienen ahora con algunas dificultades y sólo después de un entrenamiento riguroso y de una prueba severa que comprende, entre otras cosas, un triple exámen de la vista, del despejo mental y del vigor físico. Por otra parte, cualquier hombre o mujer puede manejar un auto, porque los permisos para hacerlo se obtienen sin mayores tropiezos y después de exigencias muy limitadas.

Unos cuantos claman contra los azares del vuelo y no se dan cuenta de que tales peligros han tenido causas explicables y lógicas, afortunadamente removibles; así pasó la época del riesgo indebido. Igualmente, cada uno de los demás tipos del tránsito humano, pasó también por el mismo período, de dificultades y se vió atacado por los mismos pesimistas.

Seis meses después de que The Transcontinental Air Transport inició su servicio a través del continente, el "City of San Francisco" vuela entre la niebla. Los diarios aluden a la hazaña; se escriben artículos editoriales; algunos escritores llegan a afinar las puntas de sus lápices y aluden a los peligros de vuelos semejantes.

Y cosa extraña, no faltan también quienes vean el peligro que entraña para el comercio. Sin embargo el "Vestris" se hunde en el mar y se pierden cientos de vidas; el "Titanic" choca contra un "iceberg" y perecen 1.500 personas en el accidente: un submarico choca y se hunde con todos sus tripulantes. Pero jamás se le ocurre a nadie el pensar que los barcos no sean seguros. Esos no son sino simples accidentes.

* * *

El transporte aéreo no es en sí inseguro, a menos que se cometan errores, y no en mayor o menor forma que lo que puede ocurrir con los viajes en ferrocarril, en auto o en barco. El error humano en la tierra, en el mar y en el aire puede costar igual número de vidas humanas.

Es más que seguro que no hemos llegado a la meta final en lo que a la navegación aérea se refiere. Siempre se harán nuevas mejoras; los aeroplanos serán más grandes y mejores; los motores serán más seguros y de mejores rendimientos; habrá más aeropuertos y con el andar de los años se perfeccionarán todos los sistemas. Sin embargo, ya se ha llegado al punto en que un hombre normal puede volar sobre una ruta aérea establecida con alguna seguridad y ciertamente con mucha más que la seguridad con que podría cruzar la calle de una ciudad populosa, viajar en taxi o hacer muchas cosas de la vida diaria.

Es de esperar, para seguridad de nuestro país y para su prosperidad económica, que nuestra generación se verá libre, por sí misma, del espanto del aire, y que habrá de emplear plenamente, totalmente, los métodos modernos de transporte. Y si ello puede o no detener la llegada de la edad de la volación, el chico que hoy asiste a la escuela, tendrá para mañana un campo mucho mayor para el desenvolvimiento de sus actividades.

J. E. F.

Washington, octubre de 1930.

(Copyright por The King Features Sindycate, Inc. y "La Nación" de Santiago

VIDA SOCIAL

Alabar a los demás de virtudes que no tienen, es perjudicarlos impunemente. — La Rochefoucaulo.

HOY

Santa Gertrudis

MAÑANA

La Dedic. de la Basílica de San Pedro.

EN LAS CARRERAS

Entre la numerosa concurrencia que hubo ayer en el Club Hípico, anotamos las siguientes familias de nuestra sociedad:

Aninat de Viale Rigo, Irarrázaval Pereira, Ibieta Egaña, Andwanter Cruzat, Manzano Ezquerra, Campos Pastor, Bunster Eberhard, Jeanerett Sanfurgo Urrutia Manzano, Peña Larenas, Scott Murga, Vial Aninat, Infante Goicolea, Urrutia de la Sotta, etc., etc.

BAUTIZO

Ayer fué bautizada en el Sagrario, María Angélica Sanhueza Pimentel, hijita de don Lucas Sanhueza Ruiz y de la señora Rosa Pimentel de Sanhueza.

Fueron padrinos don Anacleto Pimentel Salas y la señora Pastora Plaza de los Reyes de Pimentel.

EN EL CLUB CONCEPCION

En el aperitivo de ayer tarde en el Club Concepción, anotamos entre otras, a las siguientes familias:

Urrutia de la Sotta, Ferrier Larenas, Spoerer Ferrier, Valdivia de la Sotta, Spoerer Carmona, Peña Larenas, Irarrázaval Pereira, Fuentes Larenas, Manzano Ezquerra, Schwartz Metzdorf, Aninat Viale Rigo, Scott Mura, etc.

MANIFESTACION

Con motivo del viaje a Magallanes del señor José Reyes Alvear, sus amigos le ofrecerán una comida el miércoles 19 del presente, a las 21.30 horas en el Club Concepción.

Las adhesiones se reciben en la secretaría del Club

ONCE

Con motivo de su cumpleaños, la señorita Olga Lazo Fernández, ofreció ayer una once a un grupo de sus amigos.

Asistieron las siguientes señoritas:

Olga Lazo T., Carmen Verdugo B., Meme Spoerer Z., Olga del Río M., Carmen Ferrier L., Nena Urrejola A., Cristina Verdugo C., Lucía Vega A., Concha Arancibia L., Yaya Serrano H., Julia Urrutia R., Nana Campos P., Quencho Rioseco T., Adriana Urzúa A., Gabriela Verdugo C., Eugenia Rivera de la B., Adriana Bunster E., Eliana de la Barra V., Gabriela Martínez S., Ana Vivanco G., Inés Rioseco G., Ana Vega A., María Herrera S., Ximena de la Barra V., María Bondon E., Ana Ibieta E., Raquel Lazo Z.

MANIFESTACION

Esta tarde, en el salón "Palet" el directorio de la Cruz Roja de Mujeres de Chile ofrece una manifestación a la señora Victoria B. de Bianchi, con motivo de haber sido nuevamente reelegida presidenta de la institución.

OPERADOS

En la Clínica Concepción de los doctores Burmeister, ha sido operada la señora Herminia Carrasco.

—Con toda felicidad ha sido operada en el Sanatorio Alemán por los doctores Martín y Fisher, la señorita María Cristina González.

—En el mismo establecimiento ha sido operada la señora Corina Labbé de Barrios.

MATINEE INFANTIL

Ayer con motivo de su cumpleaños el niñito Robertito Merino Hernández ofreció a sus amiguitos una matinée. Asistieron los siguientes niñitos:

Robertito Merino, Rafael Merino, Rodrigo Merino, Raulito Merino, Víctor Acevedo, Héctor Mas, Hernán Acevedo, Jorge Mas, Mario Acevedo, Guillermo Aste, Alfredo Morales, Manuel Morales, Amadeo Bustos, Ignacio Apolonio, René Bustos y Roberto Casanueva, Bertita Merino, Herminia Bustos, Rosa Acevedo, Iris Aste, Domitila Bustos, Rosalía Apolonio, Eliana Acevedo y Amanda Apolonio.

VIAJEROS

De Santiago ha llegado el señor Ignacio Urrutia Manzano.

—De su fundo el señor Víctor Moller Bordeu.

— Ha regresado a Santiago el señor Roberto Muller.

—Al mismo punto el señor G. Martínez.

—Por el nocturno de ayer se dirigió a Santiago el señor Carlos Egaña P.

—De su fundo ha llegado el señor Ignacio Urrutia de la Sotta.

—De Santiago el señor G. Franck.

—De su fundo llegó el señor Humberto del Pino.

GRATIFICACION
se dará a la persona que devuelva en este diario
LLAVERO
perdido anteno-che en calle Cochrane.

TEATROS

La función de homenaje a doña Josefina Mari

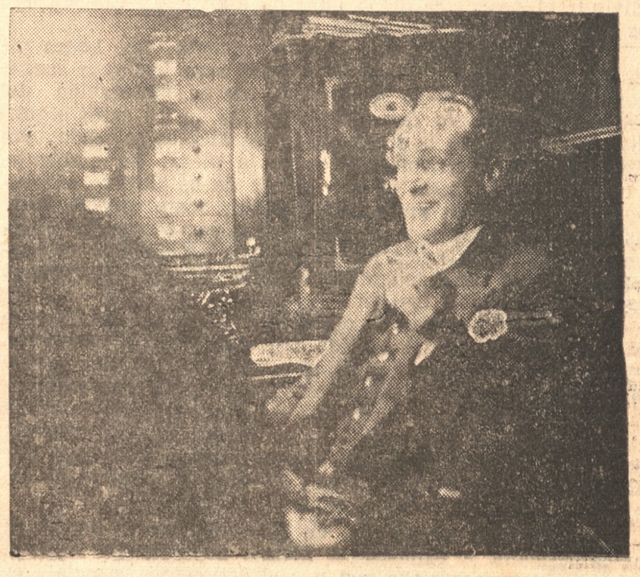
Se verificará pasado mañana miércoles, estrenándose la graciosa comedia de Arniches "La condesa está triste"

La prórroga de tres días de la temporada del magnífico conjunto de comedia que actúa en el Concepción, debida al atraso del vapor que debe conducir a los artistas a Valparaíso, ha permitido realizar una de las mayores aspiraciones de las familias penquistas: que se haga una función de homenaje y beneficio para la aplaudida actriz doña Josefina Mari, que en todas y cada una de las varias temporadas que ha hecho en Concepción ha logrado siempre contar con los mejores aplausos de la sociedad penquista y con su más viva simpatía.

Esta función de homenaje a la gran actriz, que ahora en los diferentes roles de las comedias estrenadas, ha animado con entusiasmo sin igual, se realizará en la noche de pasado mañana miércoles, estrenándose la graciosa comedia de Arniches "La condesa está triste", cuyo papel protagonista ha valido en todas partes aplausos calurosos a la distinguida homenajeada.

Se nos pide hacer presente que el tablero con las entradas para esta función estará a disposición de las familias desde hoy a las 14 horas.

PACO DIAZ. FELIZ DESPUES DEL BENEFICIO DE PEPITA



Paco Díaz sonriente después de haber llenado el Concepción, antenoche con motivo del beneficio de Pepita Serrador. La cara de Paco da una idea de que de nuevo le han vuelto los colores un tanto alejados por la temporada que estaba "aflojando", como se dice en jerga teatral.

BLACAMAN "EL MUERTO-VIVO"



DURANTE EL SENSACIONAL NUMERO DE ANOCHE BLACAMAN ES ENTERRADO VIVO





De Mr. Patrick y Ward (C E R)

UN AGRAVIO DEL PRESIDENTE HOOVER

Olvidadizo de su situación de Presidente de los Estados Unidos y prescindiendo de los deberes que en virtud de su cargo está llamado a respetar, el Presidente Hoover ha dirigido a los americanos de la fe luterana una carta que es una ofensa, no sólo para los veinte millones de católicos estadounidenses, sino también para los católicos de todo el mundo.

El Rdo. John Burke, C. S. P., secretario general de la Confederación Nacional Católica de Bienestar (N. C. W. C.), replicando públicamente a esa carta, afirma que "el Presidente viola claramente el espíritu, sino la letra, del juramente prestado para hacerse cargo de su puesto de Presidente de los Estados Unidos".

El Presidente Hoover en una carta de congratulación dijo:

"Envío mis cordiales felicitaciones a los americanos de la fe luterana que celebran el 31 de octubre el aniversario de la Reforma protestante y el cuarto centenario de la Confesión de Ausburgo, desde el cual data tantos cambios bajo el punto de vista de concepciones más antiguas, tanto de la religión cuanto del Gobierno. Las consecuencias de estos acontecimientos históricos se reflejan en nuestra vida nacional e instituciones: en religión, por el número predominante de adherentes a las confesiones protestantes; en el Gobierno, por el principio de separación de la Iglesia y el Estado.

Es justo que nosotros conmemoremos las personas y sucesos de donde han brotado estas poderosas fuerzas".

El Padre Burke en su respuesta dijo: "es perfectamente correcto que el señor Hoover envíe un mensaje de congratulación por la labor cívica realizada por los americanos de la fe luterana. Pero, en el actual mensaje que les envió con ocasión de la celebración de la Reforma, él viola claramente el espíritu, sino la letra, de su juramente como Presidente de los Estados Unidos.

"Puede importar poco que el mensaje sea una ofensa para millones de ciudadanos americanos. Puede importar poco que la afirmación sea históricamente inexacta. Lutero no fué el campeón de la separación entre la Iglesia y el Estado, sino el defensor más arbitrario de absolutismo del Estado.

Pero importa mucho a toda la estructura constitucional de nuestro país, y a sus instituciones, que el Presidente de todo el pueblo, obligado en virtud de su cargo a respetar los derechos religiosos de todos, congratule a un cuerpo religioso particular por los cambios por él introducidos en las más antiguas concepciones de la religión y del Gobierno, y declare que nosotros como nación debemos conmemorar las personas protestantes y los acontecimientos de los cuales han brotado esas poderosas fuerzas formadoras de nuestro país.

La población de los EE. UU. es de unos ciento veintidós millones. De éstos, veinte millones pertenecen a la fe católica, veinticuatro millones a la fe judía y treinta millones a todas las otras confesiones.

El resto, con sesenta y ocho millones, no pertenecen a ninguna fe o iglesia.

De los treinta millones con filiaciones religiosas, los luteranos de todos grupos forman más o menos cinco millones. Los católicos constituyen el máximo de cualquiera religión.

Cuando consideramos que entre estos treinta millones, clasificados como católicos, hay grupos como los espiritualistas, los teósofos, los tembladores, la Sociedad Vedelta, los voluntarios de América e innumerables grupos de unos pocos centenares y menos aún, vemos cuán injustificada es la referente del señor Hoover al predominio del protestantismo y a su influencia en nuestra vida nacional e instituciones. De un total de ciento sesente y siete sectas, 93 tiene menos de 10.000 miembros, 23 menos de 1000 y solamente 5 sectas tienen más de un millón de adherentes, siendo la más numerosa la de los metodistas, con ocho millones.

Los Estados Unidos no son un país protestante. La filosofía básica expresada en la Declaración de la Independencia es católica; y como tal, aceptada por los católicos de América.

Los fundadores de esta unión federal establecieron específicamente que no había religión oficial.

Los principios del Gobierno democrático remontan mucho más allá de la llamada Reforma y de la Confesión de Ausburgo. A este acontecimiento político pueden ser atribuídos los daños del capitalismo, la aristocracia y el absolutismo del Estado, contra los cuales la democracia lucha actualmente en América y en todas partes.

Fué entonces cuando los gobernantes políticos fundaron una "aristocracia principesca", y le dieron vida y fuerza "proclamando su origen divino y su universal competencia".

AVISE USTED
en
"La Patria"
el diario de mayor circulación en la provincia.



Agradecimientos

Damos nuestros más sinceros agradecimientos a las personas que se dignaron acompañarnos a los funerales de nuestro querido deudo

ENRRIQUE PETER MANN BAYARD

(Q. E. P. D.)

Acto que ha comprometido la eterna gratitud de

Armando Petermann y familia.

Central - Hoy

Selecta 6.45 - Noche 9.45

(Sólo para mayores)

ULTIMAS EXHIBICIONES DE LA MEJOR PELICULA DEL PRESENTE MES

La Canción del Vagabundo

Con el gran barítono **Lawrence Tibbett**

Miércoles

Acuda usted al más grande espectáculo boxeril que se ha hecho en Chile el match

TANI Versus VICENTINI

Usted lo verá mejor que si hubiera estado en Ring-Side el día del match

Verá claramente el sensacional Knout Kout de Vicentini

La película más completa que se ha hecho 7 grandes actos.

HOY Sólo para mayores

RIALTO

A las 6.45 y 9.45 - Ultimas exhibiciones de la encantadora opereta sonora y cantada. — Maravillosa súper producción

El Vals de la Felicidad

Mañana A petición general

Cascarrabias

la colosal creación del célebre **Ernesto Vilches**

Toda en castellano

Por atraso del vapor que debía conducirla a Valparaiso la Cía. SERRADOR -MARI prorroga su temporada por 3 días

HOY PLATEA FEMENINA $5.50

TEATRO CONCEPCION

Cía. SERRADOR-MARI

VERMOUTH 18.30 horas **HOY** **Del Amor no se Ríe** 2 FUNCIONES POPULARES 3 actos de **Sassone**

Protagonista: PEPITA SERRADOR

NOCHE a las 21.30 Estreno de la comedia en 3 actos

LA PLUMA VERDE

(Verdadero acontecimiento de la risa de MUÑOZ SECA

Protagonista: JOSEFINA MARI

Mañana

Vermouth — 18.30 ¡Estreno! en la temporada de la comedia de

— LINARES RIVAS —

Mal Año de Lobos

Miércoles: Función en honor y beneficio de la aplaudida actriz sra. **Josefina Marí** con el estreno de Arniches "LA CONDESA ESTA TRISTE"

EN EL CONCEPCION

Hizo pasar dos horas de entretención "La Araña de Oro"

Para entretenerse un rato no está mal "La Araña de Oro", el estreno de anoche en el Concepción. Una pieza norteamericana fundida sobre los mismos moldes de otras producciones de ese género, como "El Proceso de Mary Dugan", "El Gato y el Canario" y otras de su género hasta encontrarle a veces similitud con ciertas producciones "sherlockholmescas" que nos dió una compañía que explotaba el género y que pasó por nuestra ciudad. Creemos recordar que se llamaba Caralt. Si no es el nombre el que damos, allá entiéndanselas, como nos las entendimos para adivinar el desenlace de la obra de anoche en Concepción, los que asistimos a "La Araña de Oro".

No queremos decir que la obra es mala. No. Logra interesar al público y tiene un primer acto bastante sensacional que desde luego se apodera de la expectación del público, aunque ésta decae visiblemente en los actos segundo y tercero y sólo la sostienen notas alegres colocadas con ingenio en el desenvolvimiento de la pieza. Su ambiente, o el género más bien, es casi difícil de catalogar exactamente. A veces es un drama policial, como suele tener sus cortes sainetescos y ser en muchas partes (así lo tomaron muchos de la concurrencia, aunque nosotros no lo consideramos así) una ingeniosa tomada de pelo al público que llenó anoche el Teatro.

Por el estilo se nos ha dado en esta ciudad "El Proceso de Mary Dugan". Mal vertido por compañías mediocres, pero al fin y al cabo la pieza se amolda a todo. Eso sí que tiene una estructura teatral más firme y su construcción ofrece mayor solidéz. "La Araña de Oro", en cambio, tiene una ventaja: su desarrollo en un teatro que le permite eliminar la severidad de los estrados de la justicia y dar cabida a algunos personajes que llevan buena parte de los aplausos.

Característica primordial de la obra es la tendencia norteamericana a explotar el género policial. Un crimen, un robo misterioso. Algo así por el estilo. Lo esencial es provocar la pregunta ya estereotipada ¿Quién...? Y ese quién es el mismo que surge en las películas en castellano (en gran parte diremos mejor), que recién nos están llegando y que explotan, casi todas, el tema jurídico-policial.

Nuestro público, contra la opinión de los autores norteamericanos, es partidario de esta clase de producciones; pero no es la base de sus preferencias. Ya creíamos llegado el final de esos dilatados episodios que despiertan la atención de los muchachos en los cines de barrio... En fin... Nos hemos divertido anoche un par de horas y eso es lo principal. Un Fakir que hace unas cuantas pruebas. Una señorita cede una joya; el caballero que la acompaña protesta y sigue al fakir, se apagan las luces, suena un disparo y ha muerto este caballero. ¿Quién lo mató? He ahí el enigma, en descifrar el cuál transcurren los actos segundo y tercero. El proposito de los autores, los norteamericanos Orsler y Bretano, es interesar al público y lo consiguieron. Que a la postre se experimenta un poco de desilusión, es claro. No todas las obras terminan como lo desea determinado espectador. El asesino no es "Alejandro" el medium, ni el Fakir Chatam, ni la ayudante rubia, ni el electricista, ni Elena, ni la señora de platea. Es el médico que ofreció sus servicios profesionales. El médico que disparo para apoderarse de "la araña de oro" y favorecer sus intereses del contrabando. "La Araña de Oro" es una especie de señal de reconocimiento para obtener el cargamento de cocaina y ganarse sumas fabulosas que lo convertirían en millonario en escasísimos minutos. El Fakir en una hábil estratagema lo consigue y el asesino se delata sólo, por el temor.

Repetimos que los autores consiguieron interesar al público, y más que eso lo hicieron reir. Que del análisis final nada se saca en limpio... Bueno esas cosas no conviene tocarlas. Si la pieza va nuevamente en cartel, cualquier día, tendrá público otra vez. Y no es por la macisez de la obra, sino que por la interpretación acertada que nos dió la Compañía Serrador. Lograron convencer los elementos participantes porque marcaron con habilidad su trabajo.

Como la obra tiene la tendencia que señalamos de querer asociar al público en su desarrollo, los personajes episódicos se colocaron hábilmenté entre el público y así muchos de los parlamentos se dijeron entre los espectadores. Siempre interesa, y a muchos, y no es vanidad, tener muy de cerca al artista que está trabajando (las localidades de primera fila siempre se agotan). Anoche los tuvieron al lado oyendo sus parlamentos, que dijeron en la platea o en los palcos.

Examinada a fondo la obra es claro que no se le encuentra mayor valor teatral; pero hay habilidad en su construcción, aunque no se ven recursos sólidos de técnica, salvo en el acto primero que, como decimos al comienzo, es la base en que descansa la pieza estrenada anoche.

En cuanto a la labor interpretativa los protagonistas se desempeñaron dentro de las exigencias de su papel. Cortos en su parlamento la mayoría de los roles, fueron sin embargo trabajados con habilidad, sobre todo doña Josefina Mari que nos dió una señora semi ingénua que no comprende los "teje y maneje" de la justicia y clama por regresar a su hogar. Bien matizada su actuación con la fina gracia de esta artista constituyó uno de los de mayor interés, y talvez el de más novedad. Julián de la Cantera nos hizo el Fakir con ingenio. Pepita Serrador poco lo que dijo, pero marcado con la gracia y dominio de escena que le es característica. Navarro, Soriano, el "director del teatro" contribuyeron a hacer más agradable el estreno de anoche, sacándole partido a esta obra que es, repetimos, un buen momento de entretención.

M. S.

BAMBALINAS

MUY EN PAPEL

Paco Díaz lució en el beneficio de Pepita Serrador un traje de etiqueta correctísimo. Tan correcto que daban deseos de decirle:

—Eh, garzón, tráete un café con leche.

LUZ, MUSICA Y COLOR

En el Teatro Concepción se estrena el próximo sábado una revista titulada "Luz, Música y Color".

Lo de luz le viene bien después de la temporada que ha estado allí Paco Díaz.

NO SE ATREVE

Pepe Puig preguntaba a Locatelli, ayer, qué haría en estos tiempos en que no actúa en los escenarios.

—Vende boletos de la Lotería de Concepción...

—No podría hacerlo. Por el temor de entregar el gordo en los sorteos me guardaría todos los boletos...

MOSQUETE Y MOSQUETERO

Una "tarde de risa" para los estudiantes

La ofrecerá el miércoles el celebrado humorista chileno Luis Rojas Gallardo

El próximo miércoles, Rojas Gallardo, el celebrado humorista chileno que desde ha ciudad ce días se encuentra entre nosotros ofrecerá a los estudiantes de Concepción, una tarde de risa, en uno de los principales teatros de esta talles al respecto

Mañana daremos más de-

EN EL CONCEPCION.

Una revista se estrenará en la velada del sábado

"Luz, música y color", de Molina La Hitte

Como informamos ayer, tenemos en perspectiva una gran velada artística, organizada por la sociedad de Talcahuano. Esta velada es la misma que sirvió para la proclamación de la reina de las fiestas primaverales en el puerto.

La velada es sobre la base de una revista en 12 cuadros, "Luz, música y color", original del conocido artista santiaguino Molina La Hitte, quien secundado por un elemento muy entusiasta ha conseguido montar su obra con todo lujo y propiedad, y que la interpretación de los diversos roles sea homogénea y correctísima. Cada uno de los diversos cuadros, entre los cuales alternan los de carácter eminentemente frívolos con otros de delicada tendencia sentimental, cuenta con un decorado moderno del mejor gusto, vistoso y original, y un vestuario confeccionado ex-profeso por modistas expertas.

Se nos dice que uno de los atractivos de esta velada lo constituye su presentación escénica que no desmerece en absoluto de la que puede ofrecer una compañía de prestigio. En cuanto a la labor misma de los intérpretes, es siempre brillante, pues en el vecino puerto, como es del dominio público, se cuenta con personas cuya admirable intuición artística, las faculta para desempeñarse en forma que no tiene nada que envidiar a artistas avezados.

Las entradas se han puesto a la venta en la confitería Nuria, y en algunos planteles de enseñanza para comodidad del elemento estudiantil que espera con verdadero entusiasmo el estreno entre nosotros de "Luz, Música y Color".

Serrador- Mari prolongará su temporada por atraso del vapor a Valparaíso

Hoy en vermouth la comedia en 3 actos de Sassone "Del amor no se ríe" y por la noche el estreno de Muñoz Seca "La pluma verde"

Positivamente la temporada de la compañía Serrador Mari debía haber terminado anoche; pero la circunstancia — sumamente feliz para el público penquista amante de la buena comedia, — de haberse atrasado la pasada por Talcahuano del vapor que debía conducirla a Valparaíso, ha hecho que se prolongue por dos o tres días la temporada en Concepción.

Es ésta una noticia que sin duda va a ser muy bien recibida por todas las familias penquistas.

Así, pues, hoy lunes habrá dos funciones, rigiendo para ellas el precio de cinco pesos cincuenta para las plateas femeninas y para las demás localidades el precio corriente y popular de los últimos días.

Para la vermouth se ha elegido la delicada comedia "Del amor no se ríe", tres actos de Felipe Sassone que tanto gustara en la noche de su estreno constituyendo un verdadero éxito para todo el conjunto y especialmente para Pepita Serrador.

Por la noche subirá a escena el estreno de la comedia en 3 actos, original de Pedro Muñoz Seca y Pedro Pérez titulada "La pluma verde", obra de una trama y de una gracia que la han clasificado en España como un verdadero modelo en su género y que para esta compañía resulta un verdadero acierto de interpretación, llamando la atención la labor que desarrolla la señora Josefina Mari que está sencillamente colosal en el papel protagonista de Pepa.

Mañana martes habrá dos funciones con programas altamente atrayentes y el miércoles por la noche se ofrecerá, a pedido de las familias, una gran función en honor y beneficio de la aplaudida actriz señora Josefina Mari que con tantas simpatías cuenta en nuestro público, tanto en esta temporada como en las anteriores

EL VIERNES por muy contrario que Ud. sea del cine tendrá que ver esta Obra inmortal en el **RIALTO**

¡¡EL AMOR ES PARA LA MUJER UN SUFRIMIENTO Y PARA EL HOMBRE UN PLACER!!

DEL MISMO BARRO

LA PELICULA CON ALMA

TOTALMENTE HABLADA EN ESPAÑOL

SERVICIO DE TODO EL MUNDO

De United Press y corresponsales especiales por las vías Telégrafo Comercial y del Estado y Cable West Coast

LA HUELGA GENERAL DE LOS OBREROS DE ESPAÑA CONTINUABA HASTA AYER

No se sabe si hoy volverán al trabajo.— Proclamas comunistas incitando a continuar la huelga y darle un carácter revolucionario.— Diarios que fueron denunciados por publicar artículos contra el Gobierno.— Hay escasez de pan en Madrid y alrededores.— Los soldados son los únicos que lo hacen.— El diario "A. B. C." es el único que se publica.— Se producen incidentes a consecuencias de la escasez de alimentos

Madrid, 16.—Durante la noche de ayer la fuerza de seguridad ha mantenido una contínua vigilancia en las calles de los alrededores de las diversas fábricas y de las plantas de luz eléctrica, para evitar posibles desórdenes.

En los barrios apartados de la población la vigilancia ha sido hecha por la Guardia Civil. —(U. P.)

Automivilistas reparten manifiestos comunistas

Madrid, 16.—Ayer recorrieron las calles varios automivilistas y sus conductores arrojaron a su paso proclamas comunistas, en las cuales se excitaba a los obreros a continuar la huelga general y darle a ésta un carácter revolucionario.—(U. P.)

El Subsecretario del Ministerio de Economías fué apedreado

Marid, 16.—El Subsecretario del Ministerio de Economías tuvo que dirigirse esta mañana por asuntos del servicio, al Ministerio de Guerra. A la salida del edificio de este Ministerio fué apedreado por un grupo de manifestantes, quienes escaparon enseguida.—(U. P.)

Sólo falta por detener un dirigente comunista

Madrid, 16.—La Policía de Seguridad busca activamente a único dirigente comunista que queda por detener, y a quien se le considera como un instigador y promotor de los sucesos acaecidos ayer.— (U. P.)

Diarios denunciados por publicar artículos contra el Gobierno.

Madrid, 16.— Los periódicos "El Socialista", "Libertad" y "Renovación", fueron denunciados por publicar artículos injuriosos contra el Gobierno de España.—(U. P.)

El diario "A B C" es el único que está en venta

Madrid, 16.—He hecho un tiempo espléndido. Las calles, llenas de sol se han visto concurridísimas desde temprano por un enorme gentío, el que guarda silencio. Sólo se oye el ruido que producen los cascos de los caballos de la Guardia Civil y la voz de los suplementeros que gritan el diario "A AB C", que es el único que está en venta.— (U. P.)

Madrid está tranquilo

Madrid, 16.—La ciudad está muy tranquila, aún cuando se nota una atmósfera de inquietud latente.—(U. P.)

Escasea el pan. La Policía lo hace

Madrid, 16.—A pesar de los esfuerzos del Ministerio de Economía Nacional y del Gobernador Civil de la ciudad, la escasez de pan se ha hecho sentir dando por resultado el estacionamiento de largas colas formadas por mujeres y niños, frente a las panaderías, donde la policía hace el pan necesario para el consumo de la población. — (U. P.)

Incidentes producidos a consecuencias de la escasez de pan

Madrid, 16.—El primer incidente debido a la escasez de pan se produjo hoy a medio día, cuando en la calle Hermosilla se le agotó la existencia a un puesto de pan, por lo que se vió obligado a cerrar sus puertas.

Centenares de personas que hacían sola, apedrearon el depósito de pan, destrozándolo. La policía se vió obligada a dispersarlas.

Algo igual sucedió en la esquina de las calles de Alcalá y Francisco Moreno, donde había una cola de más de mil personas esperando la llegada del camión militar que traía el pan.— (U. P.)

El pan hecho exclusivamente por los soldados

Madrid, 16.—El pan ha sido hecho exclusivamente por fuerzas militares.

Los dueños de panaderías se han negado a aceptar la ayuda de los panaderos no inscritos en la Unión. La policía resguarda las panaderías.—(U. P.)

Los huelguistas impiden abrir las tiendas

Madrid, 16.— Numerosas familias y ventas de los barrio de Salamanca y Torrijos carecen de alimentos, pues todas las tiendas permanecen cerradas porque los huelguistas impiden abrirlas.—(U. P.)

El diario "A B C" es quemado por los huelguistas

Madrid, 16.—En la calle Pardina los huelguistas arrancaron a los suplementos el diario "A B C", para después quemarlos en grandes montones.—(U. P.)

Los bares de los hoteles están cerrados

Madrid, 16.— Los huelguistas pinchan con agujas y clavos las gomas de los automóviles particulares que se encuentran detenidos en las calles.

Los miembros de los diversos clubs han sido excepcionalmente autorizados para llevar a sus amigos a los bares.

Los bares adjuntos a los hoteles permanecen cerrados. — (U. P.)

En las regiones vecinas a Madrid escasea el pan

Madrid, 16.—Muchas personas se dirigen en automóviles a las regiones vecinas a Madrid en busca de artículos alimenticios pues temen que la huelga continúe mañana lunes.

En ricas regiones también empiezan a escasear los alimentos, sobre todo el pan.—(U. P.)

Es fácil que Ud. pueda tratar temas interesantes y tomar parte en las discusiones leyendo cada día

"LA PATRIA"

EL PROYECTO DE ELECTRIFICACION DE GRAN BRETAÑA

Esfuerzos para impedir la dominación norteamericana en el mercado. — Observaciones que hace "The Statist", periódico de finanzas y comercio.—Afirmaciones de peritos

Londres, 16.— Se ha sabido que a medida que el giganteco proyecto de electrificación de Gran Bretaña es completado, las firmas norteamericanas que operan en el campo de la electricidad están siendo atentamente observadas por los leaders comerciales.

Volviendo de Alemania, en donde entre 1921 y 1925 el capital norteamericano ocupaba un lugar destacado en la industria de la electricidad, el dinero ha sido desviado hacia Gran Bretaña, para la adquisición de empresas productoras y distribuidoras de energía eléctrica.

La Utilities Power y Light Corporation, ailada con la Chase National Bank de Nueva York, formó en 1927 en Inglaterra el Greater London and Counties Trust, y colocó en su directorio a estadistas tan prominntes como Lord Birkenhead, sir Austen Chamberlain y sir L. Worthington-Evans.

Desde que fué organizado, el Trust ha gastado más de 32 millones de dólares en adquirir 90 compañías productoras y distribuidoras de energía eléctrica para servir a una población de millones de personas sobre una área de 11 mil millas cuadradas en Gran Bretaña.

"The Statist", periódico de finanzas y comercio, observa que "los centros de inversión han sido cuidadosamente planeados. Esto no es una fusión atolondrada de unidades sin conexión. Las actividades del Trust han sido limitadas casi enteramente al sur. Las actividades nacionales establecidas han sido dejadas en paz en el norte industrializado, en donde la depresión es más aguda.

Los conservadores hacen notar que el interés de Gran Bretaña en las compañías eléctricas extranjeras es proporcionar a los fabricantes locales un monopolio casi completo de aprovisionamiento de energía. Igualmente, se hace la pregunta de si este es el objetivo de la invasión americana.

Como para probar sus temores, los fabricantes ponen de relieve que las importaciones de mercaderías, aparatos y máquinas eléctricas en los primeros ocho meses de 1928, 1929 y 1930 han subido casi en un 69 por ciento en los tres años. En el mismo período las exportaciones de artículos eléctricos de Gran Bretaña han subido sólo en un 3 por ciento.

"No es desatinado—dice "The Statist"—insinuar que el mercado aumentó en las importaciones de artículos eléctricos y la expansión de los intereses norteamericanos en la electricidad británica tienen alguna conexión".

El corresponsal de la United Press ha sabido de fuente segura que el sentimiento de inquietud aumenta a medida que avanza el gran proyecto de electrificación.

Los peritos afirman que en 1935, año en que se espera esté el funcionamiento en pleno funcionamiento, Gran Bretaña será uno de los mercados más fértiles del mundo para los productos eléctricos.

Ya hay dos asociaciones activas: la British Electrical Development Association Incorporated y la Electrical Association for Women (Association Eléctrica para Mujeres), mantenidas por la industria para fomentar el empleo adicional de la electricidad y de los productos eléctricos.

Estas compañías emplean un personal de hábiles propagandistas que dan conferencias en diversas reuniones y demuestran las aplicaciones de la electricidad en los hogares.

Una gran combinación norteamericana, la American Geueral Electric, mon al British Thompson Houston Ediswan, Hotpoint, y la Hurley Machine Company, está firmemente establecida en el campo de la industria eléctrica.

Además, otras organizaciones de los Estados Unidos y de Europa están estableciendo sucursales o adquiriendo participación en las firmas ya establecidas en la industria británica de la electricidad.

A este respecto, la General Electric Co. Ltd. está esperando la decisión de los Tribunales sobre su derecho para impedir que los accionistas extranjeros tengan derecho a voto.

La gestión sobre intercambio de productos entre Tacna y Chile

Conferencias celebradas por el ministro de Relaciones y el de Hacienda peruanos con el embajador chileno

Lima, 16.— El Embajador de Chile, el Ministro de Relaciones Exteriores, señor Montagne, y el Minitsro de Hacienda, señor Llona, celebraron una conferencia para discutir la cuestión de un convenio para el intercambio de productos entre Tacna y Arica.

Se sabe que Chile presentará el lunes próximo un memorándum al respecto y se espera que la cuestión queda solucionada definitivamente a mediados de la próxima sebana, pues el camino ha quedado allanado con la conferencia aludida.

Lima, 16.— El Embajador de Chile ofreció un banquete a una delegación de tacneños.

Los miembros de la delegación manifestaron que regresarían a Tacna el lunes próximo, muy satisfechos de la cooperación establecida entre la Embajada Chilena y el Gobierno del comandante Sánchez Cerro.

EL AVION "D. O. X." SE DIRIGIRA A LISBOA EL MARTES PROXIMO

Miles de personas lo han visitado en Burdeos.— En su vuelo a Lisboa hará escala en La Coruña, donde se hacen grandes preparativos para recibirlo.— Vuelos de demostración ante pilotos franceses

Burdeos, 16.— La partida del avión alemán "D. O. X." para Lisboa ha sido postergada hasta mañana lunes, siempre que el tiempo lo permita.

La Coruña, 16.— En esta ciudad se hacen grandes preparativos para recibir el avión "D. O. X." y sus tripulantes.— (U. P.)

Burdeos, 16.— Herr Dornier, propietario del avión "D. O. X." ha decidido hacer escala en La Coruña, en su vuelo de esta ciudad a Lisboa.— (U. P.)

Burdeos, 16.— Miles de curiosos han acudido a ver el avión "D. O. X." que se encuentra anclado en la bahía.

Los botes repletos de personas son mantenidos a cien metros de distancia del avion.

Sólo se ha permitido subir a bordo al famoso aviador francés M. Lebrix.— (U. P.)

Burdeos, 16.— Los representantes de la firma Dornier han anunciado que el avión "D. O. X." se dirigirá a Lisboa el martes.

Mañana efectuarán una demostración de vuelo, con cincuenta invitados franceses. Esta demostración se efectuará a medio día.— (U. P.)

ENSAYO DEL AVION SIN MOTOR

Fué satisfactorio

Hoy se efectuó el ensayo del avión sin motor, el que resultó completamente satisfactorio.

El avión fué piloteado por el capitán Sáenz, el teniente Montecinos y otros.

ARRESTOS EN LIMA Y CALLAO

Lima, 16.— Según las informaciones dadas por la prefectura de Lima, hasta este momento se han arrestado sesenta extremistas de Lima y Callao.

Se cree que durante la próxima semana se levantará el estado de sitio decretado haco cuatro días para los departamentos de Lima y Junin.— (U. P.)

INVESTIGACION CRIMINAL PARA FIJAR LAS RESPONSABILIDADES DE LA CATASTROFE DE LYON

Se abrirá dentro de poco.— Ayer hubo tres pequeños deslizamientos.— Hoy se efectuarán los funerales de las víctimas

Lyon, 16.— Hoy hubo tres pequeños deslizamientos de tierra, provocados por la lluvia caída en la mañana, entorpeciendo la tarea de extraer cadáveres.

Los teatros permanecen cerrados. La ciudad está de duelo, preparando los funerales civiles, los que se efectuarán mañana.— (U. P.)

Lyon, 16.— Se ha ordenado abrir una investigación criminal amplia para fijar las responsabilidades de la catástrofe.— (U. P.)

BRASIL SERIA INTERMEDIARIO ENTRE PERU Y URUGUAY

Negociaría la reanudación de las relaciones diplomáticas de ambos países.— Inspección al transatlántico alemán "Baden"

Río de Janeiro, 16.— Autoridades del Ministerio de Marina inspeccionaron ayer el transatlántico alemán "Baden", que acaba de llegar, con el objeto de determinar los resultados del incidente del 24 de octubre último.— (U. P.)

Río de Janeiro, 16.— Ayer se rumoreó que como homenaje al aniversario del Brasil, los Ministerios de Relaciones Exteriores del Perú y Uruguay resolvieron aceptar la mediación del Brasil para negocios en Río de Janeiro el establecimiento de las relaciones diplomáticas de ambos pueblos. — (U. P.)

EXISTIRIA UN COMPLOT CONTRA EL GOBIERNO DE MUSSOLINI

Noticia que da un diario de París.— El Duce habría hecho arrestar a numerosas personalidades. — Allanamiento de la casa de la Condesa Braci

París, 16.— Un diario importante de esta ciudad publica un despacho enviado desde Roma y que dice que el Premier Mussolini, sospechando un complot contra el Gobierno en el Ejército, arrestó una veintena de personalidades, entre ellas dos generales cuyos nombres no se dan.

También indica que la casa de la Condesa Braci fué allanada. La Condesa Braci es dama de la Reina.— (U. P.)

SE SUSPENDIO LA PUBLICACION DEL DIARIO SIONISTA "DESRHAYEN" DE JERUSALEM

Se debe esta suspensión a la publicación de tres artículos tendientes a poner en peligro la seguridad interna de Palestina

Jerusalem, 16.— El gobierno ha suspendido la publicación del diario sionista y revisionista "Desrhayen", por la tercera vez desde las revueltas de agosto.

Esta suspensión fué ordenada en vista de la publicación de tres artículos, que se dice están calculados para poner en peligro la seguridad interna en Palestina. —(U. P.)

LA SITUACION POLITICA DE AUSTRIA

Viena, 16.— La situación política como resultado de las elecciones parlamentarias llevadas a cabo no hace muchos días, no ha cambiado, prácticamente.

Los socialistas cristianos han declarado semi oficialmente que si la coalición política propuesta por Herr Schober es imposible en el actual Gabinete, éste se mantendrá sin alteraciones de ninguna especie, hasta que se abra la Asamblea, la que sería postergada si la capacidad de trabajo del Ministro se ve amenazada.— (U. P.)

ARRESTOS Y ALLAMIENTOS EN BOMBAY

Se quiere reprimir las manifestaciones en el día del "Janahalal Nehru". — Disparos de la policía contra las turbas

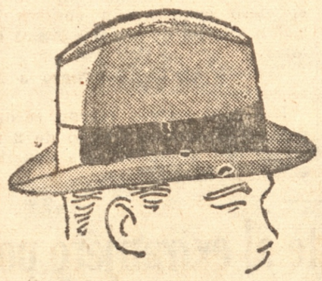
Bombay, 16.— Durante los últimos días se han efectuado en esta ciudad numerosos arrestos y allanamientos, para reprimir las manifestaciones contra el Gobierno, durante el llamado "día de Janahalal Nehru".

La policía ha disparado contra las turbas reunidas en las esquinas de diversas calles para escuchar discursos sediciosos, por los cuales se arrestó no hace mucho a Janahalal.— (U. P.)

COMISION DE MEDICOS PARA QUE EXAMINEN AL EX-PRESIDENTE SEÑOR IRIGOYEN

Buenos Aires, 16.— Se estima que en la presente semana el Gobierno designará una comisión de médicos para que examinen al ex-Presidente Irigoyen a determinar de acuerdo con el pedido del agente fiscal, si la estadía de Irigoyen a bordo del crucero "Buenos Aires" ha sido perjudicial para su salud.— (U. P.)







Para Caballeros

Rebajas especiales con motivo del ensanche

DE

NUESTRA SECCION HOMBRES

¡Más comodidad y más visualidad para nuestros CLIENTES

ULTIMAS NOVEDADES EN SOMBREROS

"BORSALINO" y "HABIG"

De Paño Mundial

PRECIOS: Desde $ 60.- a $ 120.-

LLEGO LA ROPA DE BRIN

Especial para el verano

¡GRAN SURTIDO!

F. CARSTENS & Cía.

INFORMACIONES DE LA CAPITAL

Servicio noticioso de nuestra Oficina de Informaciones en Santiago
POR TELEGRAFOS DEL ESTADO Y COMERCIAL

Colo-Colo venció en Santiago al combinado porteño por la cuenta de 3 x 1

Arellano, Carbonell y el "zorro" Vidal, los scorers del Colo-Co lo.— Mayo, marcó el único tanto de sus colores.— Ambos equipos hicieron un partido deficiente.— No fué justo el resultado del partido.— Los mejores hombres de cada equipo. —Comentarios.— Datos técnicos del match. —Los equipos que actuaron.— Armando Schackels fué descalificado en su match con Felipe Carretero.— Quintin Romero llegará a Valparaíso a mediados de diciembre.— Elías Deik mantuvo su título de campeón de Chile de tennis.—Matches de polo jugados ayer.— Primard se clasificó primero en la prueba de Decathlón.— Resultados de la Maratón.— Unión Deportiva Española fué derrotado por el Santiago National, por dos goals a cero

El Colo Colo derrotó en el partido de hoy al equipo combinado de la Liga de Football de Valparaíso por la cuenta de tres puntos contra uno.

EL DESARROLLO DEL MATCH

El Colo Colo presentó para hoy la siguiente linea de forwards:
Olguín, Arellano, Carbonell, Vidal y Scheneberger.

Inició el primer tiempo el Colo Colo, con el viento y el sol a favor.

Dió el puntpié inicial el centro Carbonell, quien pasó a Vidal, quien se la devuelve, rematando Carbonell. Detiene el tiro Brito.

Aguirre cede un corner, que servido por Olguín es detenido por el mismo Aguirre. Mayo se arrea hasta la mitad de la cancha, donde es atajado pjor Lindford y Chaparro, cometiendo foul, que servido por el mismo jugador es detenido por Saavedra, quien deja sin efecto el tiro, y cabecea a Olguín.

EL PRIMER GOAL DEL COLO - COLO

Al recibir la pelota el ágil wing izquierdo del Colo Colo, se corre por su ala, para ceder a Arellano, quien se arrea, y desde cuatro metros del arco porteño lanza un fortísimo tiro esquinado que deja a Brito sin chance alguna. El goal se había prouc1do a los cinco minutos de juego.

DOS MINUTOS DESPUES, NUEVO GOAL DEL COLO COLO

Reanudado el juego, Arellano recibe la pelota, pasando inmediatamente a Olguín, quien centra ajustadísimo, rechazando Aguirre con cabezazo. Toma la pelota Olguín nuevamente y lanza un fuerte tiro al centro. Brito sale de su arco para detener, pero Vidal que se encontraba en excelente colocación, la envía de un cabezazo al goal, cuando este se encontraba sólo, pero la pelota va desviada.

Sánchez hace pase a Vidal, quien la tira a Carbonell, que se encontraba a cuatro metros del arco porteño, lanzando un fuerte tiro bajo, que bate al arquero Brito por segunda vez.

Habían transcurrido siete minutos de juego.

LEVE PRESION DEL MOLO COLO

Reanudado el juego, García se arrea por su ala, tomándola después Valbuena, quien lanza al centro un ajustado tiro, rematando Mayo desviado. Momentos después el Colo Colo presiona levemente.

Scheneberger remata una arreada, pero la pelota es detenida en buena forma por Brito.

Valbuena hace una corrida por su ala y lanza un tiro esquinado que pasa rozando el travesaño colo-colino.

Después Aguirre tiene una pifia, cayendo la pelota a los pies de Olguín, quien lanza un cañonazo al arco de Brito, quien detiene.

Lanza Brito la pelota al centro, donde la toma Chaparro quien lanza un tiro desde media cancha, el que pasa rozando el travesaño de Brito.

Saavedra toma y pasa a Vidal, quien remata con tiro alto, respondiendo Brito.

Al devolver la pelota al centro, la toma Mayo, quien la pasa a García, lanzando éste un tiro muy ajustado al arco de Cortés, quien detiene lanzándose al suelo.

Carroza recibe el balón y pasa a Domínguez, quien avanza gra engañar a Lindford, lanzando de cerca un fuerte tiro a media altura, que detiene Cortés en forma excelente, siendo muy aplaudido por el público.

Un foul cometido por Aguirre es servido por Saavedra, quien za un tiro al arco porteño, siendo detenido por Brito.

García recibe de Brito y rre por su ala, centra y toma el balón Alfaro, quien lanza un fuerte tiro al arco colo-colino, pero rebota en el travesaño y pega en el suelo, para volver después al centro.

Carbonell, en posesión del ha hace un buen pase que es recibido por Scheneberg, quien se corre rápidamente y remata esquinado, rozando la

Domínguez recibe la pelota y hace un pase a Valbuena quien centra muy ajustado, detenido Cortés, quien lanza la pelota concediendo corner. Servido por Mayo, recibe García, quien remata desviado.

Por un momento el juego se sitúa en mitad de cancha, Mayo emprende una arreada y bur la a Torres, quien pasa a Domínguez, que estaba en excelente colocación, pero al patear se pifia. Toma la pelota Valbuena, centrando ajustado y respondiendo bien Cortés.

Arellano recibe un pase de Saavedra rematando con un fuerte cañonazo que detiene Brito.

Cuando el puego estaba en mitad de la cancha, el réferee anunció el término del primer tiempo, estando la cuenta a favor del Colo Colo, con dos goals a favor, contra cero de Valparaíso.

El primer tanto de los porteños

Reanudado el juego, despues del descanso reglamentario, parten los porteños. García se arrea y pasa a Domínguez, quien cabecea desviado.

Saavedra comete un foul, que es servido por Domínguez, pasando a García, quien centra, tomando el balón Mayo, quien con un hermoso cabezazo marca el primer tanto para sus colores.

Cuatro corners seguido concedió el Colo Colo

Puesta en juego la pelota nuevamente, recibe Chaparro, quien concede corner que servido por Valparaíso presiona en forma visible.

Valbuena lanza un sañozazo que detiene Cortés. Un nuevo tiro de Domínguez es detenido por Cortés, quien concede nuevo corner. Lo sirvió Valbuena deteniendo Cortés dificultuosamente.

Recibe la pelota el jugador García, quien se corre por su ala, engaña a Lindford, pero estando cerca de la puerta, sale Cortés, quien lo detiene tirándose al suelo. Lindford recibe, quien para salvar la situación concede corner, que servido no dió resultado.

Vidal marca el tercer goal para El Colo Colo

El Colo Colo reacciona en forma visible, haciendo emplearse a la defensa porteña, organizando rápidos avances.

Olguín lanza un tiro desviado.

Mayo se arrea por el centro, cediendo a García, quien remata desviado. Toma el balón Vidal, quien lanza un tiro desde la mitad de la cancha. El tiro pasó alto, esquinado, batiendo por tercera vez la valla defendida por Brito.

Esta jugada fué sorpresiva. Vidal lanzó la pelota de más o menos cuarenta metros.

El juego decayó en los últimos minutos

Puesta en juego la pelota, recibe García, quien concede corner, que servido por García no dió resultado. Domínguez recibe y pasa a Alfaro quien remata bien atajando Cortés con dificultad.

Un avance de Domínguez, lo remata con cañonazo que es detenido por Cortés. Lindford concede corner, que fué servido por Valbuena sin resultado.

Una arreada del Colo Colo es rematada por Arellano, saliendo desviaddo.

Una arreada de Valparaíso la remata desviado Alfaro.

A continuación Aguirre concede corner, que es nulo.

Torres concede un corner, que servido por García fué nulo.

A esta altura se nota un decaimiento en las acciones de ambos equipos.

Una arreada de Valparaíso la remata Domínguez, desviada. Saavedra lanza un potente tiro desde la mitad de la cancha el que atajó Brito, concediendo corner, que fué nulo.

Una centrada de Scheneberger es rematad por Carbonell, que se encontraba a ocho metros de arco porteño, saliendo desviado.

El juez anuncia el término del partido con tres puntos a favor del Colo-Colo por uno de los porteños.

Comentarios del match

El partido sólo tuvo chispazos de interés en la mitad del segundo tiempo.

En general, ambos equipos hicieron un partido deficiente falto de técnica y flojo. Una infinidad de oportunidades se malograron debido a la indecisión de los jugadores.

En todo caso el score fué injusto. Los porteños merecían empatar por lo menos, pero Riguradavallas Brito falló lamentablemente, como lo prueba el hecho de haberle pasado un goal desde cuarenta metros en la mitad del segundo tiempo.

Valparaíso dominó, pero los delanteros fallaron en sus remates.

En general, la partida fué sólo regular.

Por el Colo-Colo se destacaron Saavedra, Chaparro, Sánchez Arellano y Vidal.

El mejor hombre de los porteños fué Mayo, seguido de Valbuena, Domínguez y Riveros Este último, half izquierdo, fué el mejor hombre de la defensa

Datos técnicos del partido

Los datos técnicos del partido son los siguientes:

El Colo-Colo lanzó 13 tiros al arco y 12 desviados; total 25 tiros.

Los porteños lanzaron 14 tiros al arco, y 12 desviados; total 24 tiros.

tal 26 tiros.

El Colo-Colo concedió 11 corners; los porteños4.

El Colo-Colo concedió 2 outsides; los porteños ninguno.

El Colo-Colo cometió 8 fouls los porteños 7.

Es fácil observar que las fuerzas, en conjunto estuvieron inclinadas a favor de los porteños.

Los equipos

AActuaron en el match de esta tarde los siguientes jugadores:

Valparaíso

Brito
Aguirre Poirier
Torres, Carroza, Riveros
Mayo, Domínguez, Alfaro
García Balbuena

O

Scheneberger Olguín
Arellano, Carbonell, Vidal
Torres, Saavedra, Sánchez
Lindorf, Chaparro
Cortes

Colo-Colo

El match Shackels-Carretero

Anoche se verificó en Valparaíso el match entre el belga Armando Schackels y el porteño Felipe Carretero.

El belga fué descalificado al octavo rouns por un supuesto foul.

El público estimó que el fallo era injusto, protestando ruidosamente.

Quintin Romero llegara a mediados de Diciembre

El 25 de este mes se embarcará en Nueva York, con rumbo a Chile, el boxeador Quintin Romero.

Llegará a Valparaíso a mediados de Diciembre, donde posiblemente debutará.

Elías Deik campeón de Chile de tennis

Hoy se verificaron las finales del Campeonato de eChile de Tennis, en singles, venciendo Elías Deik a Jorge Ossandon, clasificándose uevamente campeón de Chile.

Resultados del Declathon

Los resultados del declathon fueron los siguientes:

1.o Primard, con 5 874.305 puntos.

2.o Conrads, con 5 594.935 puntos.

3.o Soruco, con 5 536.095 puntos.

4.o Bergan, con 5 360.23 puntos.

Oscar Molina ganó la Maraton

Hoy se corrió la Maraton, con los siguientes resultados:

1.o Oscar Molina. Tiempo: 2 horas, 48 minutos, 57 segundos.

2.o Floridor Castillo; 3.o Guillermo Tapia; 4.o Pedro Arancibia.

El campeonato de Polo

En el desarrollo del campeonato de Polo, el equipo "Huemues" derrotó al de los "Perdices" y el "Huique" derrotó al "Lontué".

El sábado próximo es juega la final del campeonato entre los "Huemules" y los "Huiques", disputándose el trofeo donado por el señor Gonzalo Herreros.

Unión Deportiva Española fué derrotada por el Santitago Nacional

En el match de hoy el Unión Deportiva Española y el Santiago National, venció este último por la cuenta dos, cero.

FUERON ENCONTRADOS DIECISEIS CADAVERES DE LOS TRIPULANTES DEL "LAURA"

El remolcador "Foca" encontró en la tarde de ayer el casco de la fragata "Laura" en los 52'49' de latitud sur y 74'17. de longitud oeste. Está el casco totalmente desmantelado y abierto en varias partes. Se halla en un punto de la costa absolutamente inabordable, situado en las inmediaciones de la punta Catiao, al sur de la punta Checo.

Mientras el "Foca" navegaba ayer por los alrededores del lugar del naufragio, se hicieron señas desde la costa. Se arrió un bote y los isleños le comunicaron al comandante del remolcador que habían hallado los cadáveres de dieciséis de las víctimas del naufragio. Falta sólo el cadáver del capitán, señor Damián Cárdenas del cual se presume que se encerró en su camarote a esperar la muerte, cuando ya los tripulantes habían abandonado el barco y resultaba imposible evitar la catástrofe.

Los cadáveres serán llevados por tierra hasta Chonchi, donde serán recogidos por el "Foca", el cual viene de regreso a Puerto Montt para llevar ataudes.

La lista exacta de los sobrevivientes es la siguiente: Adolfo Vidal González, cocinero; Antonio Leutón Paredes, Rosauro Villegas y Alfredo Villegas, marineros; Felipe Chauquel y Manuel Levintureo, mozos; Germán Canipani, mayordomo; y José María Navarro. Este último viajaba como pasajero de favor.

SE REPARTIRA ENTRE LOS COLONOS LA ISLA LA MOCHA

El Ministerio de Fomento hará entrega en algunos días más de la Isla La Mocha, a la Caja de Colonización Agrícola, en cumplimiento a disposiciones gubernativas que ordenan que las tierras de dicha isla sean repartidas proporcionalmente, entre las familias de los colonos que la habitan en la actualidad.

La formación de las parcelas y su adjudicación se efectuarán en diciembre próximo.

Con este motivo, el Ministerio de Marina, se ha dirigido al de Fomento, pidiéndole que antes de hacer la repartición de los suelos a los colonos, se le entregue la extensión de 20 hectáreas cultivables, que ha sido ordenada por la ley de la República.

Pide el Ministerio de Marina que los suelos que se le entreguen, sean los que están adyacentes al faro que existe en la isla, pues esos terrenos son indispensables para el buen mantenimiento de los servicios que la Armada debe toner en la isla.

PIECETTE, batiendo el RECORD de Chile, se adjudicó el clásico "VALPARAISO SPORTING CLUB"

El Clásico Valparaíso Sporting Club, qu correspondía disputarse esta tarde tuvo un interesante desarrollo y un emocoinante final, pues, contra lo que se estimaba, la gran favorita Piecette debió emplearse totalmente a fondo para poder responder al favoritismo del público.

Largado el pequeño lote, la hija de Pulgarín, con sus acostumbradas lijerezas, se lanzó decidamente a la delantera, persiguiéndola Caloría, mientras los otros se colocaban más atrás.

A un tren endemoniado se cubrieron las primeras distancias, y cuando se estimaba que esta acción decaería pronto, se vió a la importada continuar en la misma forma, mientras, al final, se hacia presente con formidable rush, la criolla Caloría. Pero la ciencia del Pitin Gutiérrez lo dió un nuevo triunfo, y exigiendo su cabalgadura hasta el final, logró sacerle las últimas energías, atravesando el disco cuando aún conservaba medio cuerpo de ventaja sobre Caloría.

Tercero quedó Pregonero a siete cuerpos.

Los 2000 metros fueron recorridos en el enorme tiempo de 2 minutos dos segundos, que constituye el record de Chile.

MILLONES DE PESOS van anualmente al extranjero por compra de ARTICULOS SUPERFLUOS

La Sociedad de Fomento Fabril acaba de solicitar al Gobierno que eleve en un 25 por ciento los derechos de internación por vía administrativa respecto a aquellos artículos que se producen en el país en condiciones de satisfacer las necesidades de nuestro consumo interno.

Se trata de una medida que esta institución solicita como un medio de proteger la industria nacional y de evitar que continúe la emigración de dinero chileno debido al exceso de exportaciones.

Manifiestan también que cada año se gastan millones de pesos por el concepto de joyas, sedas, confecciones para señoras y otros artículos superfluos que compramos al extranjero.

Agrega que los industriales chilenos están dispuestos a afrontar las exigencias del mercado interno, designado por un comité compuesto por los señores Julio Pérez Cotapos, Enrique Riveros, Enrique Pérez Riesco y Enrique Schat para elaborar los estatutos.

A base de estos centros se formará una gran Cámara Gremial de Comercio.

FUE DETENIDO el que robó documentos a don JUAN LUIS SANFUENTES

Acaba de ser detenido por el agente de Investigaciones, don Manuel Abalos, el señor C. R. A., quien declaró en la Prefecura ser el autor del robo de documentos que pertenecieron al ex-Presidente de la República, señor don Juan Luis Sanfuentes.

Como lo informamos en la oportunidad, la denuncia la hizo en el Segundo Juzgado de Crimen, el señor Juan Luis Sanfuentes Echazarreta. Inmediatamente el juez don Rosamel Ramos dispuso que la Prefectura de Investigaciones hiciera las averiguaciones del caso para recuperar esos documentos, los cuales tienen un gran valor histórico.

C. R. A. había robado además algunos documentos en cancillerías y embajadas extranjeras.

En Santiago había alcanzaron a vender algunos documentos del señor Sanfuentes, entre ellos un autógrafo pontificación que conservaba el señor Sanfuentesc.

EL ENCARGADO DE NEGOCIOS EN SUIZA Y PORTUGAL

Llega el jueves a Valparaíso

El jueves llegará al país el Encargado de Negocios de Chile en Suiza y Portugal, señor Humberto Videla.

El señor Videla vuelve al país después de cuatro años de ausencia.

INCENDIO DE UNA BARRACA DE MADERAS

En la calle San Diego

En la calle San Diego se incendió la barraca de madera "La Chilena" perteneciente a Cristino Alonso.

Se incendió además la casa habitación de don Germán Cartagena, la tienda Aguilera Hermanos, la Zapatería de Servando Valdebenito, una casa de pensión de Gerónimo Troppa, y la vidriería de Jorge Várgas.

La barraca tenía un seguro por medio millón de pesos.

Su propietario y el administrador fueron tomados presos.

LOS TECNICOS NAVALES INGLESES

Los técnicos navales ingleses regresaron a su patria.

LA ELECCION COMPLEMENTARIA DE VALPARAISO

La ganó el conservador señor Oscar Ruiz Tagle

La elección omplementaria de Valparaíso la ganó el candidato conservador señor Oscar Ruiz Tagle, quien obtuvo 3.000 mil votos de mayoría sobre el candidato radical señor Luis Aros Torres.

SE SUPRIMIRIA EL JUZGADO DE RIO BUENO

Los habitantes de Río Bueno no se encuentran alarmados por los rumores que circulan sobre la posibilidad que hay que se les suprima el Juzga.

SALMONES DE UN METRO DE LARGO

En los ríos de Valdivia

En algunos ríos regionales de Caldivia se han pescado salmones que miden hasta un metro de largo.

Maderas chilenas

El cónsul de Chile en Guayaquil comunica que en Ecuador hay interés por maderas chilenas. Se ha solicitado el envío de muestrarios.

Convención Internacional Obrera Americana

El Centro Obrero de Solidaridad Latino-Americano, acordó organizar la Convención Internacional Obrera Americana.

Prueba de un nuevo aparato volador

Se verificará mañana en "Los Cerrillos"

El domingo se verificara en el aeródromo de "Los Cerrillos" la prueba de un nuevo aparato denominado "Planeador" para volar a vela como se hace novedosamente en Alemania y Norteamérica.

Se trata de un dispositivo de poco costo y manejo sencillo para personas prácticas en aviación.



GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

José del C. Campos F.
Se encarga especialmente de representaciones y defensas ante la Iltma. Corte de Apelaciones y Juzgados de Letras de esta ciudad. —Estudio: Rengo 551.— Casilla 68.— Teléfono 450.— Dirección telegráfica "Proc. Campos". — Concepción.

Abraham Romero G.
Abogado
San Martín 742.— Teléfono 144 —Casilla 216.— Concepción.

Carlos Villalón L.
Abogado
Defensas 1.a y 2.a instancia y Tribunales del Trabajo.
Colo Colo 519.

Rolando Merino Reyes
Abogado
Estudio: Caupolicán N.o 384.— Teléfono 626.— Casilla 166. Horas de oficina: 17 a 19 horas. Domicilio: B. Arana 1508.

Arturo Villalobos G.
Abogado
Casilla 707.— Teléfono 209
Maipú 930.

J. de la Maza G.
Abogado
O'Higgins 239.— H. Of. 2 - 5.

Carlos Alvarez Piderit
Abogado
A. Pinto 763.— Casilla 1344.
Teléfono 113.

Mauricio Litvak R.
Abogado
Atiende toda clase de juicios. Estudio: Oficina Sindicatura de Quiebras.— Cochrane 754.

Tomás Mora Pineda
ABOGADO
Casa habitación y estudio O'Higgins 980
Casilla 1053. Teléfono 1091.

MEDICOS

Dr. G. Mejía Jaramillo
Nariz, garganta, oídos y ojos.— O'Higgins 466.— Teléfono 1111. Consultas de 15 a 17 horas.

Dr. E. Puga M.
Medicina interna, Rayos X, Neumotórax. San Martín 871. Consultas de 13 a 15 horas.

Dr. Waldo Seguel B.
OIDO, NARIZ, GARGANTA. Consultas de 15 a 17 horas. — O'Higgins 188. Teléfono 684.

Dr. L. Aste A.
Médico cirujano
Medicina interna, especialmente pulmón. Rayos X. Teléfono 726. Consultas de 15 a 18 horas. Lincoyán 205.

Dr. Fischer Klein
Profesor de Cirujía de la Universidad de Concepción.
REGRESO DE EUROPA.

Dr. E. González Pastor
Profesor de la Escuela de Medicina
Cirujía general enfermedades de señoras, vías urinarias, rayos X. Estudios en Europa. Consultas de 2 a 4.— Concepción.— Freire 451.— Teléfono 901.

Dr. Moena
Sífilis y venéreas. Consultas de 15 a 17 horas.— Angol 613.

Dr. Carlos Concha Vera
Enfermedades de señoras, Cirugía. Cáncer, Sífilis y tuberculosis. Rayos Ultravioletas. Tratamiento del alcoholismo. Consultas: 14 a 16 horas.— Caupolicán 350. — Teléfono 320.

Dr. Ignacio González Ginouves
Consultas de 15 a 17 horas. Teléfono 749 .— Caupolicán 322.

Dr. Jorge Grant B.
Especialista enfermedades de niños
Rayos X, Ultravioleta. Diatermia. Consultas de 2 a 4.— San Martín 664.— Teléfono 1080.

Dr. Melo
Atiende consultas de 2 a 4. — O'Higgins 349. — Teléfono 54.

Dr. Juan M. Medina
Especialidad: Medicina general y niños. Consultas de 13 a 16 horas. Casilla 798. O'Higgins 963. Teléfono 211.

Dra. Marina Lorent A.
Especialmente enfermedades de señoras, Barros Arana 960. Clínica Concepción.

Dr. S. Rebolledo F.
Exclusivamente corazón y vías génito urinarias. Consultas de 14 a 16 horas. Tucapel 333. Teléfono 412.

Dr. Moreno
Pulmón, Neumotórac. Santiago. A. Prat 1129.— Horas: 16.30 a 18.30.

Dr. Huidobro
Enfermedades de señoras y niños. Consultas de 14 a 16 horas. Barros Arana 1102. Teléfono 922.

Dr. Santa Cruz
Enfermedades al estómago e intestinos. Enfermedades de niños. Barros Arana 983.— 2. a 4 P. M.

Dr. Reyes A.
Estudios en Europa
Barros Arana 1093. Cirugía general. Vías urinarias. Enfermedades de señoras. Consultas de 14 a 17 horas.

Dr. Pacheco
Atiende consultas en Barros Arana 1298, de 13 a 15 horas. — Teléfono 796. — Casilla 283.

Dr. R. Molina Barañao
Estudios en Europa, Vías urinarias, Sífilis, Riñón, Vejiga y próstata. Diatermia.— Cochrane 647.— Teléfono domicilio 167.

G. Grant Benavente
Medicina interna, especialmente corazón y estómago. Rayos X. Consultas de 14 a 17 horas. San Martín 668.

Dr. Retamal Muñoz
Enfermedades de la vista, oídos, nariz y garganta. Consultas de 14 a 16 horas. Maipú 831. Teléfono 1004.— Cirujano del Hospital de Niños

Eduardo Rioseco G.
Médico - Cirujano
San Martín 839.— Consultas de 14 a 16 horas.— Teléfono 244.— Vías urinarias, Sífilis, Riñón, Vejiga. Próstata. Laboratorio Urológico.

Angela Muñoz Castro
Doctora
Medicina interna de señoras y niños. Consultas de 14 a 17 horas. San Martín 445.

Dr. Agustín Arriagada
Barros Arana 910
Medicina interna, especialmente Metabolismo y enfermedades de la vejéz.

Dr. Wilhelm
Orompello 486 — Teléfono 42.
Domicilio 43
Regresó de Europa. Consultas de 3 a 4.30.

Dr. Celso Cambiazo
Laboratorio clínico
Toda clase de exámenes: Químicos, Microscópicos y Bacteriológicos.— O'Higgins 892.— Teléfono 508.

Dr. Carlos Valenzuela C.
Medicina interna. Consultas de 14 a 16 horas. Barros Arana 1522. Teléfono 1179

ARQUITECTOS

Arnoldo Michaelsen
Empresa constructora
Estudios completos de edificios, planificación y contrato de obras. Teléfonos 180 y 1078.— Casilla 355.

DENTISTAS

Dagoberto J. García E.
Dentista
Atiende de 2 a 7 P. M.
CARRERAS 485

Ernesto Weitzman K.
Cirujano - Dentista
Ongolmo 668.

Dentista Madsen
Barros Arana 1200.

Erico Meissner
Dentista
O'Higgins 920.— Casilla 423.

Arturo Gigoux L.
Dentista
Profesor Ortodoncia, puentes y coronas. Escuela Dental.— Colo Colo 537.

Enrique Rogers L.
Dentista
Jefe de Clínica de Coronas y Puentes.— O'Higgins 899. Casilla 128.

Dentista Valenzuela
O'Higgins 416 — Casilla 519

Alberto Matthei
Dentista
Barros Arana 1148.— Teléfono 264.

Dr. Ricardo Larenas
Dentista graduado en Filadelfia: San Martín 529.

Aurelio Villalobos E.
Cirujano dentista
Laboratorio Rayos X.— Atiende niños. Colo Colo 518.— Casilla 1264.

Humberto Roncati R.
Ayudante Clínica operatoria. Escuela Dental. Castellón 566. Casilla 1605.

Luis Bückle
Dentista
Teléfono 635.— Casilla 698.— Colo Colo 587.

Dr. René Louvel Bert
Dentista
Colo Colo 518.

Enrique Traub G.
Ayudante de Clínica Escuela Dental. O'Higgins 868. Casilla 74.

Olga Miguieles D.
Dentista
Lincoyán 370.— Casilla 865.

Elena Muñoz C.
Dentista
Atiende solamente en las tardes.
San Martín 445

S. Carrasco P.
O'Higgins 882.— Director prof. operatoria Escuela Dental. De 14 a 17 horas.

Víctor Campos S.
Cirujano - dentista
Jefe de la Clínica de Prótesis.
Barros Arana 1116.

Guillermo Sepúlveda R.
Cirujano dentista
Jefe Clínica de Operatoria. — Atiende Lincoyán 561, entre Barros Arana y Freire. Casilla 463.

Juan Crovetto
Dentista
Atiende de 8 a 12 y de 13.30 a 19 horas. O'Higgins 913.

E. Vasquez P.
Cirujano Dentista
Horas especiales para empleados. O'Higgins 1338.

MATRONAS

Elsa M. Barrientos P.
MATRONA
Atiende llamados a domicilio fuera de la ciudad. Inyecciones y curaciones. Consultas diariamente. Heras 858. Teléfono 939. Casilla 1023.

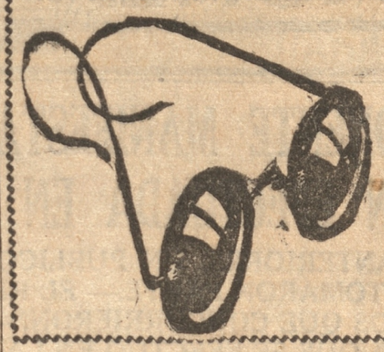
Matrona Fontecilla
Atención de partos a domicilio y fuera de la ciudad. Coloco inyecciones. Consultas de 1 a 5 P. M.— Maipú 177.

Aída A. de Cifuentes
Matrona
Consultas de 13 a 16 horas, Maipú 1656.

Ema Burgos
Matrona
Heras 32

Ismenia R. de Concha
Matrona
Maipú 1659.

Carmen Toro de R.
Matrona
Cochrane 1179.
Especialidad en planchas. Oficina



Optica Tschumi
Consultorio moderno para exámenes de vista Tschumi, graduado en Jena, Alemania.
CONCEPCION
Palacio Municipal, Aníbal Pinto 470. Teléfono 729. — Casilla 1313.

Blanca I. Carrasco F.
Matrona
Atiende partos a domicilio y fuera de la ciudad. Consultas de 2 a 4 P. M.— Serrano 978.

Adriana Odges de Fernández
Consultas: 13 a 16.30 horas. — Calle Carreras 421

Rosa Valenzuela de N.
Matrona
Atiende nuevamente con esmero o su distinguida clientela en esta y fuera de ésta.— Freire 88.

Ana B. v. de Mantegazza
Matrona
Obstétrica italiana diplomada con premio de primer grado en Europa.— Especialidad en partos complicados. Consultas: 2 a 4.— H. Salas 322.

Elsa Martínez M.
Atiende llamados a domicilio. Consultas diarias.— Angol 668.

rma Jeldrez de González
Maipú 1317
Atiende llamados dentro y fuera de la ciudad. Curaciones internas y toda clase de tratamientos bajo prescripción médica.
Consultas diarias de 4 a 5 P. M.

MICAELA C. de RAMOS
MATRONA
Partos difíciles, inyecciones. Diagnósticos exactos.
Ongolmo 780.

CLINICAS

Dr. Martin
Médico Director del Sanatorio Alemán. Consultas: de 2 a 5. Caupolicán 321.— Teléfono 677. — Teléfono privado 666, casilla 197

Sanatorio Alemán
Av. Pedro de Valdivia 801. — Teléfono 1105, Casilla 103.— Pensionado: de 1.a, 2.a y 3.a clases
Para enfermos de cirugía, medicina interna, enfermedades, infecciosas atendido por los doctores Martín y Fischer. Sección maternidad, atendida por la matrona Kaethe E. Pfaff.
Rayos X. Helioterapia. Diatermia.

Clínica Concepción
Barros Arana 960
Teléfono 540.— Casilla 175.
Dr. Ricardo Burmeister
Dr. Ricardo 2.o Burmeister
Dra. Marina Lorent Arroyo.
Cirugía general, especialmente tuberculosis. Rayos X. Pídase prospectos.

Policlínico del Hospicio
Víctor Lamas N.o 280
Atendido por doctores especialistas
MEDICINA INTERNA
(Dr. Coddou): Martes jueves y sábado de 10 a 11.
NIÑOS
(Dr. Maguire): Martes, jueves y sábado de 9 a 10.
OIDO NARIZ Y GARGANTA
(Dr. Seguel): Martes, jueves y sábado de 10 a 11.
VIAS URINARIAS
(Dr. Molina): Lunes, miércoles y viernes de 11 a 12.
CIRUJIA Y GINECOLOGIA
(Dr. E. González Pastor diariamente de 11 a 12.

CLINICA DEL HOSPICIO
Avenida Víctor Lamas 342
Teléfonos: 443 y 1055.
Establecimiento para enfermos de cirugía, medicina interna, vías urinarias, enfermedades de señoras, y todas las demás especialidades.
Director, don Luis Urrutia M.
Sub director, Dr. E. González Pastor.
MEDICOS DE PLANTA
Dr. O. Wilhelm.
Dr. H. Maguire.
Dr. R. Coddou.
Dr. C. Ferreira.

RAYOS X
RADIOSCOPIA (examenes).
RADIOGRAFIAS, RADIOTERApia (tratamiento por Rayos X.)
DIATERMIA: Instalación completa.
ENDOSCOPIA: exámenes especiales (cateterismo del riñón, etc.,
FOTOTERAPIA: Lámparas ultravioletas, Sellux, etc.
LABORATORIO DIAGNOSTICO DEL CANCER: a cargo del Dr. O. Wilhelm

Clínica de Partos
Freire 141.— Teléfono 143. Establecimiento atendido por su propia dueña y médicos especialistas en casos necesarios. Pensión de 1.a, 2.a, y 3.a clases. Precios módicos.— B. Olate de Ulloa(matrona.)

MASAJISTAS

Enrique Madsen
Masajista
O'Higgins N.o 829. Instalación completamente nueva y moderna para masajes y aplicaciones eléctricas. Rayos ultra-violetas y rayos solares (Sollux) a disposición de los señores médicos. Inyecciones, según prescripción.

VETERINARIO

Orlando García G.
Médico - Veterinario
Enfermedades de toda clase de animales, especialidad en vacunos y caballares. Consultas verbales y por escrito.— Barros Arana 87. Teléfono 104.— Casilla 946.

PRACTICANTES

Braulio Alarcón Reyes
Practicante
Atiende de 7 a 9 y de 11 a 13 14 a 15 y de 18 a 20 horas, en Freire esquina Salas N.o 204.— Teléfono 703.

LUIS A. PRIETO R.
PRACTICANTE AUTORIZADO
Horas de consultas 7 a 9.— 11 a 4 y 6 a 8 P. M.
Lincoyán 726.

J. Demecio Sanhueza S.
Practicante autorizado. Curaciones, vías urinarias, vista e inyecciones por prescripción médica
Maipú 1576. Concepción.

Domingo Cartes S.
Practicante en cirugía menor.
Carreras 201. Horas de oficina: 10 a 12 y 14 a 17.

José A. González
Practicante
Atiende de 1 a 4 y de 7 a 8 P. M.— Paicaví 794.

BAILES

Demófila J. de Rodríguez
Cochrane 1165
De mi reciente viaje a Santiago ofrezco a la sociedad penquista como últimas novedades el fox-trot, el royal blue, tangos y otros.

RESUMEN HISTORICO DE LOS CENSOS HABIDOS EN CHILE DESDE EL AÑO 1700 HASTA 1920

ALGUNOS SE FALSIFICARON CON FINES ELECTORALES, LLEGANDO LAS ADULTERACIONES, EN EL AÑO 1885 A LA SUMA DE 90.000 HABITANTES. — OTRAS IMPORTANTES CONSIDERACIONES SOBRE EL PARTICULAR

Comprendiendo nuestros gobernantes la importancia que tiene el conocimiento del número de habitantes del país y sus características, se preocuparon de ralizar censos de la época de la Colonia.

En la Memoria del Censo del año 1907 presentada al Supremo Gobierno por la comisión encargada de preparar el Censo de ese año, encontramos el siguiente resúmen histórico de nuestros Censos:

"A fines del siglo XVII, la fusión las razas se encontraba casi totalmente consumada al Norte del Bío-Bío, y el español había llegado a ser la lengua de todos los habitantes del Reino, en la parte ocupada por los conquistadores. Existian aún en ese extenso territorio, reducidas agrupaciones indígenas en vias de cercana extinción; pero la única mayoría de la población era formada de individuos de raza española o de mestizos acimilados, dejando a un lado la Araucanía independiente y la isla de Chiloé, se estimaba hacia 1700 en unos 80.000 habitantes. Cuarenta años más tarde esa misma población se calculaba en 120.000.

"En 1778, siendo Presidente don Agustín de Jáuregui, se levantó un Censo del Obispado de Santiago, esto es de todo el territorio situado al Norte del Maule. Ese Censo dió una población de 259646 habitantes, de los cuales unos 60.000 correspondían a las provincias trasandinas de Cuyo, incorporadas en aquellos años al nuevo virreinato de Buenos Aires.

"En 1791, bajo la Presidencia de don Ambrosio O'Higgins, se levantó por las autoridades, un Censo de la población de Chile que dió para el Obispado de Santiago, 203.732 habitantes y para el de Concepción 105.114

"En 1795 se habia tomado un Censo de la provincia de Chiloé que comprendía todo el territorio situado al Sur del Río Bueno y que dió un total de 26.703 habitantes.

"Fuera, pues, de la población de Araucanía independiente que podía estimarse en ciento o ciento veinte mil indios, el reino de Chile, con Chiloé, según los anteriores empradonamientos, tenía una población de 335.549 almas a fines del siglo XVIII. Por aquel tiempo, don Manuel de Salas estimaba la población en la cifra algo mayor de 400.000 habitantes.

"Todo pues, hace creer que el país contaba en 1810 con una población de más de medio millón de habitantes.

"Las guerras de la Independencia y los disturbios políticos y sociales que la siguieron no permitieron operaciones estadísticas de ningún género. Consolidada la paz en 1830, uno de los primeros cuidados del régimen Infante, fué el levantamiento de un Censo. Así se verificó en 1831, pero sólo en las provincias de Maule, Concepción, Talcahuano y Chiloé y en el departamento de Santiago. Para completarlo se tomó otro en las provincias restantes el año 1835, y el conjunto de ambos es lo que se llama Censo de 1835, según él, la población de Chile era de 1.010.332 habitantes. El Censo de 1.843 y los que se le han seguido en 1854, 1865, 1885, 1895 y 1907 han sido generales.

Después de 1907 se efectuó un Censo el año 1920, y arrojó un total de 3.753.799 habitantes. Este Censo y el del año 1907 fueron muy bien hechos respecto de ellos nos permiten asegurar que tienen errores del orden del 2 por mil.

No se puede decir lo mismo de los censos anteriores los cuales están afectados de errores y falsificaciones. En todos los demás censos se admitió censar a los indios araucanos en parte o ttotalmente. En algunos se comentieron falsificaciones con fines electorales, se aumentaba la población de algunos departamentos con el objeto que pudieran elegir mayor número de diputados. Afortunadamente los falsificaciones se compensaban con las omisiones y el error final en el censo resultó pequeño.

Después de los proligios estudios hechos revisando el desarrollo de la población de cada departamento del país, hemos llegado a la conclusión de que las falsificaciones hechas con fines electorales en el Censo de 1885 llegaron a la enorme suma de 90.000 habitantes.

Estas correcciones se hicieron en la forma siguiente: teniendo a la vista el gráfico de la población de cada departamento se estudiaron las causas de las irregularidades que presentaban y se veía si eran atribuibles a movimientos naturales de la población o a fraudes.

Estudiando de esta manera los cinco últimos censos y corrigiendo los errores positivos o negativos que nos fué posible determinar, hemos llegado a los siguientes valores corregidos:

Fecha del Censo	Población dada por el Censo	Pobcn.corregida
1875	2.075.971	2.154.437
1885	2.527.320	2.503.003
1895	2.712.145	2.748.197
1907	3.249.279	3.242.095
1920	3.753.799	3.749.296

Estos resultados demuestran que los censos en Chile han sido en general bien hechos, pues las mayor canección ha sido de 78.466 habitantes en el Censo del año 75, que significa un 3.7 o|o. Las correcciones en los demás Censos fueron inferiores al 1o|o.

Decretos expedidos por el Ministerio de la Propiedad Austral en octubre

Predios afectos a la ley respectiva

Hemos recibido del Ministerio de la Propiedad Austral, para su publicidad una lista de los decretos expedidos durante el mes de octubre por esa repartición y los cuales se refieren a predios afectos a la Ley respectiva.

Damos a conocer las resoluciones recaídas en los de Contulmo, Angol, Temuco, Villarica, Nueva Imperial y Victoria:

CONTULMO

50.

Simón Barra Barra, R. V. T. 116. 6.815.— Aurora Veloso v. de Aguayo, R. V. T. 55. 550.— Carlos Ebesperger por Gmo. R. V. T.— Ritchert, R. V. T. 4907. Eduardo Vost, R. V. T. 120.— Federico 2.o Chavez, T. G. 20.

ANGOL

Desiderio Salazar, T. G. 12.— José Adolfo Belmar, T. G. 20.50. —Flaminio Valenzuela, Exento.

TEMUCO

Suc. Nicasio Montecino, Exento. 60.— Celestino Sandoval, exento. 8.— Justo Yáñez, exento. 20. —Suc. Fernando Lizama, exento. 40.— Alejandro Arévalo, exento. 50.— José Luis Oses, exento. 40. —Pedro José Vega Pavez, exento. 15.43.— M. Francisco Fernández exento. 50.— Lorenzo Nahuelhual, exento. 110.— José Campos por Marcial Astudillo, exento. 10.— José A. Canario, exento, 60.— J. A. Valladares, exento. 10.— Leandra Alarcón v. de Faúndez, exento. 123.— Suc. David Rioseco, exento. 20.— Carmen Morales v. de Chandía. exento. 40.

VILLARRICA

Augusto Bludan, T. G. 1.14.— José M. Paredes y otros, T. G. 9.60.— Victoriano Apablaza, T. G. 200.66.— José M. Pérez Andaur, T. G. 20.— Delia del C. Riquelme v. de, T. G.— San Martín, T. G. 59.50.— José V. Guerreros, T. G. 1.128mz.— Juan B. del Pino, T. G. 14.— Víctor Mora Verdugo, T. G. 10.— Baldomero Villalobos, T. G. 1.365,62. —Víctor Villagrán Villar, T. G. 68.— Manuel Jesús Campos, T. G. 80.— Manuel Jesús Alarcón, T. G. 1.272.57.— Cristian Kohler, T. G. 36.— Miguel Gallardo, V. D. 18.

NUEVA IMPERIAL

J. Salvador Lagos, exento, 30. —Arcángelo Natolo de Esperinga. exento, 465.

VICTORIA

Doralisa Chavez v. de Castillo, exento, 25.

Leyenda:— T. G.: Título gratuito: R. V. T.: Reconocimiento de validez de títulos; V. D.: Venta directa.

Ropas y alimentos para los niños de los cesantes

La mesa directiva de la Junta Auxiliar de la Asociación de empleados de comercio, señoras Lucila Dueñas de Aspillaga, Sofía Montalba de Anderws, Rosalina M. de Videla, Laura V. de Montalba y Ernestina Muñoz Fuentealba, de acuerdo con su directorio, distribuirá hoy a las 11 horas, las especies colectadas en el comercio y casas particulares para los niños de los cesantes del norte, albergados temporalmente en las Salinas: damos a continuación la lista de las personas que han contribuído en esta primera semana:

Señor intendente, don Renato Valdés Alfonso, Ilustrísimo señor opispo monseñor Fuenzalida, señor Sebastián Melo, R. P. Julio Montalba, Colegio del Sdo. Corazón, señora Lucila D. de sApillaga, Sofía Montalba de Andrews, Rosalina M. de Videla, Laura V. de Montalba, Niceta Fuentealba de Muñoz, Josefina M. de Sanhueza, Teresa Daroch de Fernández, Delfina Fernández, Victoria B. de Herman, Mercedes Gajardo, Artemisa Saavedra, Elena Novoa, Teresa Orellana, niñitas Méndez Fuentes, señor Benjamín Ibarra, Casas Palet, Vivaldi, Pualuan, Pasalacqua Echeverría, La Favorita, Volante, Barrera, Hotel Medicci, bodega Olimpia.

En el Mercado: señoras Pineda, Durán, Molina, Opazo, Riquelme, Pecheco, Muñoz, Burgoa, Granadino, Seguel, v. de Rubilar.

Señores: Ruiz, Araneda, Torres, Fernández, Chamorro, Villanueva, Leiva y O. Muñoz.

Para la próxima semana están encargadas de recolectar ropa y alimentos apropiados para niños las señoras Ruiz de Ficher, Vega de Montalba, Rosalina de Videla, Celina Reyes de Pradenas, señorita Matilde Novoa, señora Bolton de Herman, señoritas Antonieta Figueroa, Artemisa Saavedra Amelia Plaza de los Reyes, Mercedes Gajardo y María Inés Muñoz Fuentealba.

UNIVERSIDAD DE CONCEPCIÓN - BIBLIOTECA - DE LA

INFORMACIONES DE ACTUALIDAD LOCAL

A UNA IMPONENTE MANIFESTACION DE PIEDAD DIO ORIGEN AYER LA PROCESION EFECTUADA EN HOMENAJE A LA VIRGEN DEL CARMEN

COMO EN AÑOS ANTERIORES, UN PUBLICO NUMEROSISIMO CONCURRIO A ESTE ACTO.— MAS DE CINCO MIL ALMAS TOMARON PARTE.— EL RECORRIDO Y ORDEN EN QUE SE EFECTUO.— LAS INSTITUCIONES Y COLEGIOS QUE CONCURRIERON. — EL ANDA DE LA VIRGEN ESTABA ARTISTICAMENTE ADORNADA. —LA MISA QUE SE EFECTUO EN LA MAÑANA

Dió origen a una imponente manifestación piadosa el sincero homenaje que el pueblo católico de Concepción, rindió en la tarde de ayer a la Patrona Jurada del Ejército, Nuestra Señora del Carmen. Pocas veces habíamos tenido ocasión de presenciar un acto de caracteres tan amplios como el de ayer. Más de cinco mil almas tomaron parte en la grandiosa procesión que salió desde la Iglesia de San Agustín, a las 18 horas, haciendo el recorrido por calle Castellón hasta O'Higgins y desede esta última hasta la plaza principal, a la cual dió la vuelta entrando por Aníbal Pinto; siguió por Barros Arana, Caupolicán y O'Higgins; tomó nuevamente la calle Aníbal Pinto para llegar al Templo de San AAgustín, por la calle San Martín.

El orden de la procesión

Encabezaba la larga fila de fieles, como es de rigor, la Cruz Alta, siguiendo después los asilados del Hospicio y Casa de Huérfanos de nuestro ciudad; más atrás iba el Colegio de la Providencia; el anda del Angel Tutelar de Chile que resaltaba por encontrarse artísticamente adornada; llevaba también una bandera chilena. Después seguian los alumndos del Colegio de Pdres Franceses, de la Inmaculada Cocepción y Seminario; a continuación caminaban las instituciones obreras afiliadas la Unión Nacional que iba con su estandarte, el clero secular y regular; veteranos del 79; Asociación de la Juventud Católica Femenina; caballeros y jóvenes de la Congregación Mariana y numeroso público que poco a poco iba aumentando enormemente la ya larga fila de católicos.

Los obispos

También concurrieron a esta imponente procesión el obispo de la Diócesis, monseñor Gilberto Fuenzalida Guzmán; y el obispo de Sófenes, monseñor Ricardo Sepúlveda.



DIVERSOS ASPECTOS DE LA IMPONENTE PROCESION EFECTUADA EN LA TARDE DE AYER EN HOMENAJE A LA VIRGEN DEL CARMEN

Himnos sagrados y oraciones

Durante todo el trayecto de la procesión se entonaron diversos himnos sagrados y oraciones.

Además en las diversas esquinas e agrupaba numeroso público a presenciar el paso de la procesión y muchas personas se agregaban en esos puntos para seguir el recorrido

El anda de la Virgen

Merece especial mención, la presentación artística del anda de la Virgen que salía de una media luna confeccionada con todo esmero y que estaba hecha toda de flores. Mereció la admiración de todos el buen gusto con que se había arreglado el anda.

Algunas casas embanderadas

Al mismo tiempo debemos referirnos a las diversas casas que se encontraban ambanderadas en aquellos puntos por donde iba a pasar la procesión. Esto contribuye este homenaje que todos los años adquiere caracteres sobresalientes.

La despedida a los fieles

Al llegar el anda a la Iglesia de San Agustín, la multitud invadió las naves; ese presentaba un aspecto imponente y conmovedor.

Terminada la procesión el elocuente orador sagrado Pbro. señor Luis A. Palma, cura de Yumbel, pronunció un brillante discurso que logró conmover a la enorme concurrencia que se encontraba en el templo en esos momentos.

La misa de la mañana

A las diez de la mañana se llevó a efecto la misa solemne en honor de N. S. del Carmen la que fué oficiada en el templo de San Agustín, por el Prebendado señor Abraham Romero.

La parte coral de esta misa solemne estuvo a cargo de un grupo de profesionales dirigidos por el maestro Heriberto Vega.

AJUAR INFANTIL

Auspiciado por la Sociedad de Señoras "La Ilustración de la Mujer".— Se hará pro-familia de los cesantes.

La prestigiosa Sociedad de Señoras "La Ilustración de la Mujer", en su afán de mejorar en parte la situación por demás apremiante de las familias de los cesantes, ha acordado en su última sesión de directorio celebrada con fecha 11 del presente, organizar un ajuar infantil, cumpliendo así una misión solicitada por la Liga de Sociedades Asalariadas, la cual se encuentra empeñada en esta gran obra de altruismo. Dicho ajuar funcionará durante toda la semana entrante haciendo un llamado a todas las familias generosas y que están dispuestas a contribuir con el más pequeño óbolo a esta obra de caridad.

No dudamos por un momento de la aceptación que ha de tener este ajuar cuyo fin es el de aminorar en parte la situación angustiosa porque atraviesan esos pequeñuelos, cuyas desnudeces hemos tenido oportunidad de presenciar personalmente en una visita al local en que se encuentran ubicados, causándonos profunda y dolorosa impresión.

Dado el pequeño bosquejo que se han dado acerca de estos necesitados nos resistimos en la posibilidad de un fracaso, en la amplia y desisteresada generosidad de este pueblo.

Local: Tucapel N.o 855.

CARTAS SOBRANTES

Noviembre 14 de 1930

MUJERES

Ana B. de Correa, Aurora Ortíz, Aurelia Gómez, Adela Iglesias, Ana Véjar S., Blanca Silva S., Claudina Rojas B., Celia V. Troncoso, Dolores Castillo, Elsa B. de del Pozo, Elsa Jungmann R., Emilia E. de León, Eugenia Díaz M., Ester Araneda, Ester Benítez de H., E. vda. de Rivas, Elba Alvarez, Hingú, Isabel del V., Isolina Núñez, Irene Valck B., Julia de Oyarzo, Laura Quezada, Julia Concha M., J. R., Josefina Monje, Luz M. Quezada, L. G. V., Lidia Palace, M. Luise von Breitenbach, Mercedes Pavez de A., Margarita Matus, María Astete R., M. Santos Silva,, Margarita Garcsé, María M. de Soler, Mira García Matilde Vildósola, M. E., María Olivares, Nectoria Chávez Nieves Andonicio Tapia, Norma del Río, Nené Gárate P., Olga Inostroza R., Palmita Llanos, Rosa Osheé, Rubilanda Arias, Rosa B. de Iacibel, Raquel Salas, Saida Carreño, Sofía Cartes, Teresa Castro, Teófila Figueroa, Uberlinda Muñoz, Violeta Aravena, Victoria Narváez, Viola Chercetovich, Victoriana de Baeza.

ENCOMIENDAS

Irma Alarcón.

HOMBRES

Ayala Laureano, Araneda J. Abraham, Araneda Enrique, Aberill Eduardo, Benefond A. J. P., Burgos Julio C. Brown Luis, Corral Ricardo, Cartes Pedro, C. M., Cocina José E., Cavero Ismael A., Catalán Rubén, Dinamarca Rufino, Desoje Miguel, Fáundez Augusto, Fernández Arturo, Fuentes Roberto, Fuentes Humberto, Fanó Teófilo, González Alberto, Gatica Emiliano, Gonzalez J. Agustín, Gajardo Manuel Oscar, Ghilardi V. Luis Alb., Hernández Florencio, Herrera Domingo(Jurado Luis, Jusacos Teodoro, Jóvenes Alemanes, Klein Carlos, Koppmann L. Carlos, Lagos A. Carlos, L. B. K., L. K., León Luis H., eLtelier Arturo, Luco Luis, López Ernesto, López Víctor, Mattencei V. Aníbal, Manríquez Juan Miranda Emilio 2.o, Monsalves Oscar, Miranda J. Julio, Muñoz Juan F., Oyarce Joaquín, Ochoa Javier, Osorio Adolfo, Pineda Francisco, Ponce Edgardo, Pacheco Fernando, Péndola Héctor, Rojas C. Teodoro, Ríos Luis, Rivera Ernesto, Riehm Rodolfo, Silva Julio, Sanhueza Elías, Salazar Armando, Saa Emilio, Sanhueza Ricardo, Segura Ramón, Veloso Humberto,Weinstein David, Zacarías Antonio, Zurita Heriberto, Zurita Heriberto 2.o

ENCOMIENDAS

Godoy Carlos, Ruminott Domingo.

DIVERSOS HOMENAJES RINDIO AL EX-INTENDENTE SEÑOR VICTOR FIGUEROA LA CONCENTRACION SCOUTIVA DE AYER

TODOS LOS NUMEROS DEL PROGRAMA FUERON CUMPLIDOS CON GRAN BRILLO Y LUCIMIENTO. — EL SEÑOR FIGUEROA AGRADECIO ESTAS MANIFESTACIONES DE APRECIO. — DETALLES DEL PROGRAMA DESARROLLADO AYER

En el día de ayer se dió término a la concentración scsutiva de las diversas brigadas de la provincia, en honor del ex-Intendente, don Víctor Figueroa V. Como se sabe, el señor Figueroa ha sido el más ardiente propulsor del scoutismo en nuestra provincia y gracias a su entusiasmo y actividad las diversas brigadas se encuentran en el envidiable pie de prestigio en que se encuentran.

El interesante programa confeccionado para el día de ayer se cumplió en todas sus partes y en los diversos números se rindió diversos homenajes de aprecio y de cariño al señor Figueroa, quien, visiblemente conmovido los agradeció, exhortando a los scouts a continuar con todo entusiasmo luchando por el progreso del cuerpo.

El programa completo desarrollado ayer es el siguiente:

6 horas. Diana y levantada.

6.30 horas. Aseo personal y del cuartel.

7 horas. Desayuno.

8 horas. Recepción de las nuevas Brigadas.

8.30 horas. Partida al campo de concentración.

9.30 horas. Instalación del campamento.

10 horas. Izamiento de la bandera en el mástil mayor.

10.15 horas. Revista de las Brigadas por las autoridades.

10.30 horas. Desarrollo de los siguientes trabajos scoutivos.

a Construcción de chosas y armaduras de carpas.

b) Construcción de mástiles, puestes, cocinas, bancos, mesas, W. C. y otros trabajos que las brigadas presenten.

c) Construcción de camillas, manera de transportar un herido, vendaje, respiración artificial, etc.

d) Exhibición de museos scoutivos.

e) Comunicación y señales.

11.30 horas. Conferencia scoutiva por un miembro del directorio provincial.

12 horas. Almuerzo.

14 horas. Investidura de las brigadas de Girl Guides de Hualqui y Boy Scouts Concepción: "José Tadeo Sepúlveda", y José Bernardo Suárez".

15 horas. Desfile de honor ante el presidente del directorio provincial señor Víctor Figueroa.

15.30 horas. Programa deportivo y revista de gimnasia.

16 horas. Descanso.

16.30 horas. Lunch, ofrecido al señor Víctor Figueroa.

17.30 horas. Levantar el campamento.

18 horas. Visita al museo y a los paseos públicos.

19 horas. Regreso de las Brigadas.

La manifestación de ayer en honor del ex-intendente don Víctor Figueroa

Se efectuó en el Hotel Médici. — Fué ofrecida por las instituciones obreras

Como estaba anunciado, ayer a las 12 horas se llevó a efecto en los comedores del Hotel Medici, el banquete que había organizado la Sociedad "Lorenzo Arenas", en honor del ex intendente de la provincia, señor Víctor Figueroa. En esta manifestación se hicieron representar, también, las demás instituciones de empleados y de obreros de la localidad por lo que adquirió caracteres brillantes.

Este banquete fué amenizado por la banda del Regimiento Guías, cedida gentilmente por su comandant.

Asistieron más de 100 personas: presidentes de diversas sociedades obreras; representantes de la Liga de Sociedades de Talcahuano.

La mesa de honor era ocupada por los señores Víctor Figueroa;; presidente de la sociedad S. M. Lorenzo Arenas, don Alvaro Vergara; doctor González Pastor, intendente don Renato Valdés, Dr. Alejandro Lipcutz y otras personas.

Hicieron uso de la palabra el secretario de la sociedad Lorenzo Arenas don Gregorio Soto, quien ofreci la manifestacin, secretario de la Liga de Talcahuano don Víctor H. Villaln, don Samuel G. Coles, don Armando Pollier, don Carlos Smith y otros. Cerró la manifestación don Raúl Puga.

Qué Profesión tiene Ud?

¿Médico, Dentista, Químico, Ingeniero, Profesor?— Técnico en Comercio (Administración, Producción, Ventas, Publicidad, etc., etc.), Contador, Corresponsal, ¿Mecánico, Electricista?, Practicante, Matrona?

Para todos tenemos algo que les interese, ya como libro de consulta, ya como libro de estudio para aprender o progresar en su profesión. Verdaderos cursos en su casa que le preparan para la lucha por la vida.

Lo mejor de lo mejor en cada ramo adquirirá Ud. con un pequeño desembolso mensual (de $ 20 a $ 40) por muy grandes, importantes y valiosas que sean las obras que Ud. adquiera. No obstante se le entregan inmediatamente de pagada la primera cuota.

Visite o pida hoy mismo lo que necesite a

J. R. Alarcón A., representante de

The University Society Inc.

CONCEPCION: Colo-Colo esq. O'Higgins (Edificio Galán)

TALCAHUANO: Aníbal Pinto 430

Función gratuita del circo a los asilados del Hospicio y Casa de Huérfanos

Se efectuará hoy lunes a las 14.30 horas

Como lo anunciamos oportunamente, el Sr. alcalde don Zenón Urrutia Manzano, obtuvo de los empresarios del Circo Europeo, señores Benvenuto y Ansaldo, una función del circo gratuita para los asilados del Hospicio y Casa de Huérfanos, Protectora de la Infancia y Casa de la Providencia.

Esta simpática función, con que el Circo se despide de Concepción, después de una brillante jira, se verificará el lunes próximo a las 14.30 horas.

Las gestiones del Sr. Urrutia como el gesto altruista de los empresarios del Circo, ha sido muy celebrada en esta ciudad, pue se proporcionará horas de alegría a tantos seres desgraciados, que no tienen oportunidad de gozar de estos espectáculso.

Se nos encarga pedir a los administradores de los establecimientos citados que a la hora oportuna hagan trasladar a los agraciados al local del Circo, donde serán debidamente atendidos por los empresarios del Circo y por el personal de la Municipalidad.

"ATENEO SARAH HUBNER" DEL INSTITUTO DE TAQUIGRAFOS Y DACTILOGRAFOS DE LA UECH

Una importante entidad cultural de profesión, artes y letras. — Significativo homenaje a la memoria de la señora Sarah Hubner, ilustre escritora chilena. — Encomiástica iniciativa de algunos alumnos.— Otros detalles.—(Versión oficial)

Desde algún tiempo a esta parte ha venido descollando entre los establecimientos de enseñanza comercial, el Instituto de Taquígrafos y Dactilógrafos de la Unión de Empleados de Chile, tanto por la eficiencia de la enseaanzñ, que registra los métodos más modernos, como por su seriedad y absoluta garantía que se dispensa a los educandos.

En efecto, numerosos jóvenes de ambos sexos graduados e neste establecimiento y que triunfan hoy ventajosamente en el comercio e industria, son el mejor coeficiente del bien ganado prestigio que goza este establecimiento comercial.

Y es así como hoy día el Instituto que auspicia la UECH., alberga en sus aulas jóvenes de indiscutible valer, de alta inteligencia y nobles modales.

Y estos jóvenes animados por un gran espíritu de trabajo, ávidos de vicanzar nuevos horizontes, de contribuir con su ayuda a la educación moral principalmente de los demás, y por ende, al engrandecimiento del propio establecimiento educacionla, deseosos de perfeccionar y superar así mismo, han lanzado la laudable idea de formar con los alumnos y exalumnos de este plantel, un centro de extensión cultural de profesión. orientación moral, literario-musical.

Así pues, apoyados por los buenos oficios de su distinguido director y profesores, los activos y emprendedores jóvenes han visto coronados sus esfuerzos no sin antes haber sufrido, momentos de sinsabores y derrotas, que no consiguieron, por cierto, menguar su entusiasmo indeclinable.

Y tras un largo debate y reñida lucha electoral, quedó definitivamente constituído el "Ataneo Sarah Hunbner", quedando formado el directorio en la siguiente forma:

Presidente honorario, señor Alfonso Medina.

Presidente efectivo, señor Emilio Gonzálea.

Vicepresidente, señorita Lola Ferrando.

Secretario general, señor Domingo Aqueveque.

Secretario de actas, señorita Berta Gómez.

Tesorero, señor Florencio Muñoz.

Directores: señoritas Ida Sanhueza, Teodorinda Jara, Sara Clark, Lucelina Inostroza y Teresa Alvarado.

Conseejros: señores Enrique Veloso O. y Armando Poller R.

El nombre de Sarah Hubner, con que el Instituto de Taquígrafos ha denominado a su Ataneo, es un homenaje, una distinción honrosa, quizás algo más que un simple panegírico, conferido, a la memoria de esta ilustre poetjsa chilena recientemente fallecida.

El nombre de esta mujer intelectual, una estrella de las letras chilenas, ha de ser, sin duda alguna, para la naciente institución, un emblema para conseguir un éxito y prestigio, que honren dignamente y de otro modo, más prácticamente, la memoria de la gran escritora todo lo cual viene a evidenciar que su nombre jamás ha de cubrirse co nel aplastante del polvo del olvido, ante bien, ha de pasar, si ya lo es al rango de la inmortalidad.

Impresiones.

PROXIMIDAD DEL VERANO

(Colaboración)

Nustra ciudad empieza a agitarse con potente delirio de vida. Estos fuertos días de sol que achicharra y pinta de oro todo lo opaco y triste que dejó el invierno al paso de sus días bramosos y desconcertantes, evidencia la proximidad del "rey-oro" de todas las estaciones: el verano. A los tristes días de invierno que apenaban el alma desconcertaban al ánimo y que nos obligaba a recluirnos bajo el ala negra de un paraguas y al calor de un hogar desmantelado, están sucediendo las prodigalidades de estos días de un sol quemante que derrama por todas partes billones de savia vigorizante y da a todos los espíritus entristecidos infinitas ansias de vivir.

La naturaleza en su suprema e infinita tradición empieza a renovarse y a vestirse de gala. Por todas partes surgen mágicamente flores hermuss, los árboles verdean sus copas, los edificios lucen con esplendidez su pintarrajeada manito, impuesta por la Alcaldía... y todo el mundo guarda su apercanada vestimenta invernal para vestirse con otra de colores floriados u orientales y ponerse un sombrerito o batelera también de colores, armónicos al conjunto.

Con estos días de sol cosquilleante nuestra apática ciudad ha empezado también a recobrar una inusitada animación. Sus paseos, sus teatros y cuantos sitios de diversiones posee, se ven invadido por numeroso público que se entrega ávido a saborear estos dias bonancibles. Nuestras calles también han tomado mayor movimiento dando así el aspecto de las grandes ciudades.

El verano se avecina.

Desde luego debemos prepararnos para sacarle el cuerpo sus cálidas y crueles caricias de fuego. Debemos ir buscando medios para hacerle el lance ya en la orilla de un lago a la sombra de un sauce llorón, o en las favoritas playas de Penco, Tomé o Laraquete, y jamás quedarnos toda su temporada achichocándonos o quemándonos en nuestros domicilios a puertas cerradas y poniendo en ellas el siguiente aviso: "Veraneando", como lo acostumbra alguna gente de ciudades nortinas.

(Fdo.)—M. Zapata P.

JUZGADO DE POLICIA LOCAL.

Movimiento semanal

Durante la semana expirada el 15 del actual el Juzgado de Policía Local, conoció y tramitó los siguientes denuncios:

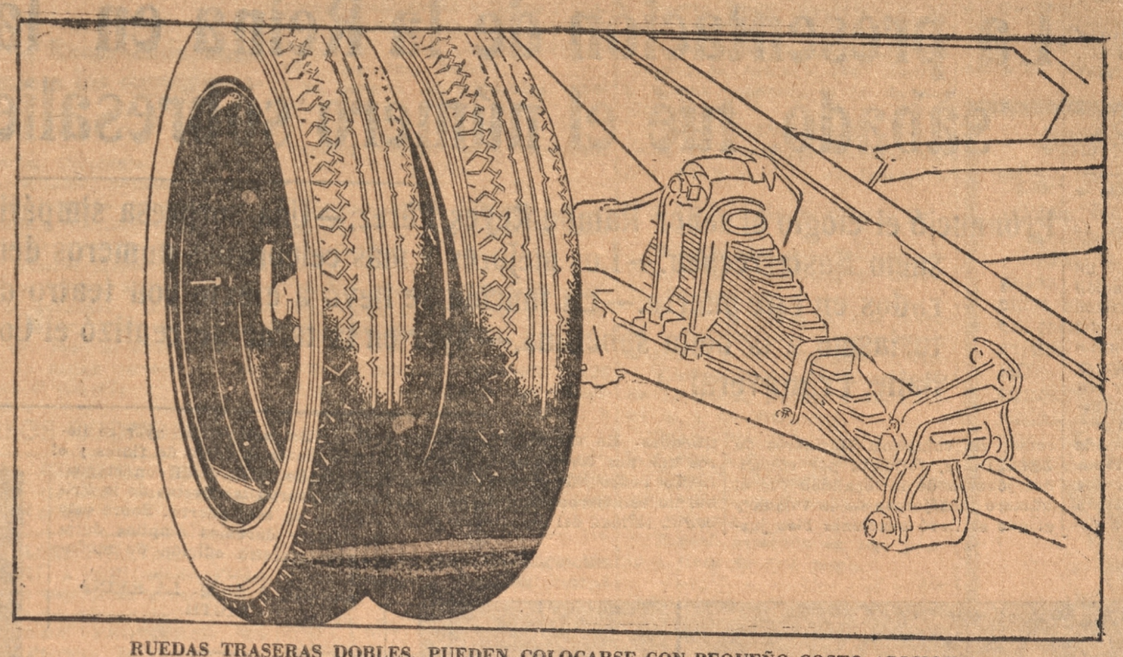
Código de Policía Local . .	24
Código Penal	53
R. Tránsito	4
Defo. Muinicipales . . .	12
Total	93

TELEGRAFO COMERCIAL

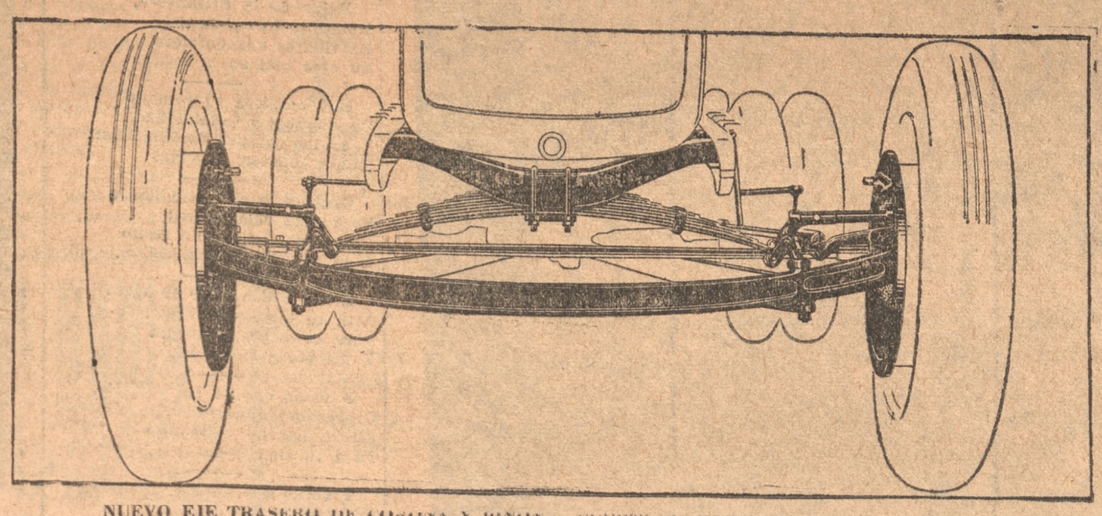
Lista de telegramas sobrantes

Roberto Ballesteros, Benigno Rebolledo.

El Camión FORD Implica Economía



RUEDAS TRASERAS DOBLES, PUEDEN COLOCARSE CON PEQUEÑO COSTO ADICIONAL



NUEVO EJE TRASERO DE CORONA Y PIÑON — FUERTE RESISTENCIA Y LARGA DURACION

EL CAMION FORD de 1½ toneladas es de tan recia construcción y diseño tan sencillo que siempre merecerá su confianza. Día tras día puede usted asignarle pesado trabajo con la plena confianza de que su tarea será llevada a cabo rápidamente y a un bajo costo.

Velocidad y resistencia son las características del Camión FORD. Está dotado de motor de cuatro cilindros, baja velocidad, que desarrolla 40 caballos de fuerza, a 2200 revoluciones por minuto. Dotado de transmisión de cuatro velocidades, ofrece una amplia escala de velocidad y fuerza

Característica no menos importante en el Camión FORD es la seguridad. Cuenta con frenos de modelo mecánico de expansión interna, en las cuatro ruedas, completamente encerrados y protegidos contra tierra y humeda .

Mucha ventaja implican las ruedas dobles traseras que se le pueden colocar con un pequeño costo adicional. Así equipado queda con seis ruedas y neumáticos que pueden cambiarse unas por otras, haciéndose necesario, por tanto, llevar sólo una de repuesto.

El Camión FORD ofrece a usted una ventaja más: casi en cualquier parte del país encontrará usted repuestos y accesorios FORD, y por consiguiente el trabajo de su camión nunca se tendrá que suspender por largo tiempo. Las reparaciones y los accesorios FORD pueden obtenerse prontamente, a un reducido costo.

Excelente Servicio Mecánico y de Repuestos a un Reducido Precio

Hay en Chile más de 250 mecánicos especialistas, preparados en nuestra Escuela de Servicio. Los Agentes FORD tienen su Estación de Servicio equipada con maquinarias y herramientas especiales para el FORD y venden los repuestos a un precio uniforme

Ford

FORD MOTOR COMPANY

Santiago de Chile

BIBLIOTECA DE LA UNIVERSIDAD DE CONCEPCION

Acto cultural realizado ayer en Lota por el Orfeón de Profesores de nuestra ciudad

Actuación del profesorado de Lota y Coronel. — Gesto de las autoridades y jefes de la Cía. Minera de Lota. — Agradecimientos

El Orfeón de Profesores de nuestra ciudad, se trasladó ayer, por tren de 9.40 horas a Lota, con el fin de presentar en el Teatro de la Compañía Minera un acto cultural que tuviera por consecuencia el acercamiento de la escuela el hogar y la sociedad.

A la llegada del tren fué recibido el personal penquista por los profesores de Lota y Coronel que, se habian dado cita en el primero de los pueblos citados con el deseo de asistir al acto que se realizaría en él.

El profesorado penquista iba con sus jefes respectivos: el inspector de zona, señor Santiago Mejías; el inspector local, señor Pedro Valenzuela; el inspector provincial, señor Eleodoro Espinoza y el inspector de canto, señor Eugenio Riquelme, que es pues el que tiene a su cargo la dirección del Orfeón en referencia.

Apenas hubieron dejado el tren se alejaron de la estación para actuar en el Teatro de la Compañía Minera, gentilmente cedido y momentos después se desarrollaba el programa diseñado con anticipación.

PROGRAMA

1.—Coro. Orfeón de Profesores.

2.—Risertación, por el señor inspector de zona, don Santiago Mejías.

3.—Monólogo, por un alumno de la Escuela N o 10 .....

Danza, poralumnos de la Escue. la N.o 10.

5.—Canto, pod el profesor señor Darío Fernández.

6.—Solo de canto, por la profesora señora Magdalena Giolitto.

7.—Canción, por el señor Darío Fernández.

8.—Los Bohemios, por el Orfeón de Profesores.

Cada uno de los puntos citados fué desarrollado con la corrección y atracción esperadas, haciendo, pues, las delicias del público, que llenaba el teatro.

El Orfeón de Profesores actuo en forma brillante, dejando en el vecino pueblo de Lota un conceptuoso recuerdo, gracias al ntusiasmo de los mismos profesores que lo forman y, en gran parte, a la iniciativa y buena dirección del señor Eugenio Riquelme, quien no omite sacrificios de ninguna índole para imprimir rumbos determinados, de acuerdo con las normas mejores al respecto.

Despertó vivamente también el interés del público la disertación del señor inspector de zona, don Santiago Mejías, quien explicó, pues, la significación del acto en realización, considerándol como un acercamiento necesario de la escuela al hogar y a la sociedad misma. Bellísima verdad que acepuès, en síntesis, el objeto de la nueva pedagogía.

La disertación fué calurosamente aplaudida por todos.

La actuación del señor Darío Fernández, quien con expontaneidad, propia de su temporamento pudo distraer sinceramente al auditorio.

Los números desarrollados por alumnos de la Escuela N.o 10, también merecieron singular acogida.

Terminada la función los profesores penquistas se reunieron con los de Lota y Coronel, quienes les ofrecieron un regio almuerzo en el local de la Escueal N.o 8, en el cual reinó la más franca alegría.

Durante e almuerzo hubo números verdaderamente hermosos, tales como la declamación de la señora Estrella, Julio, etc.

Ofreció la manifestación la señorita Josefina Bastidas, directora de la Escuela N.o 8. Usaron de la palabra los eñores inspectores educacionales.

Después de almuerzo se visitó el Parqu, para regresar por tren que parte de allá a las 17 20 horas.

Los profesores que visitaron Lota, vienen bastante agradecidos de la actuación del profesorado de Lota y Coronel y nos piden manifestar, por medio de nuestro diario la gratitud más inmensa por la deferencia de que fueron objeto. Lo mismo a los eñores jefes de la Compañía Minera y público que asistió al acto.

LISTA DE CARTAS SOBRANTES DEL 16 DE NOVIEMBRE

HOMBRES

Asenjo Victor, Alvarado Pablo, Bacigalupi R. Nicolás, Baeza José. Carrillo Moisés. Córdova, Luis Cid Hipólito, Correa Arturo, Carrillo, F. Francisco, Campos Domingo, Cid Amador, Díaz Juan, Ellis Eduardo, Fuentes y Ortíz, Fuentes Manuel, Figueroa Alejandro, Fuentes Juan, Figueroa Domingo, García Orlando, Gluckmann Salomón, Herrera Domingo, Hernández Ricardo Isla Hector, Ibarra Samuel, Jara L. Daniel, Jara José E. Krause Oscar, Kadieleck Bernardo, Labarde A. Raúl, López Roberto, Mancilla Manuel J. Mendoza Nicomedes 2.o, Monsalvez T., Medina Arturo, Milligan I., Muñoz Ruperto Navarrete Arcadio, Ormeño Raúl, Pino Humberto, Riquelme Luis, cles, Riquelme Juan, Rebolledo Ernesto, Rojas José, Stevens Riehn Rodolfo, Roldan Temisto Eduardo, San Martin Luis, Sternberg Gustavo, Salgado Hernán,. San Martín Ramón, Sil Juan, Tacceno Pedro P. Viveros Heriberto, Vara Leocadio, Vargas Juan, Villagrán Pascual 2.o.

MUJERES

Adelaida Gómez, Amelia Silva, Alice Vogel W., Ana Rosa Sanfurgo, Ester V., Blanca Ramírez C. Carmen Freire, Claudina Rojas V., Domitila v. Pineda, Delmira Khijis, Erna Cifuentes, Elena R. de Espinoza, Elena Brito, Elvira Pérez, Elvira Balloa C. Emelonciana Monsalvez, Ester Cisterna Flor del Benavente. Inés Gacitúa N. Isa Valle, Flor Ibáñez. Hortensia bel Herrera. Isolina González, Justina Matamala, Lucrecia C. v. González, Luisa Silva, Laura Osorio, Lidia Contreras, Lidia Campos, Luisa Rodríguez, Luzmira de Carrasco, Laura Zúñiga, María Pozo, Mercedes Carrasco, Mariana L. de Varela,

ENCOMIENDAS

María L. de Varela Pedro Taceno.

LA PATRIA EN LA REGION

CORONEL

La presentación de la Reina en la Velada Bufa del sàbado, tué el número sobresaliente del programa

Pronunció el elogio el señor Ramón Reyes Pèrez.—Una sorpresa simpática fué la ofrecida por la señorita Consuelo Basterrechea.—Los mejores y más celebrados números del programa fueron en realidad los preparados en este puerto.—La función se llevó a efecto con teatro desbordante.—El público aclamó con entusiasmo a la bella soberana.—Ayer en la tarde se realizó el Corso de Flores y en la noche, el Gran Baile Primaveral

El sábado en la noche se llevó a efecto con teatro desbordante la velada bufa. El número sobresaliente del programa fué sin lugar a dudas la presentación de la Reina y su Corte de Honor, para quienes el público tuvo las mejores y más entusiastas ovaciones.

El elogio a la Reina estuvo a cargo del distinguido abogado don Ramón Reyes Pérez, que fué muy aplaudido.

Una grata sorpresa fué la que nos ofreció la señorita Consuelo Basterrechea, quien preparó y dirigió un coro de simpáticas chiquitinas que rindieron homenaje a S. M. Edith.

El trono de la Reina y de su Corte estaba arreglado con refinado buen gusto, lo que le dió un aspecto soberbio a su presentación

La iluminación y ornamentación del palco real estuvo a cargo del señor Eduardo Schindler con un resultado por demás halagador y lisonjero, lo que habla muy en alto de su preparación y competencia en esta clase de trabajos.

Después de la presentación de la Reina se desarrolló el programa dado a conocer anteriormente. Los mejores y más celebrados fueron los realizados con elencos de Coronel. La comparsa Marineros de Agua Dulce, formada por conocidos jóvenes de la localidad fué el número más jocoso de la velada y el que se llevó ovaciones bien justificadas. En cuanto a los números que nos ofreció el Centro Artístico Pedro Sienna de Talcahuano, no estuvieron muy de acuerdo con la calidad del espectáculo anunciado. En la tarde de ayer se llevó a efecto el corso de flores y el gran baile primaveral con el cual se finalizaron las fiestas de la Primavera en este puerto. Sobre este particular daremos amplios detalles en nuestra edición de mañana.



La Reina de la Primavera, señorita Edith Jacobsen y su Corte, en el Trono, durante su presentación en el Teatro Coronel en la Velada Bufa del sábado.

ELOGIO A S. M. LA REINA EDITH

I

Reina de la Primavera,
Reina de Luz y de Sol:
La vida es una quimera,
Tú eres real en la ilusión.

Hoy empieza tu reinado
De Pierrots y Colombinas,
Y en los campos perfumados:
¡canta sonatas: la vida!

Canta a la risa y al llanto
Porque la vida es así;
Mientras yo elevo mi canto
A la hermosa Reina Edith.

Reina Edith ¡Por tu vida,
Alza tu pueblo dormido,
Cura su mal y su herida
Y los verás florecido.

Y verás que en los verjeles,
Crecerán mejores rosas,
Lirios, nardos y claveles
Para tu sien primorosa.

Y verás que en los caminos
Del alma y del corazón
Elevaremos un himno
Por tu grata exhaltación

II

Loor a la Reina de la Primavera,
Ornemos su frente con flores de amor.
Cantemos las glorias de Edith la (primera
Rindamos tributo a su gran cora- (zón.

Su estilo elegante, su fina be- (lleza,
Su alma serena y llena de luz
Y todos sus actos de justa nobleza
Son prendas seguras de real juven- (tud.

Humilde y sencilla, con fé de (cristiana)
La véis en su trono de gran so- (berana.

Saluda a su pueblo con toda (dulzura
Y alivia sus penas con santa ter- (nura.

¡Vasallos! la Reina de nuestro (ideal,
Invita su pueblo a reir y bailar.

Ramón Reyes P.



S. M. la Reina Edith acompañada de sus damas de honor, de izquierda a derecha: Señoritas Laura Burgos, Lucila Calcagno, Violeta Morales, S. M. la Reina Edith, Gertrudis Brunner, Aida Quiroga y Graciela Migueles. Sentadas: La niñita Carmencita Riquelme y el chico Reneé Merino

PENCO

Quince casas para obreros construidas ror la Refineria de Azúcar de Penco, fueron inauguradas ayer

Lo que hace la Refinería por el bienestar de sus obreros.—Un policlínico modelo en su género. Casas higiénicas y hermosas para las familias del personal.—El sistema de fichas mèdicas ha sido implantado recientemente por la Compañía.

El Instituto de Ingenieros y Arquitectos fué invitado ayer a visitar las dependencias de la Refinería

Ayer la Compañía de Refinería de Azúcar de Penco inauguró un grupo de quince casitas para obreros, de una serie de construcciones de esta naturaleza que tiene en proyecto la superioridad de esa entidad industrial.

Aprovechando la circunstancia de la inauguración, el administrador del establecimiento de Penco, señor Heriberto Urzúa, y el sub administrador, señor Federico Carvallo, invitaron a los miembros del Instituto de Ingenieros y Arquitectos de Concepción a visitar las instalaciones para la refinación del azúcar.

El ingeniero señor Carvallo ofreció a los visitantes interesantes datos acerca del proceso de refinación del azúcar y luego, amablemente atendidos por el administrador señor Urzúa, los invitados recorrieron todas las dependencias de la fábrica, imponiéndose en detalle de cada una de las manipulaciones que sufre la materia prima, hasta que llega el momento en que el azúcar refinada blanca en panelitos es envasada para ser entregada al comercio.

Las nuevas construcciones para los obreros

Después de la visita a la fábrica, la comitiva se dirigió al terreno en que se encuentran emplazadas las quince casitas que en breve serán entregadas a otras tantas familias obreras.

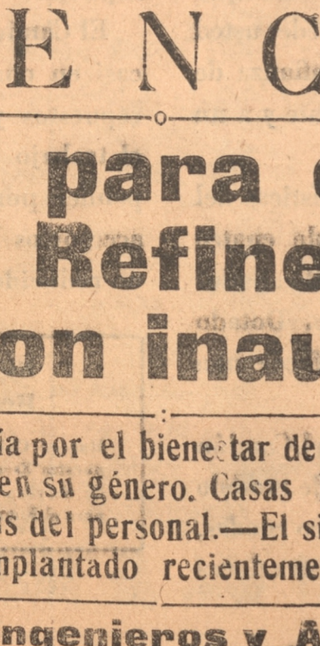
Estas construcciones han sido hechas con planos que son modelos de aprovechamiento del terreno y de los materiales empleados. Con un costo que debemos considerar verdaderamente bajo, se han podido edificar casitas que tienen todas las comodidades deseables. En efecto, constan de un comedor, dos dormitorios, cuarto de toilette, galería y cocina. Están dotadas también de instalación eléctrica y sanitaria.

La Compañía, con el fin de procurar que los obreros distribuyan en la mejor forma posible el espacio, ha provisto a las casitas de armarios-esquineros y serán entregadas a los obreros con baño, lavatorio, cocina, etc. Por otra parte se ha tenido en vista la estética al construir las casitas, de tal manera que, aunque los planos son substancialmente iguales, las fachadas se diferencian todas entre sí. Los frontis de los nuevos edificios son modelos de buen gusto.

Los servicios de bienestar en la Compañía

Ya que se nos presenta la ocasión de referirnos a lo que la Compañía de Refinería de Azúcar está haciendo por su personal, en lo relativo a habitaciones, queremos referirnos también a los demás servicio de bienestar de que disfrutan los obreros. En este sentido, no es exagerado decir que la Compañía ha excedido cuanto pueda exigirse con el criterio más avanzado en la materia. En efecto ha construído un policlínico dotado de número suficiente de camas que alcanza no sólo para los obreros que tienen que recurrir a sus servicios sino para enfermos que no pertenecen al personal de la fábrica. Este policlínico con una farmacia anexa presta innegables utilidades en Penco. Recientemente se ha hecho cargo de su dirección el doctor señor Enrique Pereda.

No hace mucho la Compañía ha implantado el sistema de fichas médicas con el objeto de controlar el estado de salud de cada uno de los obreros de la fábrica. Con esto se espera evitar en gran porcentaje las enfermedades, previniendo su aparición.



Señor Hireberto Urzúa R., administrador de la Cía. Refinería de Azúcar Viña del Mar Fábrica de Penco

La falta de espacio nos impide dar mayor extensión a esta reseña, en la que quisiéramos referirnos a otros tópicos de interés, lo que nos reservamos para otra ocasión.

La inauguración

Más o menos a las 17 horas, la comitiva se dirigió al lugar en que se encuentran las casas, las que fueron visitadas una por una. Los circunstantes tuvieron palabras de elogio para el ingeniero señor Federico Carvallo, autor de los planos y director de la construcción.

A continuación el señor Urzúa invitó a servirse un espléndido buffet.

Para los obreros se confeccionó un interesante programa de diversiones, el que terminó con un concurso de cuecas.

Momentos antes de iniciarse el concurso, el administrador de la Compañía, señor Heriberto Urzúa, pronunció ante los numerosos concurrentes, el siguiente discurso;

"Autoridades de Penco, señoras, señores:

Hoy inaugura esta Compañía la nueva población obrera que habéis recorrido y revisado con detenimiento. Como lo habréis podido observar, ella se extiende en las laderas de una vieja y verde quebrada que fue en tiempos pasados guarida de indios y trincheras y fortaleza de las huestes españolas, en su guerra titánica de siglos, contra el araucano.

Esta inauguración, representa un acto sencillo en apariencia, pero grande en realidad, por sus futuras proyecciones.

Se trata aquí en efecto, del primer paso que da esta Compañía para proporcionar a sus obreros una casita pintoresca, risueña y agradable, que contribuya a consolidar en ellos el vínculo de la familia y donde sus hijos crezcan y se desarrollen mirando por todos lados el sol, el mar, el bosque, las flores, o sea expresado en otros términos, sintiendo a su alrededor el agrado de la vida.

Como Uds. señores han podido apreciar, se cuenta ya con 30 casitas, todas independientes, higiénicas y construídas de buen material y cada una con su estilo propio. Nuestro deseo es alcanzar en algunos años más a tener un conjunto de 100 a 120 casitas de esta especie, número que estimo suficiente para albergar aquí la totalidad de las familias que componen la población de esta fábrica.

Ver realizada esta obra, será para mi y seguramente para mis colaboradores, una de las mayores satisfacciones de la vida; el hecho de haber aportado a ella, un grano de arena, grano de arena que nos permitirá contemplar en un futuro próximo, infinidad de hogares probablemente felices, y donde se engendará seguramente una nueva generación de hombres sanos de cuerpo y de alma, que serán elementos tanto útiles para la patria vida.

Antes de terminar pido un voto de aplausos para la gerencia y para el sub-administrador de esta fábrica, Federico Condall, que tantos desvelos y esfuerzos ha dedicado a la realización de esta obra.

Entre las personas asistentes a la inauguración, pudimos anotar la presencia de los Srs. Heriberto Urzúa, Federico Carvallo, Daniel Ballieiro, Walter Muller, Cayo Pandolfi, Tomás Jones, Oscar Phillips, Adrián Henry, Genaro Díaz, Oscar Oestheld, Alfredo Gajardo, Arpelices Morales, Alfonso Olave, Dr. Enrique Pereda, Abraham Fuentes M., Eduardo de la Barra, Ricardo Neuerborn, Juan F. Muñoz, Gonzálo Valenzuela y un redactor de LA PATRIA.

TOME

Simpática manifestación de despedida a las alumnas del 6.o año del Liceo Santa Filomena

Con ocasión de terminar sus estudios las alumnas del 6.o año del Liceo Santa Filomnea, fueron objeto de una manifestación de parte de su distinguida directora, señora Sara de Veloso y del profesorado de dicho establecimiento educacional.

Esta manifestación consistió en un paseo a Tomé en donde tuvieron ocasión de visitar el Liceo y Escuela Vocacional y la Fábrica Nacional de Paños, donde fueron galantemente atendidas por el gerente, señor Carlos Mahns.

Después del espléndido almuerzo servido en el Hotel de France, las alumnas se dirigieron al Morro para regresar nuevamente al France, donde se les había preparado unas once comidas, en la cual reinó la más franca alegría propia de la juventud.

En momenot oportuno la directora del establecimiento, señora Sara de Veloso, en un lindo y sentido discurso ofreció la manifestación de despedida a nombre del profesorado.

Los bailables fueron en todo momento aprovechados por las alumnas, las que con sus simpáticos coros dieron una nota más simpática a esta manifestación la que se prolongó hasta hasta las 19 horas, emprendiendo después el viaje de regreso a Concepción.

Con el inspector de Impuestos Internos.—En la mañana de ayer tuvimos el gusto de concersar con el inspector de Impuestos Internos de Penco, señor Oscar Phillips, quien por disposición de la Administración de la V Zona ha sido designado para remplazar al titular señor Carlos Montenegro, mientras hace uso de su feriado legal.

Dicho funcionario se muestra muy complacido de esta designación y nos ha pedido recomendar a los contribuyentes el cumplimiento de las obligaciones que les imponen las leyes tributarias, especialmente en cuanto se relacionan con el pago de las contribuciones que deben efectuarse en el curso del presente mes, como ser la de la 1.a categoría (Bienes Raices); 3.a categoría, (Industria y Comercio); 6.a categoría, (Profesiones); y del Impuesto Complementario de la Renta.

A fin de satisfacer las necesidades del servicio, ha fijado las siguientes horas y días para las consultas y atención de la oficina:

Diariamente de 10 1|2 a 12 y de 1 1|2 a 3, con excepción de los días lunes, que sólo atenderá en casos especiales.

ENRIQUE TAPIA CRUZAT
— Abogado—
Calle Portales 102 — (TOME)
Causas civiles y criminales.
Atiende mártes y viernes.

MANUEL J. BASTIDAS M.
Defensas ante el Juzgado de letras y la Itma. Corte de Apelaciones

Si Ud. desea saber lo que pasa aquí, en Chile y en todo el mundo lea
"LA PATRIA"

ULTIMOS MODELOS EN PAPELES PARA EMPAPELAR PIEZAS, ESPECIALES PARA SALONES, COMEDORES, PASADIZOS, ETC., ETC., DESDE $ 1.50 HASTA $ 12.— ROLLO. OFRECE . . .

La Casa Rosada

SOLICITE MUESTRARIO Y PRECIOS

LA PATRIA EN TALCAHUANO

Oficina de Informaciones: Pasaje Trumbak-Teléfono 115

HOY SE REUNE LA COMISION DEL CENSO CON LOS EMPADRONADORES DEL SEGUNDO DISTRITO DE LA TERECERA SUBDELEGACION

Este personal, que es de la Artillería, no recibió su material en la semana pasada. — Recomendaciones a los dueños de fundos o administradores. — Toda dificultad que se presente a los empadronadores o inspectores debe subsanarse por intermedio de la Comisión

La comisión comunal del Censo, prosiguiendo su campaña en favor del acto de contar todos los habitantes de la comuna que se efectuará el 27 del actual, se reunirá hoy en la sala de I. Municipalidad con los empadronadores que no han recibido sus cédulas de la vivienda y libretas de control que, como informamos en una de nuestras ediciones anteriores, pertenecen en su mayoría al personal de Artillilleria de Costa de nuestra Armada el cual no lo pudo hacer en la semana recien pasada por habérselo impedido las labores de las maniobras navales que terminaron el día viernes en la tarde.

A esta reunión pueden concurrir también todos los empadronadores que lo deseen y que alguna dificultad hayan encontrado en el terreno de su zona para ver los medios de subsanársela y para oir explicaciones que para el caso del censo del 27 no estarán nunca demás, ya que se desea obtener un trabajo perfecto dentro de los medios escasos con que se ha venido contando.

A los señores inspectores del censo en los distintos distritos o partes de ellos que les ha correspondido, tócales también desarrollar una fecunda labor de orientación de los empadronadores de las respectivas zonas de empadronamiento, los que deberán darse cuenta cabal antes de la fecha del censo, de que todos los funcionarios censores están bien posesionados de su sector y que todos no tendrán mayores inconvenientes el día 27.

Por otra parte el público, está también obligado a prestar el mayor apoyo a esta obra patriótica que envuelve un verdadero sentimiento cívico ya que la fotografía de la comuna y del país, que significa el censo, dará lugar a la formación de una verdadera y científica estadística, dando a conocer las condiciones demográficas en que se desarrollan las distintas actividades de la Nación.

Los dueños de fundos y predios rurales, a quienes la comisión comunal les ruega dar toda clase de facilidades a los señores empadronadores e inspectores, deben, si les es posible efectuar el censo de sus propiedades de acuerdo con las instrucciones que tienen estos funcionarios a fin de que el censo sea terminado en todas partes, tanto urbanas, como rurales en el sólo día 27. Este es un punto que todos los ciudadnos deben tener presente, ya que los resultados generales del censo deben ser enviados a Santiago ojalá en esa misma fecha.

El censo próximo a efectuarse, como se ha venido diciendo significa amenaza para nadie, ni la imposición de otras obligaciones de ninguna especie. El S. Gobierno sólo desea conocer el verdadero estado de la población del país, a fin de atender en forma más eficiente los distintos servicios de la Administración en general. Los jefes de los distintos hogares deben tener esto presente y no ocultar a ninguna persona de las que habiten en su casa o hayan pernoctado en su habitación la noche del 26 al 27 de noviembre que son las que los empadronadores deben tomar en cuenta para consignarlas en la cédula de la vivienda.

La sesión de hoy de la comisión con los empadronadores se verificará a las 17 horas en punto y a ella deben concurrir las siguientes personas: Clemente Marquizzani, Pedro Yévenes, José del C. Zúñiga, Vicente Mendoza, Carlos Carrión, José Espinoza, René Bahamondes, Víctor Marín, Desiderio Carrasco, Ramón Ortiz, David Nontaner V., Enrique Eschman, José M. Luna, José de C. Otárola, Marcial Latorre, Víctor Torres, Edmundo Gálvez, Pedro Espinoza, Abraham Romero y Juan Marcos.

Estas son personas de nuestra Armad que por estar ocupadas en labores de su cargo no recibieron su material para el censo en la semana pasada. Además, la comisión nos encarga rogar su asistencia a los siguientes señores: Luis Aravena Pizarro, Pedro Arancibia, Celedonio Constanzo, Víctor Villalón, Samuel Molina, Roberto Mercado Araneda, Héctor Gaete, Samuel Candia, Zenón Pulgar y José de las N. Silva.

Los señores inspectores que lo deseen y tengan alguna dificultad que subsanar también pueden concurrir, pues la comisión desea que todo se desarrolle dentro de la mejor correción y normalidad el día 27.

AVISOS ECONOMICOS

VENDO ARMAZON, ESTANTEría, una vidriera, dos romanas. Bilbao N.o 22.

APOSTADERO NAVAL. — CAsa N.o 21, a continuación Plaza, se vende menaje en general.

SE VENDE PROPIEDAD EN calle I. Serrano, de 10 x 40, edificio dos pisos. Tratar, Colón 1054.— T. Alonso.

Vida Social

Comida.— A una gran reunión dió lugar la comida ofrecida por el señor Antonio Césped con motivo del regreso de su hijo de Estados Unidos.

Asistió a esta reunión alrededor de cien personas, siendo atendidas exquisitamente por los dueños de casa.

PENSIONADO
— DEL —
HOSPITAL
CIRUGIA, MEDICINA, PARTOS 1.a y 2.a Clases
RAYOS X
Y
P. ULTRAVIOLETA
Laboratorio y Diatermia

RESTAURANT "LA BAHIA"
— COLON ESQ. SAN MARTIN — TELEF. 143 —
Establecimiento central que reune todas las comodidades, permanece surtido de pescados y mariscos frescos. Recibe pensionistas de mesa y remite viandas a domicilio. Desde hoy encuentra Schops
CAVIERES E HIJO

ACTUALIDADES MARITIMAS

El nacional "Canelo" procedente de Arica, consignado a Cía. Marítima Roland.

El ingés "Nosa Chief" de Liverpool consignado a Grace y Cía.

El nacional "Canelos" procedente de Arica, consignado a Cía. Marítima Roland.

Se esperan los siguientes vapores

Vapores consignados a Jacobsen y Cía.

Vapor nacional "Alfonso" es esperado el 21 del presente, para Magallanes.

Vapor alemán "Karnak" esperado el 30 del presente de Hamburgo vía Magallanes.

Vapor alemán "Planet", salió el 1.o de noviembre de Hamburgo vía Magallanes, llegando a este puerto el 12 de diciembre.

Vapor nacional "Alejandro", en su próximo viaje de regreso a Magallanes, tocará en este puerto el 14 de diciembre.

Vapores esperados a consignación de la Compañía Marítima Roland

Vapor nacional "Allipén" procedente de Iquique y con destino a Corral, esperado el 27 de noviembre.

Vapor nacional "Canelos" procedente de Arica y con destino a Puerto Montt espesado el 15 de noviembre.

Vapoe nacional "Nagullán" procedente de Arica y con destino a Corral, esperado el 19 de noviembre.

Vapor alemán "Rapot" procedente de Hamburgo vía Magallanes, esperado el 27 de diciembre.

A consignación de Gibes y Co.

"Magallanes" para Iquique esperado en Talcahuano el viernes 21 del presente.

"Chiloé", llegará a este puerto el martes 25 del presente y saldrá el mismo día para Iquique

"Cherry Branch" procedente de Liverpool, llegará a Talcahuano el 5 de diciembre.

"Plum Branch", llegará a este puerto a fines de diciembre.

"Ilinois", procedente del Havre, estará en Talcahuano el 18 del presente.

"Zenón" esperado en este poerto a fines de este mes.

Consignados a Duncan Fox y Cía.

Vapor "Bodegraven" llegará el 21 noviembre de Amsterdam.

Vapor "Almelo" llegará el 8 de diciembre próximo de Amsterdam.

Vapor "Amsterdam" llegará el 5 de enero de 1931 de Amsterdam

Vapores a consignación de Grace y Cía. (Chile) S. A.

"Santa Rita" esperado noviembre 21.

"Santa Elisa" esperado diciembre 5.

"Santa Inez" esperado diciembre 19.

"Nosa Queen" esperado noviembre 28 hasta Corral.

"Santa Tecla" esperado diciembre 15.

Vapores consignados a Williamson Balfour y Co. S. A.

El buque motor noruego "Vinland", el 17 del presente, procedente de Oslo.

El vapor nacional "Mapocho" el 24 del presente, procedente de Guayaquil.

El transatlántico inglés "Oropesa", el 24 del presente, procedente de Liverpool.

El vapor nacional "Cautín", el 1.o de diciembre, procedente de Guayaquil.

El transatlántico inglés "Orbita", el 8 de diciembre, procedente de Liverpool.

Agradecimientos

Damos nuestros más sinceros agradecimientos a todas las personas y a nuestras relaciones que se dignaron acompañar a los funerales de nuestro querido e inolvidable hijo y sobrino

MIGUEL KERANIS

(Q. E. P. D.)

Acto con que compromela eterna gratitud de

Nicolás Keranis, Martín Muñoz, esposa y familia.

Talcahuano, 17 de noviembre 1930.

Sombrerería "La Primavera"
(Colón 490 al lado de la tienda el Siglo)
AVISO a mi distinguida clientela y público en general, que he recibido un lindo surtido de SOMBREROS MODELOS de Primavera y Verano, cintas, flores y fantasías. De las mejores casas de Santiago.



UNICA CASA EN TALCAHUANO, que tiene los mejores modelos, y es la creadora de la elegancia femenina en este puerto. Taller especial para teñir y transformar sombreros de paja, seda y paño.
Mercedes B. de Villarroel

La Tintoreria Imperio de Concepcion

AVISA a su distinguida clientela y público de Talcahuano, que desde **HOY LUNES, abrirá la SUCURSAL No. 3,** en calle Búlnes No. 197 esquina de la Plaza, donde atenderá con todo esmero y prontitud.

La Sociedad "Ilustración de la Mujer" celebró ayer con gran entusiasmo su 13 aniversario

Con una asistencia muy numerosa celebró ayer, dentro del mayor entusiasmo, su 13 aniversario la Sociedad de S. M. "La Ilustración de la Mujer".

Un exquisito lunch fué servido a los asistentes, quienes en todo momento agradecieron las finas atenciones de la señora presidenta y directorio de esta institución, que en trece años de vida ha hecho una gran labor social digna de encomio.

Ofreció la manifestación la señora presidenta de esta institución en el discurso que damos a continuación. En seguida usó de la palabra la señorita secretaria de la institución en un bien inspirado discurso que copiamos más abajo.

Siguieron en el uso de la palabra la señora presidenta de las Hijas del Trabajo, señor secretario de la Estrella del Mar, presidenta de las Artes Mecánicas y el presidente de la Liga de Sociedades Mutualistas, don Domingo Salvo.

A continuación procedieron a hacer entrega de los diplomas a las socias que se habían hecho acreedoras a este distinción.

Números de música y canto, por algunas damas asistentes, dieron gran brillo a esta simpática reunión.

De la señora Hernández, presidenta de la institución

Señores, señoras consocias:

Tengo la gran satisfacción de encontrarme en esta memorable fecha que desde su fundación ha sido para mí una honra y prestigio para todas mis asociadas que me han secundado en esta labor.

Daremos a conocer como se formó este núcleo de personas. El día 5 de octubre se juntó un grupo siguiéndome la idea sana y bien intencionada de formar otra institución femenina que tanta falta hacia en esa época para desarrollar nuevas ideas morales e ilustrativas y experimentadas me siguieron consocias de las Hijas del Trabajo y apoyándome la idea, formamos un directorio provisorio, compuesto de la señora Adelaida Pardo de Villarroel, Luisa de Delgadillo, Ernestina Fernández, Julia Vejar, Sofía de Ibacache, Filomena de Orellana, Rosa de Pradenas, Aurora Toledo, Margarita de Hernández, Fidela V. de Lara, Uberlinda de Chamorro.

Este directorio tuvo la idea de consultar con los socios, que hoy día son socios honorarios señores Francisco Méndez, José H. Placencia, Baldomero Lara, (Q. E. P. D.) y Juan Ignacio Villarroel, recibiendo consejos sanos y que encontrándonos con valor para seguir adelante nos presentamos a las autoridades de Talcahuano. Echamos las bases en calle Colón, en el Teatro denominado Apolo, organizándonos definitivamente con 130 socias, de las cuales se eligió el directorio fundador, eligiéndose como presidenta a la señora Mercedes Friz de Quinteros; vice, a la señora Adela Pardo de Villarroel; secretaria, a la señorita Ernestina Hernández; tesorera, a la señora Julia Vejar de V.; pro tesorera, a la señora Sofía de Ibacache; y directoras a las señoras Filomena de Orellana, Rosa López de Pradenas, Ernestina de Méndez, Aurora Toledo y Gregoria de López.

Comisión Revisora de cuentas: señora Margarita de Hernández, señora Margarita de Domínguez y señora Petronila de Segura.

Constituído este directorio, lanzó la idea de nombrar socios honorarios. Como presidente al señor Francisco Méndez y José H. Placencia. Socios fundadores a los señores Baldomero Lara, Eleodoro Domínguez, Juan Ignacio Villarroel y Guillermo Bañados; socios cooperadores señores David Singlos y Ernesto Quinteros.

Este nucleo de socios nos dejó muy adelantadas en nuestra labor y muchas tuvimos la suerte de volar al cielo.

Desde entonces hasta hoy día, nuestras socias seguimos con todo entusiasmo hasta llegar a esta fecha memorable.

He dicho.

De la señorita secretaria de la "Ilustración de la Mujer"

Señores, señoras y señoritas consocias:

El directorio de nuestra sociedad me ha dado el grato encargo de saludar cariñosamente a todos nuestros amigos que están presentes en este día de regocijo para la Sociedad "Ilustración de la Mujer", porque cumple los 13 años de floreciente existencia.

Tengo el placer de ofreceros gentilmente nuestra casa, rogándoos nos acompañéis en nuestro sano regocijo.

La Sociedad de Socorro Mútuo "Ilustración de la Mujer" celebra hoy su trece año de vida pudiendo con orgullo mirar tanto el pasado como el presente y futuro, basada en la unión inquebrantable de sus socias, como en la formalidad y dignidad de todos sus actos.

Seguiremos vanzando en el transcurso de la vida, manteniendo el recuerdo cariñoso de nuestras socias fundadoras, de las cuales ya muchas se han ido al eterno descanso, pero que mantenemos sus recuerdos grabados en toda la historia de la existencia siempre florida en nuestra sociedad.

A nombre, pues, del directorio, agradezco sinceramente la presencia de todos vosotros en este recinto, en este día tan grato para nosotras, y os ruego creer que os encontráis en vuestra propia casa.

He dicho.

LAS CAUSAS DE LOS ACCIDENTES AUTOMOVILISTICOS

Ayer nos fué posible constatar casi un accidente automovilístico. El coche de arriendo 49-804 a una velocidad que no es propiedente dentro del barrio urbano, por casualidad encontró una carretilla que vende helados y queriendo tomar su derecha encontróse con el carro inter urbano, que hubo de detenerse para evitar un posible choque

Estos accidentes se deben única y exclusivamente a excesos de velocidad que la autoridad debe reprimir con toda energía.

Al mismo hacemos notar que muchos coches han tomado a moda traficar con el escape libre perjudicando a los transeuntes.



PROXIMAMENTE
ejecutaré en Talcahuano
TRABAJOS DE PINTURAS EN GENERAL, LETREROS, AVISOS COMERCIALES, AFICHES, DECORACIONES, ETC., ETC.
ARTURO A. MALBRAN
— CONCEPCION — COLO COLO 699 —

LEA Ud.
"La Patria"
El diario gráfico más informativo del sur

LOS VINOS Y EL...

No deje malograrse su producto — mpongase de su calidad y estado de conservación

Miles de hectólitros de vino van a parar todos los años a los alambiques o a las fábricas de vinagre porque éstos no han sido bien fabricados o porque después no se les ha dado los cuidados necesarios para su buena conservación. Se pican pronto y luego quedan fuera de la ley y declarados impropios para el consumo.

Cuando esto ocurre es un verdadero cataclismo para el cosechero, pues, en la desvalorización del vino no sólo pierde sus ganancias sino también una gran parte del capital que ha invertido para producirlo.

Tiene esto, sin embargo, la ventaja que el año siguiente se esmeran los cuidados y el vinicultor experimenta un verdadero progreso en la ciencia de fabricarlo.

Los que tienen verdadera experiencia sobre esta materia, saben que el vino es una cosa viva y que fermenta en su masa miles de fenómenos, que lo enferman y hasta lo destruyen, pero que para acelerar sus buenas cualidades o impedir sus trastornos se necesita la intervención constante de conocimientos técnicos.

La cosecha de este año, más que ninguna otra necesita esta clase de intervención, porque una gran parte de los vinos se ha fabricado en muchas zonas con uvas de difícil elaboración.

Debe los vinicultores tiene... por objeto, un organismo oficial, el Departamento de Enología y Viticultura que puede informarlos gratuitamente sobre las características de sus vinos y darles los consejos técnicos del caso para el mejor manejo de sus bodegas.

Para esto se requiere sólo el envío de las muestras correspondientes.

Si los productores se interesaren al mismo tiempo por conocer los datos analíticos del certificado de análisis que exige el reglamento sobre vinos, éste se expide de acuerdo con una tarifa de precio reducido aprobada por el Ministerio de Agricultura.

Expresión de Gracias

Damos nuestros más sinceros agradecimientos a todas las personas que se dignaron acompañar a los funerales de nuestra querida hermana y cuñada

ESTERLINDA MANRIQUEZ DE REYES

(Q. E. P. D.)

Acto con que han comprometido la eterna gratitud de

Juana Manríquez, Marta Manríquez y José Ormeño S.

Talcahuano, 17 de noviembre 1930.

Fundado el 18 de Noviembre de 1923
Oficina: Barros Arana 569
Teléfono 28 Casilla 14 C

LA PATRIA

Edición de 14 paginas
Precio 20 centavos

AÑO VII — CONCEPCION (CHILE), LUNES 17 DE NOVIEMBRE DE 1930. — Núm. 2647

EN EL MUNDO DE LA HIPICA

LAS CARRERAS DE AYER

Pangal en la de fondo.— Fifirillo en la de apertura.— Huentelolen en la segunda. — Mimosa estrechamente vence en la tercera.— Huérfana en la cuarta.— Segador de extremo a extremo en la siguiente.— El viejo Palomar se anota una buena victoria.— Flamin al galope en la final

Numerosa concurrencia asistió a presenciar el desarrollo del interesante programa de ayer.

Entre los profesionales E. Cáceres se dió el lujo de ganarse las tres últimas carreras.

E. Muñoz fué el afortunado preparador que se anotó dos buenas victorias con los pupilos del señor P. Etchepare.

Se inició la tarde con la cuarta serie del premio "Gavilán" en la que Fifirillo ganó de estremo a estremo.

Dada la orden Fifirillo se lanzó al frente perseguido por Membrete, favorito y el resto como le permitieron sus medios.

El puntero desembocó al derecho con bastantes energías y aún cuando Gran Poder descontó ventaja no pudo evitar que lo aventajaran por medio cuerpo.

Tercero finalizó Membrete delante de Arizona.

SEGUNDA CARRERA

Mano a Mano, Machalí y La Bemol se alternaron en la delantera, girando el codo final con los dos últimos nombrados, en lucha por sacarse ventaja. Huentelolen que venía cuarto a la expectativa tuvo afortunado paso por los palos apareciendo al frente [illegible] dose en reñida [illegible] con La Bemol, logró [illegible] Nonesuch en [illegible] llada, entrando [illegible] cuezo del p[illegible] te de Mano [illegible].

TERCERA [illegible]

Desde la pa[illegible] son estuvieron [illegible] a los que seguían Quiñe, Relieve y Mimosa. Entrados a tierra derecha Trupan quedó dueño del campo, no tardando Relieve en hacerse presente hasta dominar al puntero y cuando su victoria era indiscutible, Mimosa desconcertando terreno con seguridad le daba al cance logrando obtener una cabeza de ventaja sobre Relieve. Tercero Trupán y a un cuerpo de éste Quiñe ocupaba el cuarto lugar.

CUARTA CARRERA

Alzadas las cintas, Lucano apareció breves momentos al frente, siendo subtitulido por Huérfana a la que siguieron Carita, Plaqué y Pasajes.

La puntera tomó muy bien el codo, viniéndose en demanda del disco, pero en los últimos metros tuvo que emplearse a fondo, para rechazar el ataque de Pasajes, que llegó segundo a un pescuezo de la ganadora.

Tercera remató Carita delante de Plaqué.

QUINTA CARRERA

Alineados ante el juez el pequeño lote, [illegible] en partir en [illegible] punto. [illegible] Italiana con Pangal en lucha por el primer puesto del que salió airoso el pupilo de Olivares. Tercero en débil atropellada finalizó Nectario delante de Fachina.

SEXTA CARRERA

Puesto el lote en movimiento, Segador se encargó de marcar el rumbo seguido de Ponfiada, Te Pito y el Trueno.

El puntero, se distanció dos cuerpos llegando al derecho con apreciable ventaja, y aún cuando Te Pito descontó mucho terreno, no llegó a comprometer la victoria de Segador que traspuso el disco con un largo sobre el potrillo. Tercero muy cerca el Trueno delante de Bat. Ultimos Melisse y más lejos rematando Mi Julita.

SEPTIMA CARRERA

Al darse la señal, Pastourelle, lució sus colores al frente, vigilada muy de cerca por Ladassine que no le dió tregua, situándose en tercer lugar a dos cuerpos Palomar.

El codo final fué guiado en este orden, el cual fué modificado con la atropellada de Palomar, que después de brava lucha logró dominar a los punteros, llegando al [illegible] un [illegible] de La [illegible] cabeza.

[illegible]

[illegible] a continuación los [illegible]

[illegible]

[illegible] al 1.o

	G.	P.
1 [illegible] 52 [illegible] Gran Señor y desc. del señor P. Etchepare, jinete, E. Galardo. ..	254	180
2 Gran Poder 53, A. Madariaga	240	206
3 Membrete 53, R. Pérez	329	207
4 Arizona 49, E. Cáceres	389	53
0 Huepil 58, O. Sepúlveda	35	36
0 Guante 56, M. Jara.	68	44
0 Malguen 54, A. Orellana	—	121
0 Caliboro 52, C. Rebolledo	97	80
0 Bayadera 52, R. Torres	174	119
0 Zalagarda 50, H. San Martín	81	61
	1676	1107

No corrió: Caricana 45.
Preparador del ganador: E. Muñoz.
Tiempo: 55 1|5.
Ganada por 1|2 cuerno; al 3.o

3|4 cuerpo.
Ganador de Fifirillo . $ 28.80
Placé de id. .. .. $ 8.40
Placé de Gran Poder . $ 8.00
Placé de Membrete.. $ 8.00

SEGUNDA CARRERA

1.200 metros. — Premio GONIN.— $ 1.200 al 1.o

	G.	P.
1 Huentelolen 50, Gran Señor y desc. del señor P. Etchepare, jinete E. Gallardo. ..	755	435
2 Nonnesuch 50, V. Rodríguez	149	114
3 La Bemol 50, E. Cáceres	182	77
4 Mano a Mano 52, A. Madariaga.	379	212
0 Tremblay 58, A. Amaro	207	74
0 Clarette 55, O. Sepúlveda	434	352
0 Machalí 49, R. Olave	64	28
	2170	1292

No corrió: Perdón 46.
Preparador del ganador: E. Muñoz.
Tiempo: 1.14 1|5.
Ganado por 1 pescuezo al 3.o a 1|2 pescuezo.
[illegible] $ 12.50
[illegible] id. .. .. .. $ 8.30
[illegible] .. $ 17.70

TERCERA CARRERA

[illegible] GAVILAN. — [illegible] al 1.o

	G.	P.
[illegible] Fanco y [illegible] Rebolledo [illegible]	569	421
[illegible]	270	184
[illegible]	294	229
[illegible]	263	127
[illegible] Azúcar [illegible]	470	283
[illegible] J. Walker [illegible]	312	130
0 Jenny 53, A. Madariaga	17	10
0 Zarsbanda 47, R. Pérez	79	81
	2219	1462

No corrieron: Tronador 52, Richmond 47.
Preparador del ganador: P. Boncerio.
Tiempo: no se tomó.
Ganado por 1 cabeza; al 3.o a 2 cuerpos.
Ganador de Mimosa .. $ 17.00
Placée de id. .. .. .. $ 6.70
Placée de Relieve .. .. $ 9.10
Placée de Trupan .. .. $ 8.40

CUARTA CARRERA

900 metros. — Premio GAVILAN. — $ 1.000 al 1.o

	G.	P.
1 Huérfana 50, Chia y desc. del señor M. Díaz, jinete R. Torres	743	348
2 Pasajes 60, L. Azócar	367	217
3 Carita 53, M. Jara ..	248	224
4 Plaqué 50, A. Orellana	479	382
0 Cautina 55, A. Amaro	72	32
0 Paillihue 53, C. Rebolledo	226	109
0 Carril 54, J. Walker	25	31
0 Lucano 50, R. Olave	391	219
0 Venturosa 49, E. Gallardo	26	21
	2577	1583

Corrieron todos.
Preparador del ganador: M. Vallos.
Tiempo: 54 0|5.
Ganada por 1 pescuezo; al 3.o a 1 1|2 cuerpo.
Ganador de Huérfana $ 15.10
Placée de id. .. .. .. $ 7.80
Placée de Pasajes .. .. $ 9.50
Placée de Carita .. .. $ 9.40

QUINTA CARRERA

1.800 metros. — Premio GENOVES —$ 1.400 al 1.o

	G.	P.
1 Pangal 50, Pibe y Mala Lengua del señor E. Olivares, jinete C. Rebolledo	397	209
2 Italiana 60, L. Azócar	820	294
3 Nectario 51, E. Gallardo	260	10
4 Fachina 56, R. Torres	777	199
0 Osmandi 49, A. Orellana	597	189
	2851	999

No corrió: Olvidado 48.
Preparador del ganador: E. Olivares.
Tiempo: 1.55 3|5.
Ganada por 1 cuerpo; al 3.o a cuerpos.
Ganador de Pangal .. $ 31.40
Placée de id. .. .. .. $ 9.40
Placée de Italiana .. .. $ 8.10

SEXTA CARRERA

1.200 metros. — Premio GONIN.— $ 1.200 al 1.o

	G.	P.
1 Segador 51, Fancher y Swet Cyra, del señor R. A. Ramírez, jinete E. Cáceres.	621	268
2 Te Pito 52, A. Madariaga	466	191
3 El Trueno 52, A. Amaro	603	236
4 Bat 58, C. Rebolledo	311	138
0 Mi Julita 60, J. Sánchez		1
0 Porfiada 59, R. Torres	561	196
0 Melisse 54, R. Pérez.	55	18
	2617	1048

Corrieron todos.
Preparador del ganador: R. A. Ramírez.
Tiempo: 1.14 3|5.
Ganada por 1 1|4; al 3.o a 1|2 cuerpo.
Ganador de Segador .. $ 18.40
Placée de id. .. .. .. $ 9.20
Placée de [illegible] .. $ 10.90

SEPTIMA CARRERA

1.200 metros. — Premio GONIN.— $ 1.400 al 1.o

	G.	P.
1 Palomar 52, Eclair y Dustiug del señor A. Herman, jinete E. Cáceres.	258	102
2 Ladasine 46, A. Orella	348	104
3 Pastourelle 53, E. Gallardo	1007	302
4 Radajco 50, C. Rebolledo	806	457
0 Palo Grueso, 52, A. Madariaga	513	154
0 Danger 49, R. Torres	430	207
	3362	1326

No corrió: Oldemburgo.
Preparador del ganador: C. Conejo.
Tiempo: 1.13 2|5.
Ganada por 1 1|2 cuerpo; al 3.o a 1 cabeza.
Ganador de Palomar .. $ 57.00
Placée de id. .. .. .. $ 28.20
Placée de Ladassine .. $ 27.30

OCTAVA CARRERA

900 metros. — Premio GAVILAN — $ 1.100 al 1.o

	G.	P.
1 Flamin 57, Pencahue y Arcola del señor L. Henríquez, jinete E. Cáceres.	1346	277
2 Glacé 55, M. Jara. ..	955	265
3 Paicaví 56, R. Torres	637	243
4 Hircano 58, L. Azócar	417	145
0 Vigo 60, R. Olave	61	18
	3416	

No corrió: Valhy 52.
Preparador del ganador: L. Henríquez.
Tiempo: 54 3|5
Ganada por 2 1|2 cuerpo; al 3.o a 3|4 cuerpo.
Ganador de Flamin .. $ 11.10
Placée de id. .. .. .. $ 7.50
Placée de .. .. $ 7.70

LOS RESULTADOS DE LAS CARRERAS DE AYER EN EL HIPODROMO CHILE

PRIMERA CARRERA — 1.200 METROS

Ganador de Azufrada	$ 89.50
Placé de Id.	20.10
Placé de Protus	12.90
Id. de My Diamond	30.—

SEGUNDA CARRERA — 1.200 METROS

Ganador de Quintucha	$ 25.90
Placé de Id.	18.20
Ganador de Recompensita	16.10
Placé de Id.	12.50
Placé de Don Voronoff	29.10

TERCERA CARRERA — 1.200 METROS

Ganador de Pontresina	$ 93.—
Placé de Id.	24.40
Id. de Fioneta	29.10
Id. de Pillachita	12.60

CUARTA CARRERA — 1.200 METROS

Ganador de Renegro	$ 20.30
Placé de Id	11.10
Id. de Villa Mayor	10.50

QUINTA CARRERA — 1.200 METROS

Ganador de Sarmentosa	$ 26.40
Placé de Id.	9.40
Id. de Poulette	12.90
Id. de Ernestina	8.20

SEXTA CARRERA — 1.500 METROS

Ganador de Warlock	$ 23.80
Placé de Id.	10.20
Placé de Busca Boche	21.50
Id. de Royal Beauty	23.20

SEPTIMA CARRERA — 1.200 METROS

Ganador de Wico	$ 24.70
Placé de Id.	18.30
Id. de Tantehue	8.20
Id. de Blandengue	11.90

LAS CARRERAS DE [illegible]

PRIMERA CARRERA — [illegible]

Ganador de [illegible]	
Placé de [illegible]	
IId. de Pinlico	1.—
Id. de Petit Pain	11.00

SEGUNDA CARRERA — [illegible] METROS

Ganador de [illegible]	35.60
Placé de [illegible]	11.—
Id. de M[illegible]	9.50
Id. de [illegible]	8.30

TERCERA CARRERA — [illegible] METROS

Ganador [illegible]	$ 7.80
Placé de [illegible]	6.40
Id. de [illegible]	7.70

CUARTA CARRERA — [illegible] METROS

Ganador [illegible]	$ 23.70
Placé de [illegible]	11.50
Id. de [illegible]	10.50
Id. de [illegible]	10.30

QUINTA CARRERA — [illegible] METROS

Ganador de Vancouver	$ 20.90
Placé de Id.	8.—
Id. de Capetín	11.—
Id de Rose Rouge	9.80

SEXTA CARRERA — 2.000 METROS. — CLASICO VALPARAISO SPORTING CLUB

Ganador de Piecette	$ 8.20
Placé de Id.	5.10
Id de Caloría	5.10

SEPTIMA CARRERA — 1.400 METROS

Ganador de Salar	$ 14.80
Placé de Id.	7.30
Id. de Yastá	14.80
Id de Poliedro	9.70

OCTAVA CARRERA — 1.800 METROS

Ganador de Barbaridad	$ 38.50
Placé de Id.	17.20
Id de Melgarejo	9.20

Fume Piccardo
TABACO SIEMPRE IGUAL

(DE LA PAGINA 12)

"ESTE TRABAJO CINEMATOGRAFICO HONRA A LA INDUSTRIA NACIONAL"

Dice el ministro del Interior, señor Froedden, al dar su opinión sobre la película del match Tani- Vicentini, de la Andes Film.—A la exhibición privada asistieron los ministros del Interior y Justicia, el alcalde de Santiago, el secretario de la Presidencia y otras personalidades

Desde hoy se empieza a proyectar en la región la película del match entre el Tani y Vicentini, efectuada hace poco en la capital.

Como se sabe nunca combate alguno despertó mayor interés que el que comentamos y la Andes Film deseosa de que este match fuera visto por todos los chilenos hizo tomar una película del lance entre los dos mejores pesos ligeros del país.

El miércoles se estrenará esta cinta en el Central, hoy sábado en Coronel a donde se dirigirá hoy Sergio Ojeda por tren de las 16 horas; mañana en Lota, el jueves en el Prat de ésta, el viernes en Talcahuano y el sábado en Los Angeles.

Sobre esta película pasamos a reproducir lo siguiente:

Se efectuó en la sala cinematográfica de la Sección Turismo del Ministerio de Fomento, Agustinas 1262, la exhibición privada de la película nacional que sobre el match Tani-Vicentini hizo la Andes Film.

A esta exhibición asistió una selecta concurrencia. Anotamos la presencia del Ministro del Interior, señor Carlos Frodden; del Ministro de Justicia, señor Humberto Arce; del Alcalde de Santiago, don Eliecer Parada; el secretario de la Presidencia de la República, comandante don Leocadio Arcaya; numerosos jefes y oficiales del Ejército, de aviación, de Marina, el diputado don Ismael Edwards Matte, el doctor señor Emilio Aldunate Bascuñán, don Abraham Ortega, don Carlos Ibáñez Quiróz, don Maximiliano Ibáñez Barceló y numerosos deportistas de Santiago.

La película de la pelea entre El Tani y Vicentini produjo la mejor impresión en los asistentes, quienes hicieron llegar sus calurosas felicitaciones al gerente de la Andes Film, señor Alfredo Volniztky y el personal de cameramen que trabaja a sus órdenes. Llamó la atención la nitidez de la fotografía, lo que permite apreciar en todos sus detalles las diversas incidencias del match. La forma de pelear de El Tani y Vicentini se ve claramente en algunas escenas que han sido agregadas al final de cada round y que fueron tomadas desde el lado del ring side por uno de los cameramen, con máquina de mano. En la película en cuestión se ve el desarrollo completo del match, round por round, las diferentes fases de la pelea y el entusiasmo de la enorme concurrencia que asistió a los Campos de Sports de Ñuñoa.

Después de la exhibición algunas de las personas asistentes dieron su opinión sobre la película y al efecto escribieron sus impresiones en el álbum de la Empresa. Damos en seguida algunas de ellas.

Del Ministerio del Interior.— "Mis felicitaciones a la Empresa Chilena Andes Film por la espléndida película que ha filmado de la pelea Tani-Vicentini.

Este trabajo cinematográfico honra a la industria nacional.— (Firmado) Carlos Frodden".

Del Ministro de Justicia.— "Mis felicitaciones más calurosas a la Andes Film por el éxito indudable de su demostración con motivo del match Tani-Vicentini.— Santiago 29 de octubre de 1930.— (Firmado). Humberto Arce".

Del Alcalde de Santiago.— "Con mis sinceras felicitaciones. —(Firmado) Eliecer Parada

Del secretario de la Presidencia.— "La película de la pelea Tani-Vicentini es un verdadero orgullo nacional. — (Firmado) Leocadio Arcaya".

Del presidente de la Federación Football. — "La película Tani-Vicentini es lo mejor que he visto sobre box. Gracias a su claridad y magnífica técnica se puede completar el conocimiento nacional. — (Firmado) Abraham Ortega".

Del diputado señor Ismael Edwards Matte.— "La película que la Andes Film ha tomado del match Tani-Vicentini es un notable exponente del grado de adelanto y perfección que en Chile ha alcanzado la industria cinematográfica. Además la cinta que motiva esta impresión subraya el empuje y la pujanza y el valor tradicional de la raza.— (Firmado) Ismael Edwards Matte.

NOTAS VARIAS DE GRAN ACTUALIDAD DEPORTIVA

Roberto Muller en esta ciudad.— Se encuentra en esta ciudad el notable tirador de pistola de Santiago, Roberto Muller que detenta el campeonato del país.

Se entrenan— El próximo domingo la dirigente de nuestro atletismo tiene anunciada la primera etapa del torneo para todo competidor. Y los clubes atléticos se preparan. Ayer tarde el Estadio estuvo de lo más concurrido.

ZAMORA ESTA ENFERMO.— A raíz de un match jugado por el Atletic de Madrid el celebrado arquero español sufrió una lesión muy dura, a tal extremo que parece que no podrá volver a las canchas por mucho tiempo.

SUBIABRE ENFERMO, TAMBIEN.— LA PATRIA en su sección Santiago anunció el retiro temporal de las canchas de fotbbal y por ende del Colo Colo de Guillermo Subiabre el formidable ágil de las canchas nacionales. Subiabre descansará hasta 1931.

MOCOROA CON EL TANI.— Muy avanzadas están las gestiones para hacerle una nueva pelea a El Tani y su rival sería el argentino Julio Mocoroa de gran cartel. Se trata de una gran pelea la que se haría en Chile.

REGRESO EL TORITO.— En Buenos Aires se encuentra Justo Suárez el Torito de Mataderos. Inútil decir que la prensa de allí lo endiosa por sus triunfos logrados en Estados Unidos sobre Perlick, Flowers, Click y Kaplan.

Aseguran que será campeón del mundo. Que Dios los oiga, decimos nosotros. Cuando se le habló de un match con El Tani, dijo su manager, Lectoure que sería un match sensacional.

EN BUENOS AIRES HABRAN GRANDES MATCHES.— La prensa argentina anuncia la llegada allí de grandes pugilistas tales como Kid Chocolate, Kaplan, los peso pesado Mateo Ossa, español y Rico, cubano.

EL AUDAX SE REFUERZA.— En los clubes de Santiago ha entrado el afán de reforzar sus equipos. Y en este afán, Audax, traerá dos jugadores argentinos el uno Ponce de Mendoza y Seona el formidable insider izquierdo de Independiente de la Primera División de Argentina, Buenos Aires.

BOCA JUNIOR DERROTADO.— General sorpresa ha causado la derrota sufrida el domingo último en Buenos Aires por el equipo de Boca Junior que se iba sólo a adjudicarse el campeonato de esa capital. Lo ganó Independiente y por tres tantos a uno.

DOS A ITALIA.— Dos celebrados jugadores argentinos van rumbo a Italia. Ellos son Varallo y Stabile. Argentina pierde a dos de sus mejores hombres en la delantera.